JULIEN BLONDEL | JEAN-LUC CANO | DIDIER POLI | ROBIN RECHT | JULIEN TELO

BASEADO NA OBRA DE MICHAEL MOORCOOK

ELRIC

2 : STORMBRINGER

Glénat

JULIEN BLONDEL
JEAN-LUC CANO
DIDIER POLI
ROBIN RECHT
JULIEN TELO

BASEADO NA OBRA DE MICHAEL MOORCOOK

ELRIC

2 . STORMBRINGER

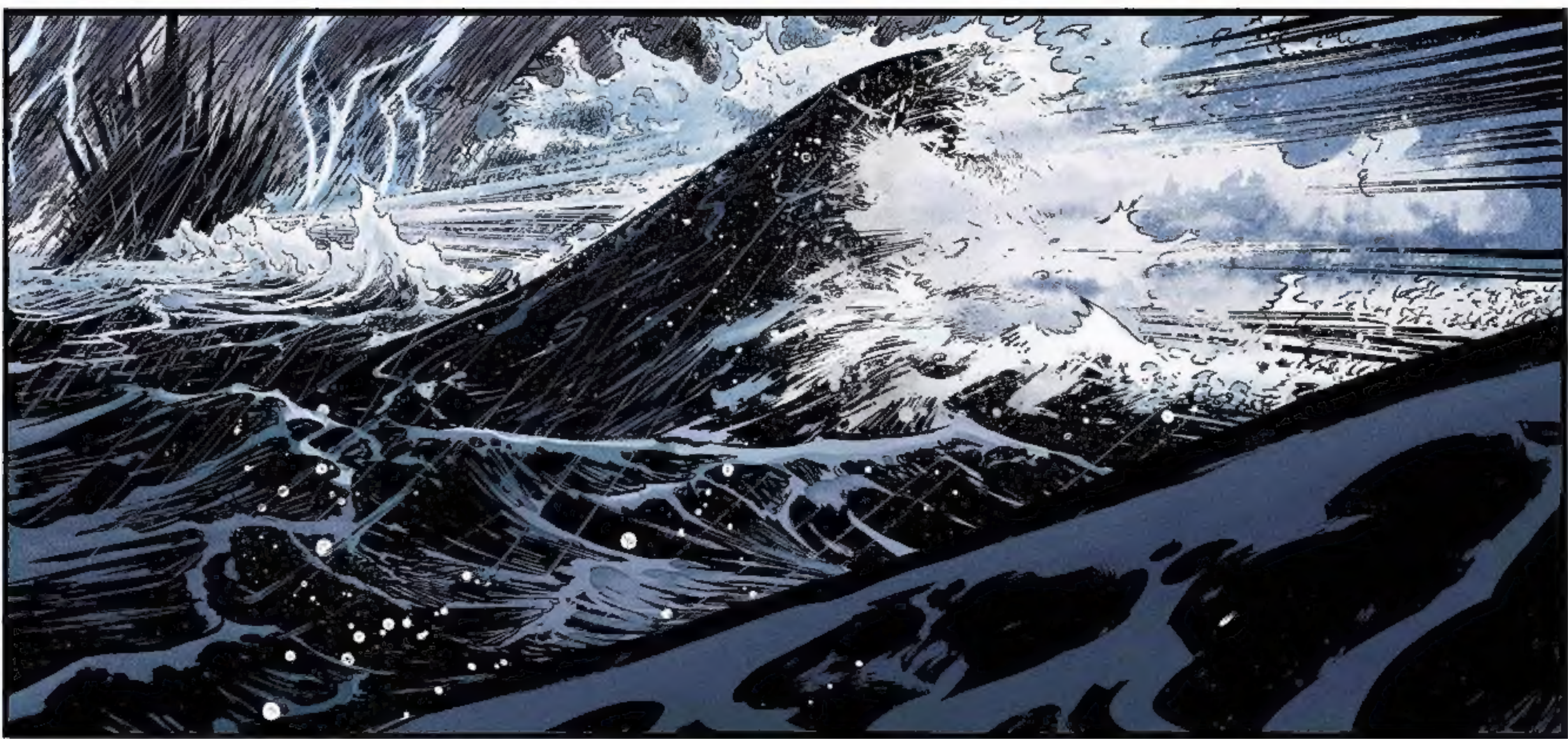
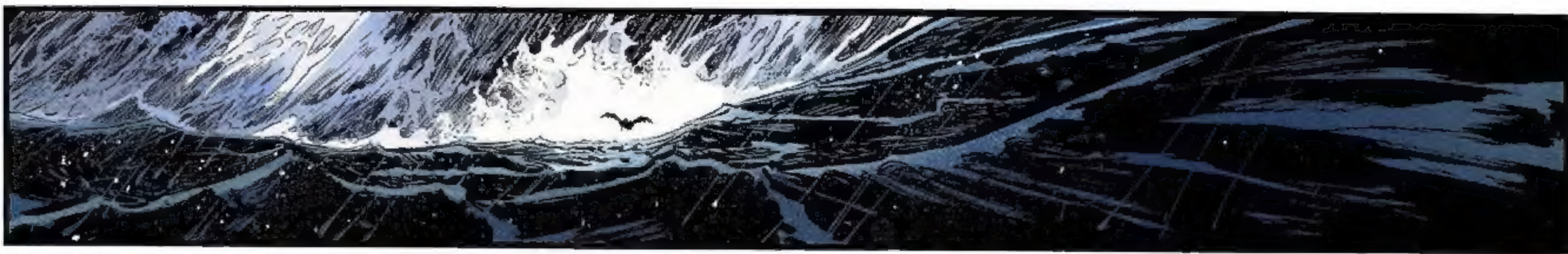
Glénat

YOUNG KINGDOMS

Jharkor
Shazaar
STRAIT OF CHAOS
Pan Tang
Ilmiora
Vilmir
STRAITS OF VILMIR
ISLE OF PURPLE TOWNS
THE OLDEST OCEAN
THE DRAGON SEA
SORCERERS ISLE
Melniboné
BOILING SEA
Argimiliar

ROTEIRO ADAPTADO
JULIEN BLONDEL
JEAN-LUC CANO
ARTE
JULIEN TELO
ROBIN RECHT
DIDIER POLI
CORES & CAPA
SCARLETT SMULKOWSKI
ROBIN RECHT
JEAN BASTIDE
TRADUCAO & LETRAS
YUGIFAN
FINALIZACAO
ELICARPO
BASEADO NA OBRA DE MICHAEL MOORCOOK
ELRIC
2. STORMBRINGER
Glénat
Essa é uma tradução independente sem fins lucrativos feita por fãs. Todos os direitos são reservados à editora e às suas respectivas propriedades intelectuais. Essa cópia deve ser destruída após 24 horas caso o leitor não tenha direito de uso cedido pela editora original.

AJOELHE-SE!

BRAM!!!!!

AJOELHE-SE DIANTE DE MELNIBONÉ!
MESTRE...

EU TE PROIBI DE VOLTAR SOZINHO.
ONDE ELES ESTÃO?

EU NÃO PUDE...
...ENCONTRÁ-LOS.

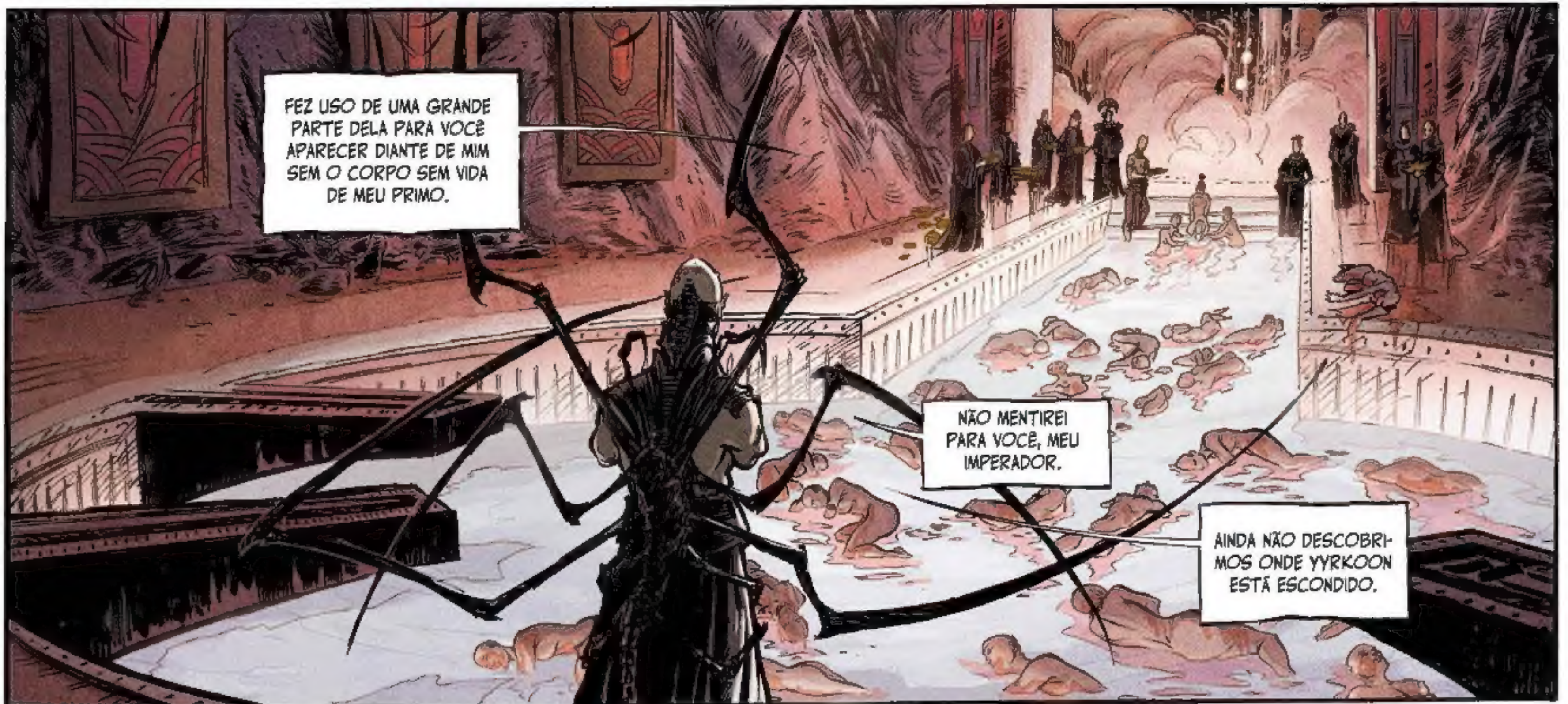
EU TE AVISEI!
TCHAK

MELNIBONÉ NÃO TOLERA FALHAS!

CONVOQUE NOVOS EMISSÁRIOS-- HIISH'IMS, KHAR'ZULS SE NECESSÁRIO!
SE NÃO ENCONTRARMOS A RAINHA E O TRAIDOR, SEREMOS CONVIDADOS PARA A MESA DO IMPERADOR...

...COM NOSSAS CABEÇAS EM UMA BANDEJA!

NADA.
NADA!
DOUTOR JEST...
DIGA-ME QUE VOCÊ TEM NOTÍCIAS MELHORES PARA MIM DO QUE ESSE MONTE FEDORENTO DE TRIPAS INÚTEIS...
O ÚLTIMO VOOR'EKH RETORNOU AO PALÁCIO. NOSSOS DEMÔNIOS NÃO ENCONTRARAM VESTÍGIOS DELES NAS TERRAS HUMANAS AO SUL E LESTE, MAS AMANHÃ ENVIAREMOS NOVOS--
AMANHÃ?
AMANHÃ?!
NOSSO IMPERADOR DEVE CONTER SUA RAIVA POR MAIS UM DIA?
TRAGA-ME NOTÍCIAS ANTES DO FIM DO DIA...
OU EU EXAMINAREI SUAS ENTRANHAS ATRÁS DELAS!

EU ADMIRO SUA CORAGEM, JEST.

FEZ USO DE UMA GRANDE PARTE DELA PARA VOCÊ APARECER DIANTE DE MIM SEM O CORPO SEM VIDA DE MEU PRIMO.
NÃO MENTIREI PARA VOCÊ, MEU IMPERADOR.
AINDA NÃO DESCOBRIMOS ONDE YYRKOON ESTÁ ESCONDIDO.

NOSSOS FEITICEIROS, DEMÔNIOS E ELEMENTAIS VASCULHARAM O MUNDO SEM DESCANSO, DE LORMYR A PIKARAYD, DE VILMIR AO DESERTO DO SUSPIRO, DE TARKESH À TERRA SILENCIOSA.
A MAGIA PROIBIDA NÃO PRODUZIU RESULTADOS. NEM MESMO OS RITUAIS DE SANGUE FORAM CAPAZES DE SUPERAR AS DEFESAS MÁGICAS QUE YYRKOON FAZ USO PARA SE ESCONDER.

DEVEMOS AGORA PROCURAR ALÉM DOS JOVENS REINOS, POIS PARECE PROVÁVEL QUE ELES NÃO SEJAM ENCONTRADOS LÁ.

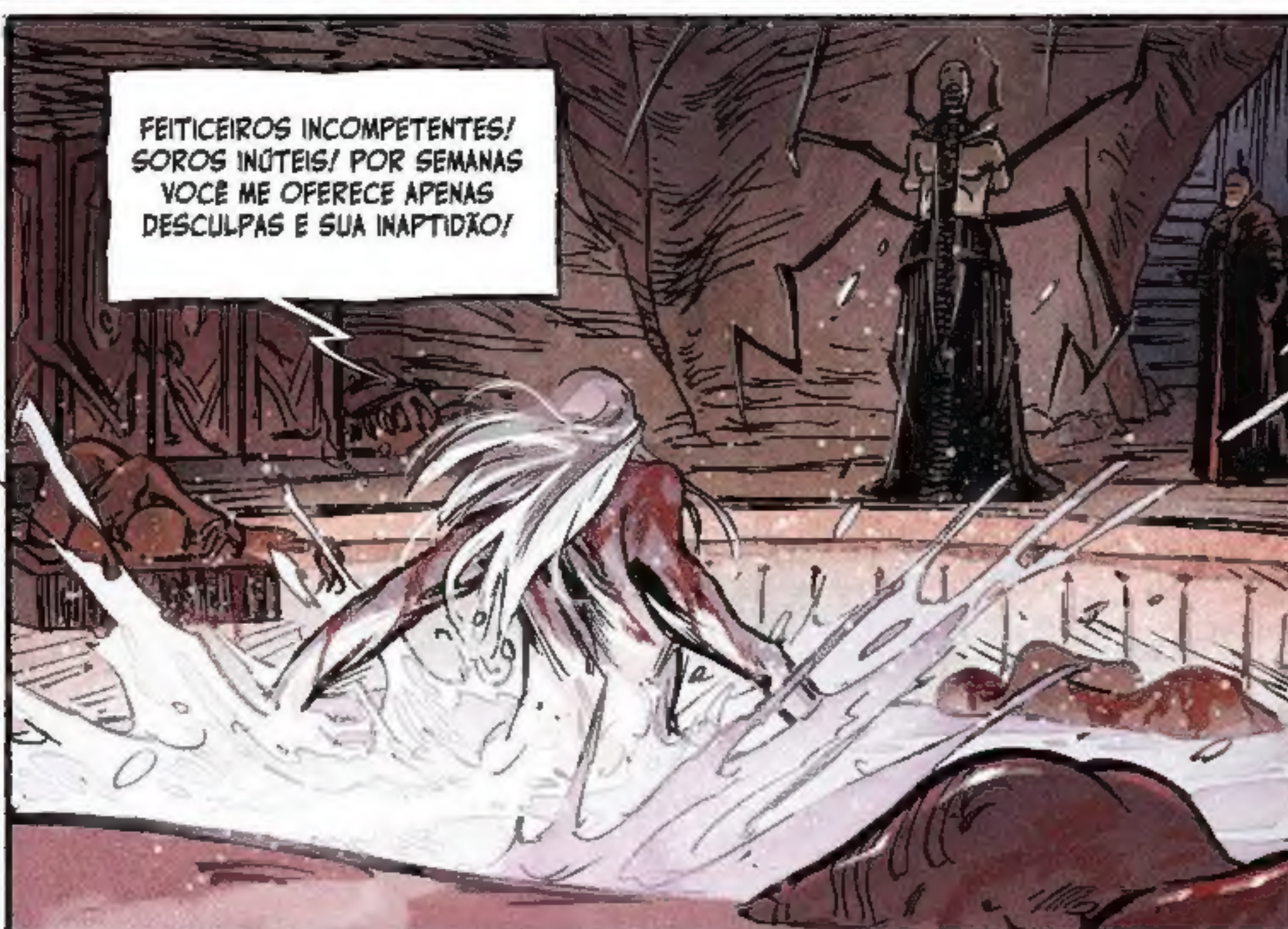
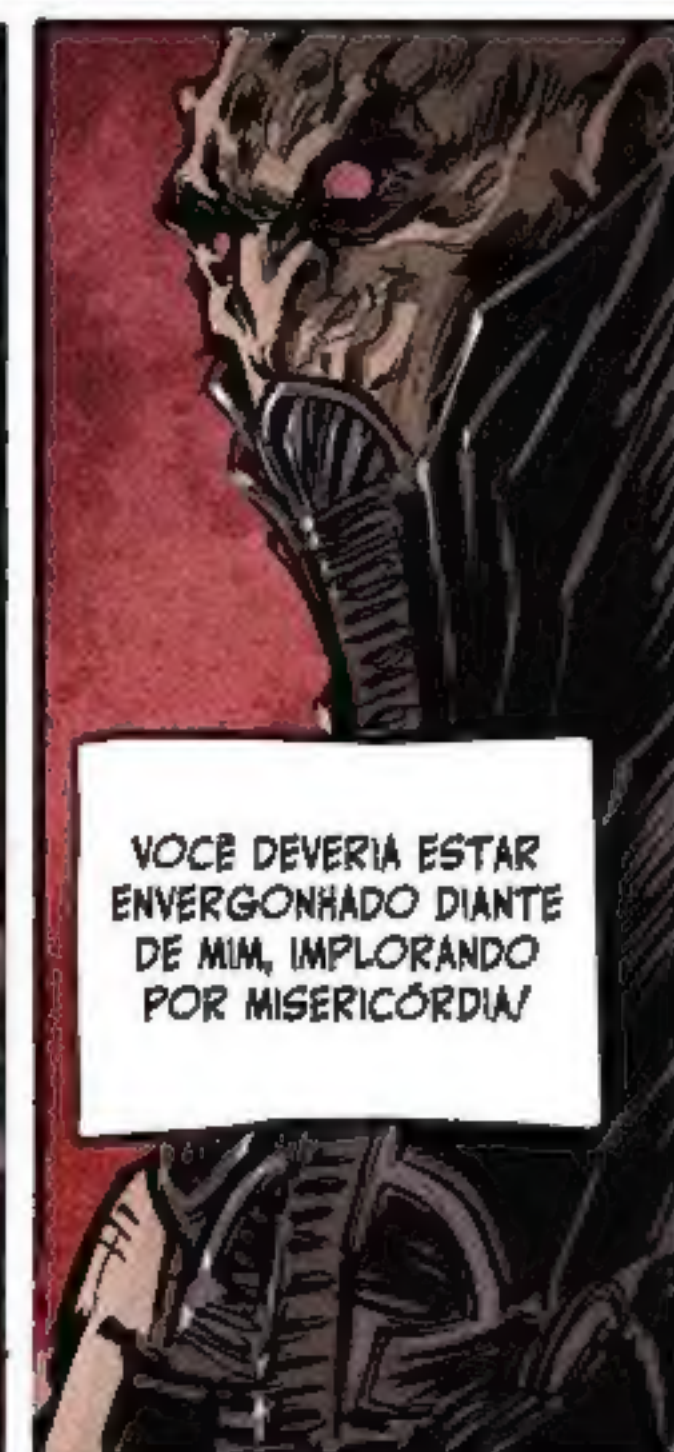
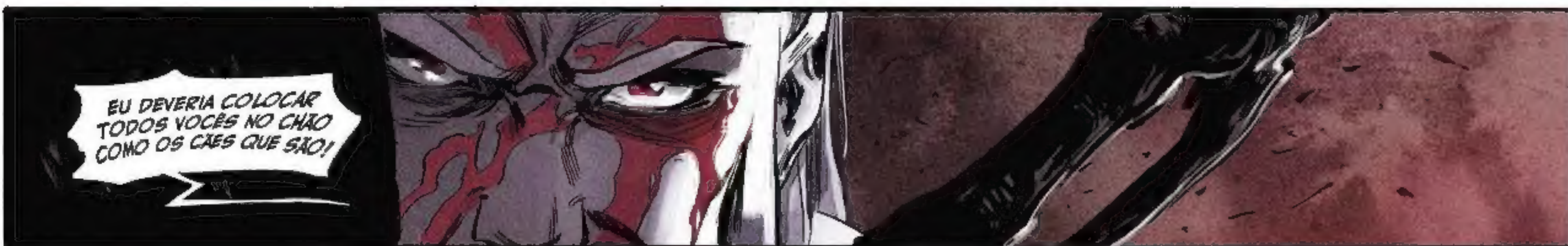
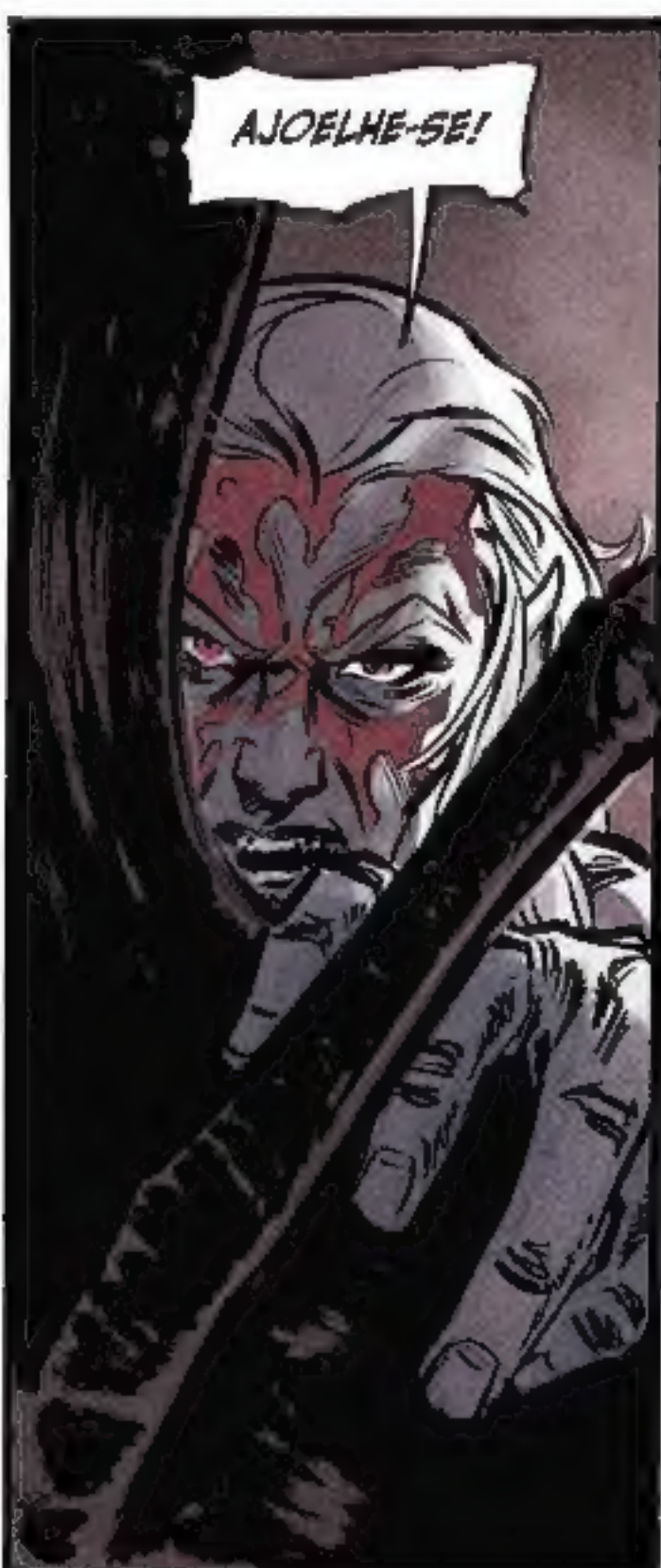
NÃO ME IMPORTA ONDE ELES NÃO ESTEJAM!
NÃO ME IMPORTA QUE VOCÊ FALHOU COMIGO.
EU QUERO QUE ELES SEJAM ENCONTRADOS. E EU OS QUERO VIVOS.

EU QUERO QUE A VINGANÇA DE CYMORIL POR SEU IRMÃO SEJA TÃO LONGA E DOCE QUANTO ELA QUEIRA.

EU QUERO QUE ELE SOFRA.

EU QUERO!

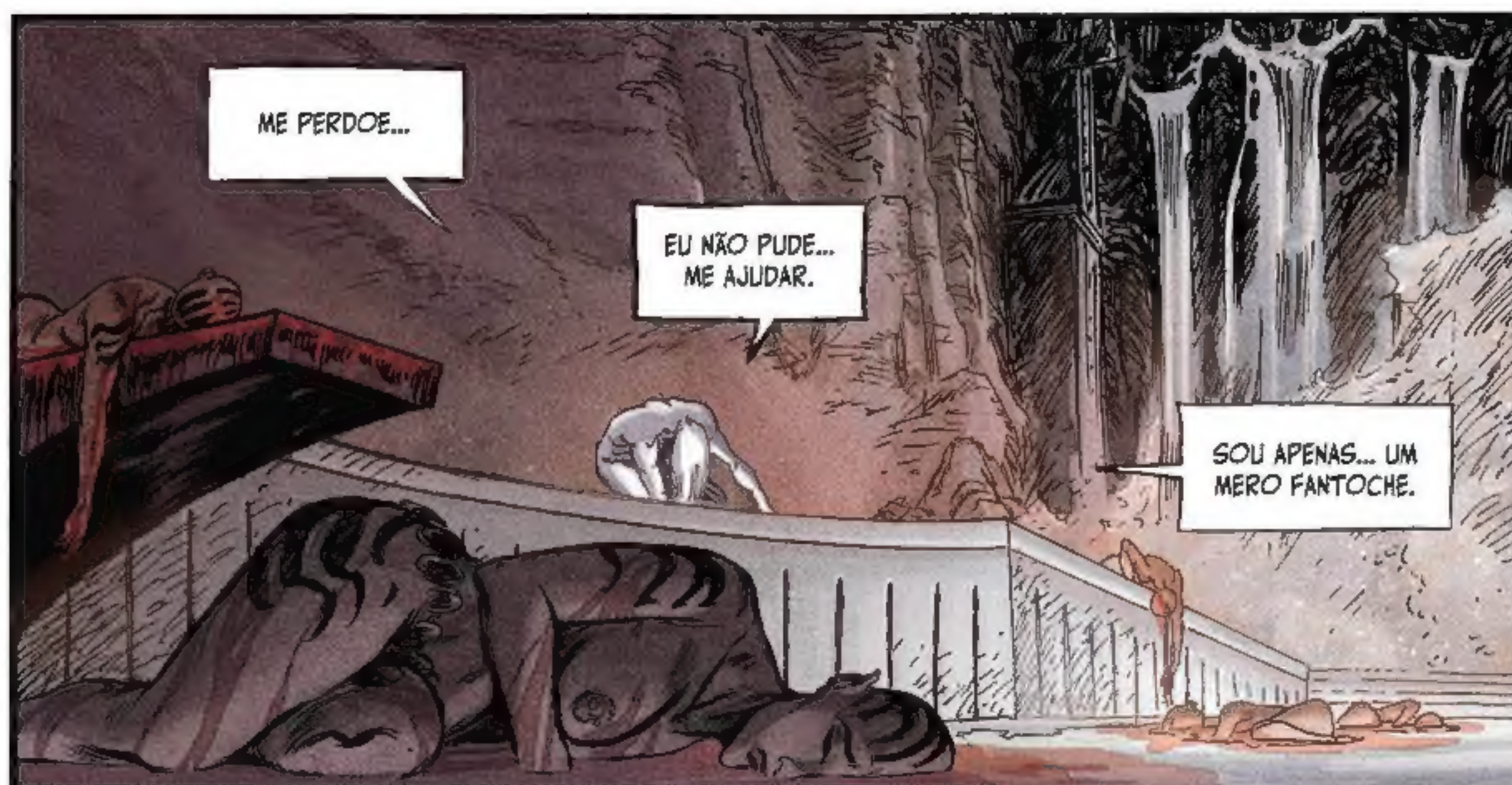
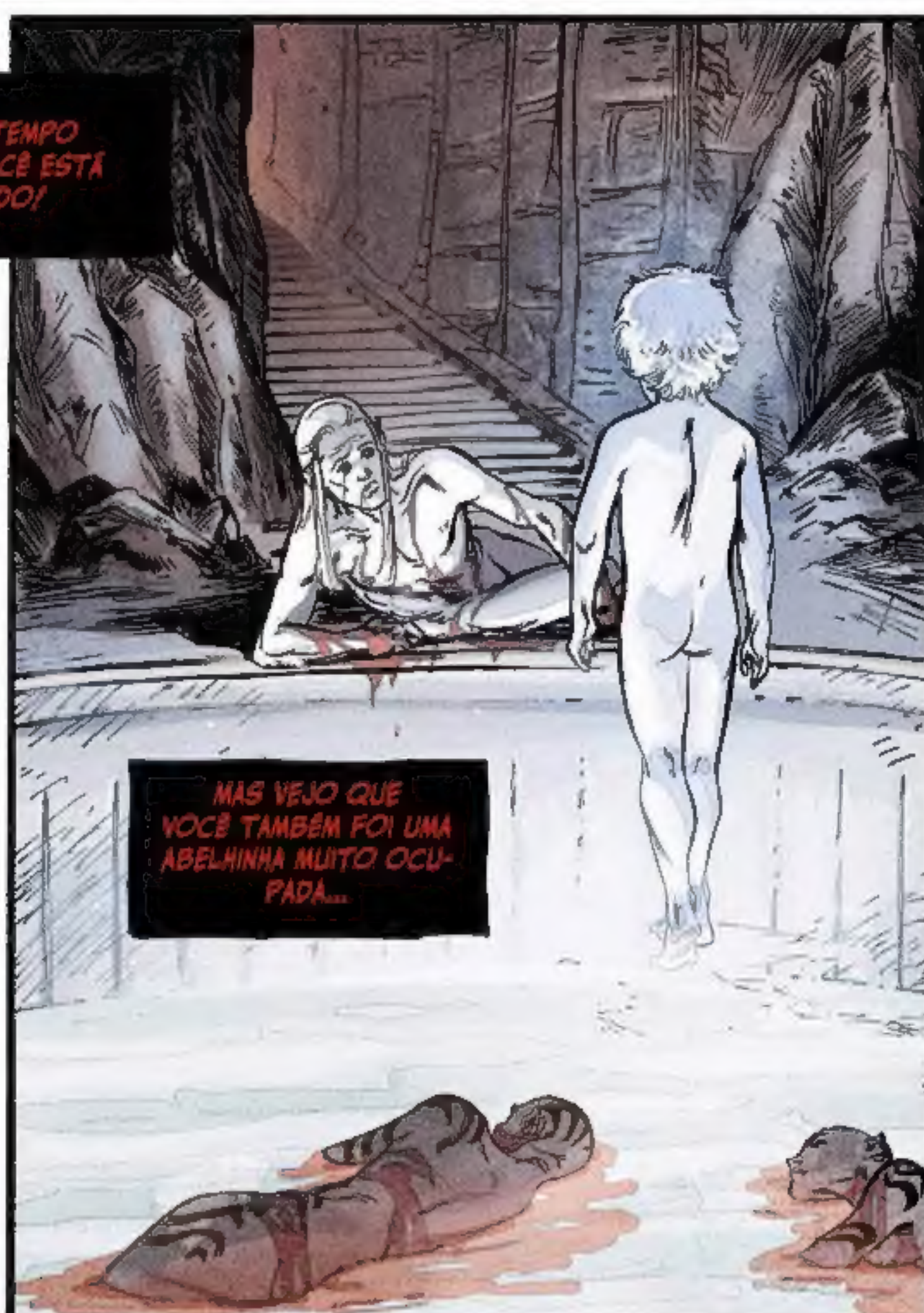
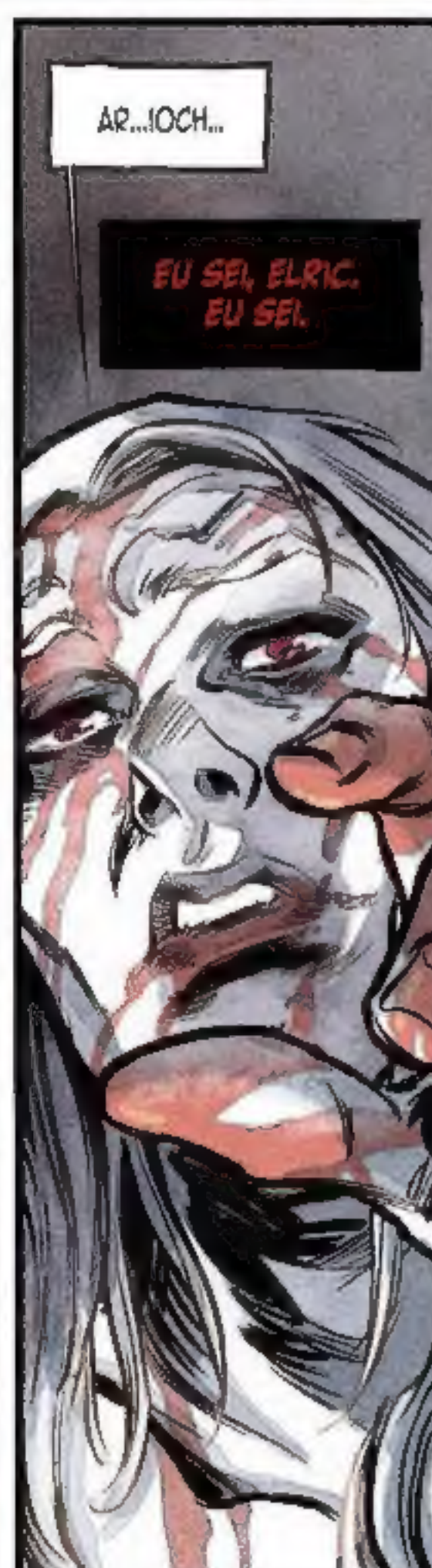
EU QUERO A CABEÇA DELE!

VOCÊ ENTENDEU?
QUERO O SANGUE DELE!

FEITICEIROS INCOMPETENTES! SOROS INÚTEIS! POR SEMANAS VOCÊ ME OFERECE APENAS DESCULPAS E SUA INAPTIDÃO!

VOCÊ DEVERIA ESTAR ENVERGONHADO DIANTE DE MIM, IMPLORANDO POR MISERICÓRDIA!

EU DEVERIA COLOCAR TODOS VOCÊS NO CHÃO COMO OS CÃES QUE SÃO!

AJOELHE-SE!

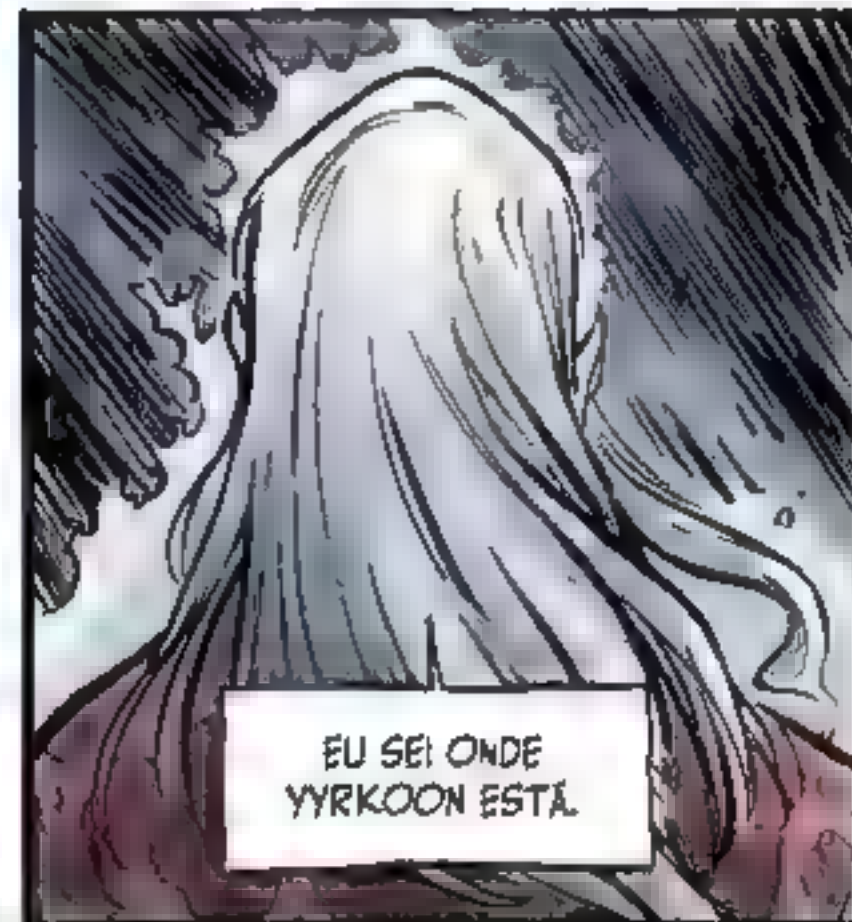
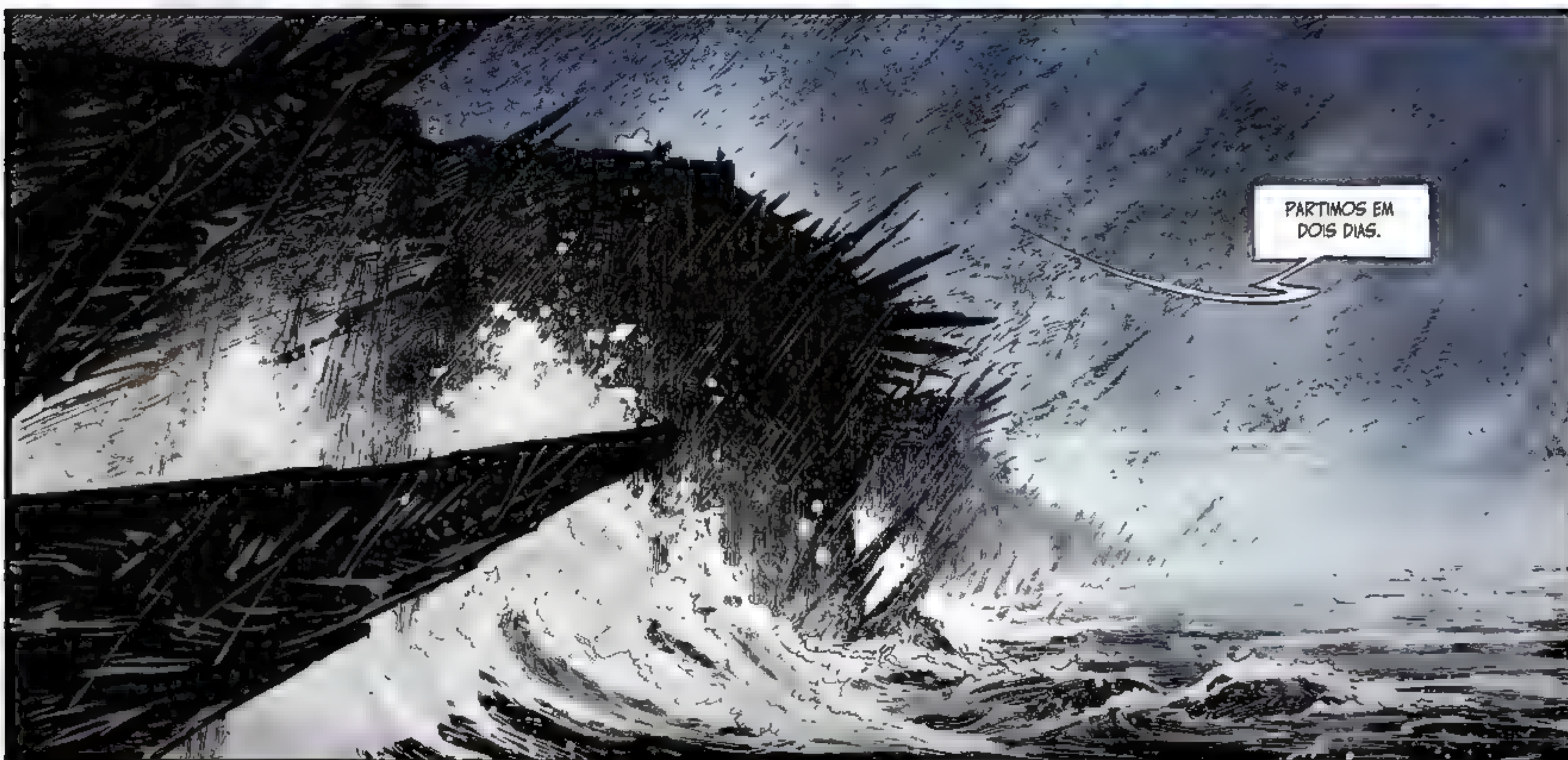
AJOELHE-SE DIANTE DE...
...SEU IMPERADOR.
MILORDE! VOCÊ NÃO DEVE--

FORA!

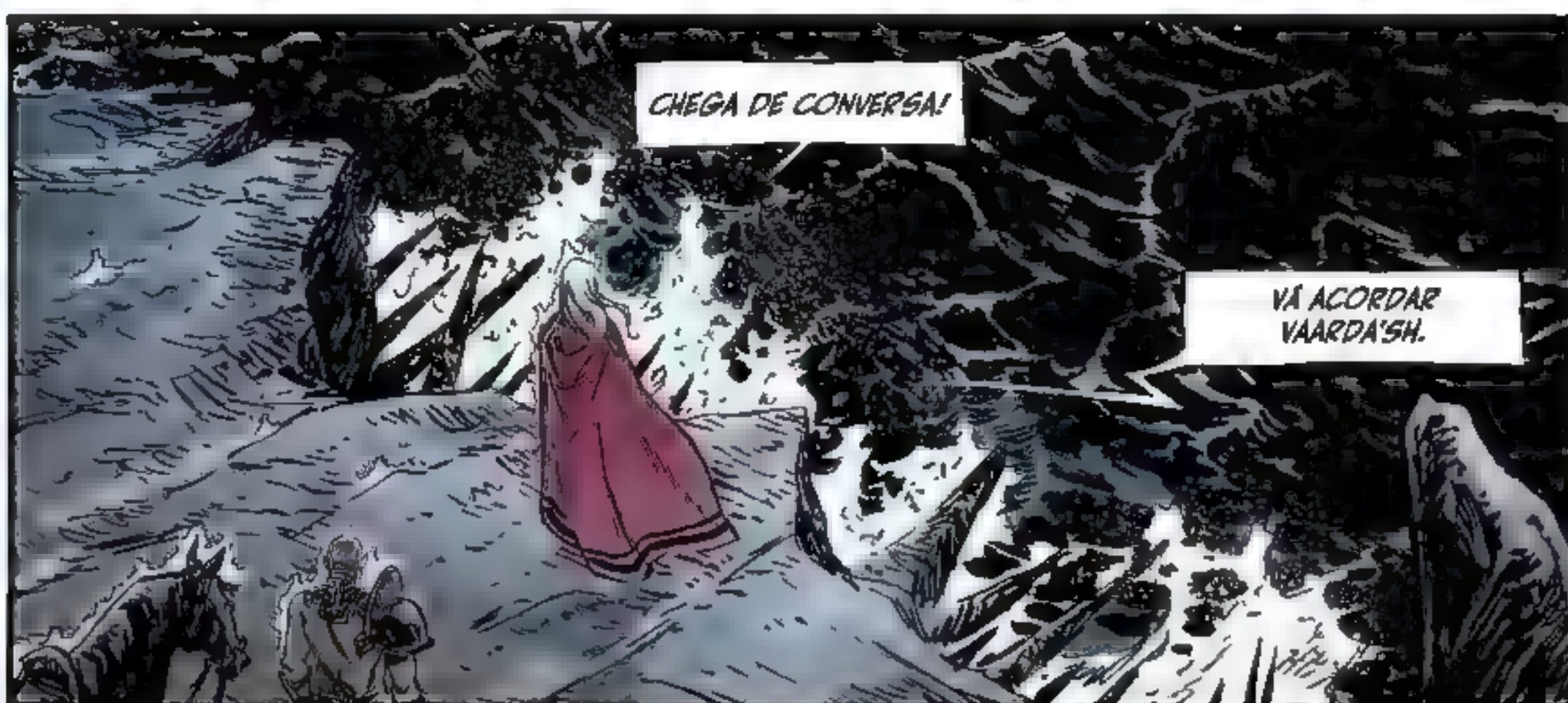
FOORA! TODOS VOCÊS!
FORA DA MINHA VISTA! ANTES QUE--

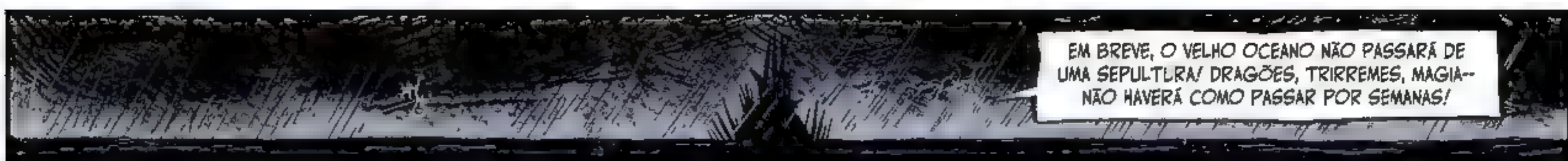
CYMORIL...
EU PRECISO DE VOCÊ...
CYMORIL...

ME PERDOE...
EU NÃO PUDE... ME AJUDAR.
SOU APENAS... UM MERO FANTOCHE.
ATÉ ARIOCH...
...ME ABANDONOU.
OH, POR FAVOR...
MEU CARO ELRIC!
COMO VOCÊ PÔDE PENSAR QUE EU ABANDONARIA MEU MELNIBONEANO FAVORITO?
NÃO PROMETI AJUDÁ-LO A ENCONTRAR O QUE PROCURAVA?
ESPERO QUE VOCÊ ME PERDOE ESSE PEQUENO REVÉS, FUI DETIDO EM OUTRO LUGAR, POR ALGUNS... DELICIOSOS CAMPEÕES DA LEI.
OH, COMO O TEMPO VOA QUANDO VOCÊ ESTÁ SE DIVERTINDO!
MAS VEJO QUE VOCÊ TAMBÉM FOI UMA ABELHINHA MUITO OCU-PADA...
AR...IOCH...
EU SEI, ELRIC. EU SEI.
O SANGUE DE SEUS ANCESTRAIS NÃO FOI UMA BOA HERANÇA...
MAS O MEU DEVE RESTAURAR SUA FORÇA.

ARR...
ARIOCH!
EU POSSO VER PORQUE VOCÊ ESTÁ COM TANTA PRESSA PARA RECUPERÁ-LA! NÃO SE TRATA APENAS DE VINGANÇA, OU MESMO... SENTIMENTOS, NÃO É?
VOCÊ PRECISA DELA.
VOCÊ MORRERIA SEM ELA.
SORTE SUA ELA AINDA ESTAR VIVA...
MEU SENHOR...
EU IMPLORO QUE VOCÊ ME GUIE, ARIOCH! LEVE-ME ATÉ ELA!
PARA MINHA GRANDE CONSTERNAÇÃO, HÁ CERTOS LUGARES NESTE VASTO UNIVERSO EM QUE NEM EU POSSO APARECER SEM SER CONVOCADO.
E TEMO QUE NOSSO QUERIDO YYRKOON SAIBA DISSO MUITO BEM.
CONTUDO...
NÃO VEJO RAZÃO PARA NÃO LHE DIZER ONDE ELES ESTÃO...
...OU AJUDÁ-LO A ALCANÇÁ-LOS.

MILORDE!

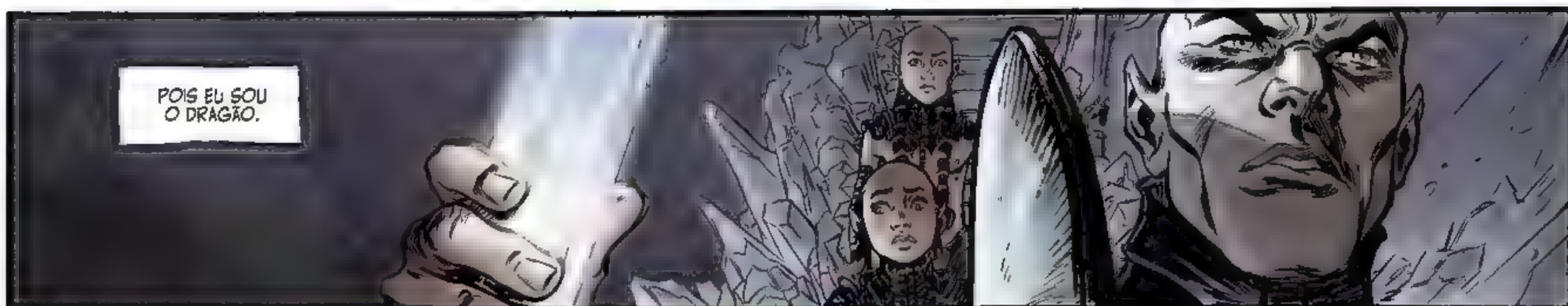
QUE LOUCURA É ESSA, ELRIC? ACABEI DE VIR DO PORTO. A CIDADE INTEIRA À BEIRA DA GUERRA!
NOSSOS FEITICEIROS ESTÃO USANDO MAGIA DE SANGUE, O ALMIRANTE MAGUM COLIM ESTÁ PREPARANDO NOSSAS TROPAS E ARMANDO AS NAUS DE BATALHA.
ESTÃO AGINDO SOB SUAS ORDENS?

EU SEI ONDE YYRKOON ESTÁ.

PARTIMOS EM DOIS DIAS.

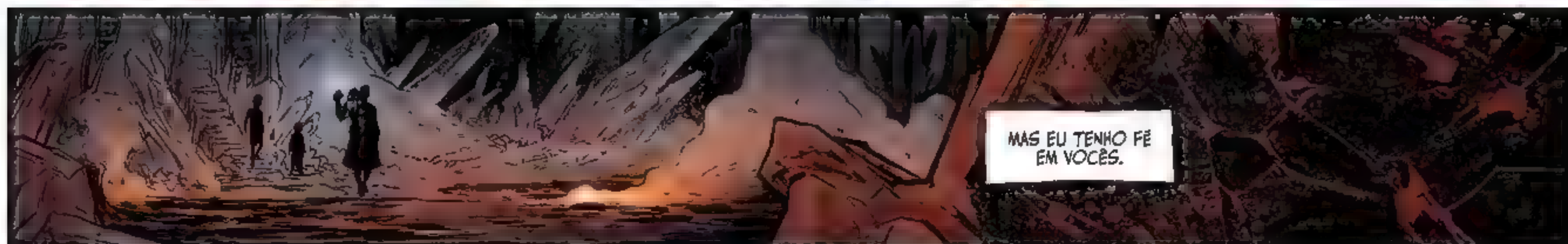
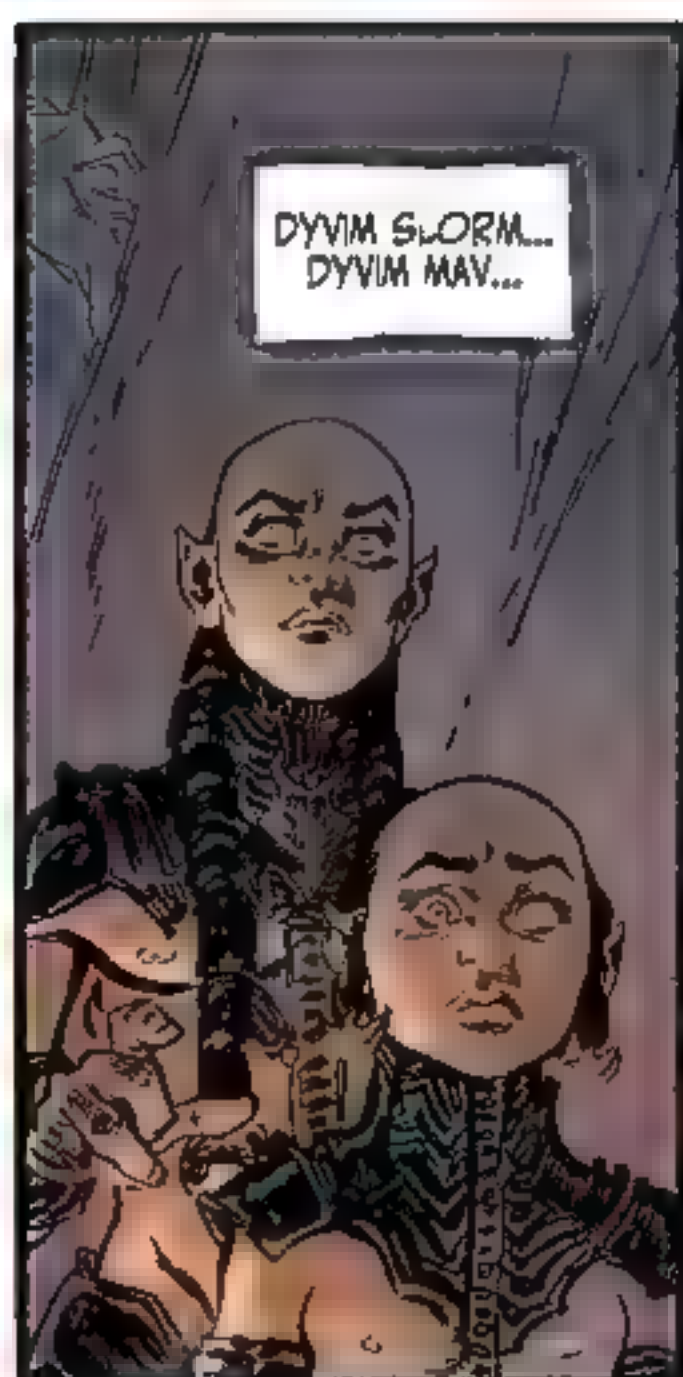
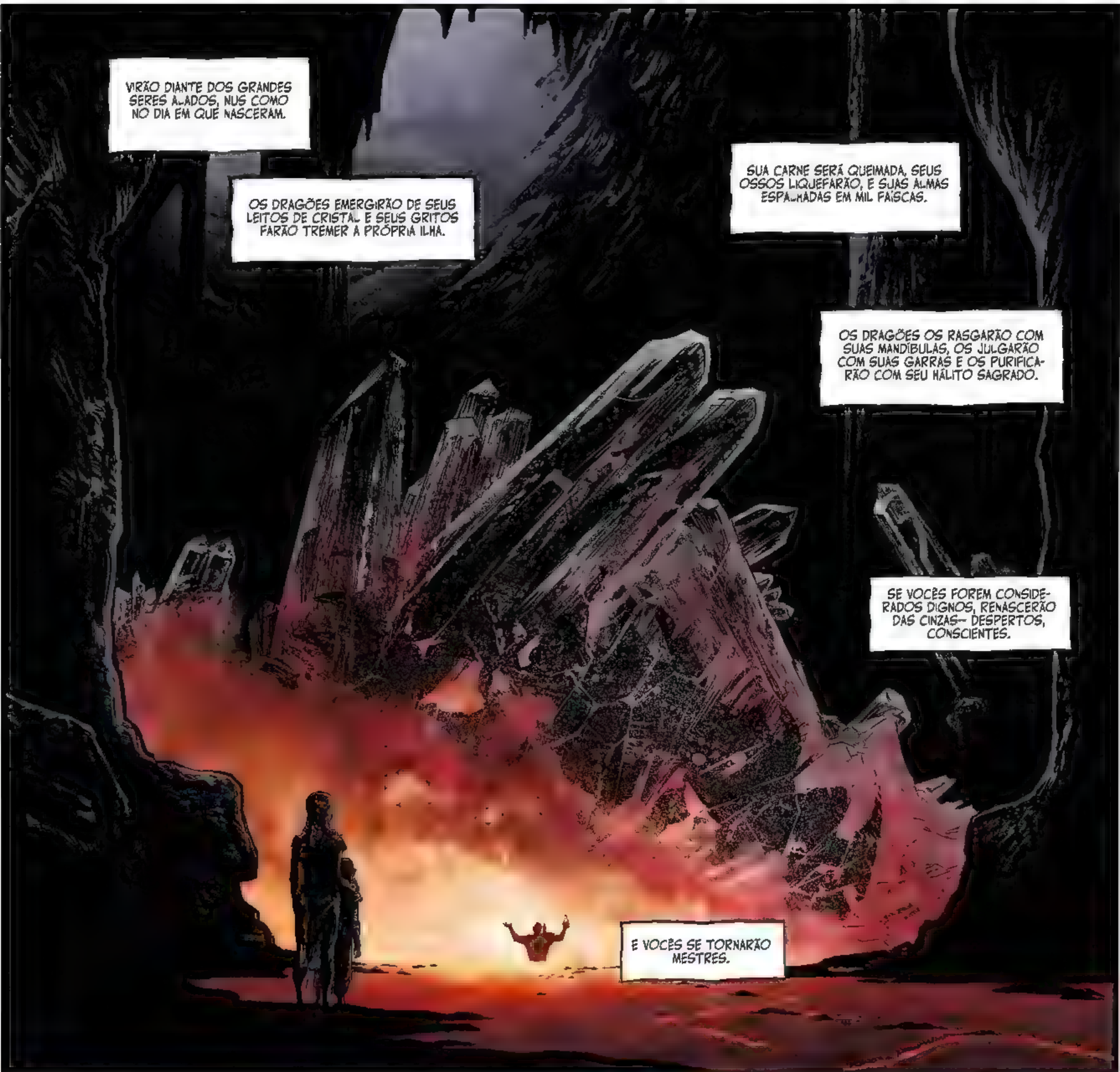
COM FORÇAS COMO ESSAS? ELRIC, ISSO É UMA DECLARAÇÃO DE GUERRA!
COMO VOCÊ ACHA QUE OS REINOS VÃO REAGIR?
ELES QUE FAÇAM DO JEITO QUE QUISEREM, DYVIM TVAR.

O MESTRE DA ESPADA AGORA MARCHA AO MEU LADO.

CHEGA DE CONVERSA!
VÁ ACORDAR VAARDA'SH.

PRESAS-DE-SANGUE? ELRIC, VOCÊ NÃO PODE ESTAR PENSANDO EM ACORDAR SEU DRAGÃO! ELE AINDA ESTÁ DORMINDO! ACORDE ELE MUITO CEDO E VOCÊ CORRE O RISCO--
VOCÊ ESTÁ QUESTIONANDO MINHAS ORDENS?
DEPOIS DE SEMANAS SOFRENDO SEUS FRACASSOS, FINALMENTE SEI ONDE ESTÁ CYMORIL!
VOCÊ ME FARIA ESPERAR MAIS UM DIA ANTES DE TOMÁ-LA DE VOLTA DE YYRKOON?
SEU DESEJO É MEU COMANDO, MEU IMPERADOR.
MAS EU TE IMPLORO, POR FAVOR, OUÇA...
A TEMPORADA DE TEMPESTADES ESTÁ APENAS COMEÇANDO.
TAIS VENTOS SÓ PODEM ANUNCIAR UMA TEMPESTADE NO DELTA DO MAR FERVENTE.
EM BREVE, O VELHO OCEANO NÃO PASSARÁ DE UMA SEPULTURA! DRAGÕES, TRIRREMES, MAGIA-- NÃO HAVERÁ COMO PASSAR POR SEMANAS!
MEUS SOLDADOS, MEUS FEITICEIROS, MEUS PRÓPRIOS SERVOS--
E AGORA VOCÊ, STRAASHA?
VOCÊ ME SALVOU DOS BRAÇOS DO OCEANO APENAS PARA ME ATORMENTAR?
BRROOOO
PODE RUGIR, REI DOS MARES!
PODE RUGIR QUANTO QUISER! NÃO TEMO SUAS TEMPESTADES!
NÃO ME IMPEDIRÁ DE CRUZAR SUAS ÁGUAS! VOCÊ ME OUVE?
O IMPERADOR DE MELNIBONÉ NÃO PRECISA DA SUA AJUDA!
...

ELRIC...
...FILHO...
...DE SADRIC!
É ASSIM...
...QUE DEMONSTRA...
...VOSSA GRATIDÃO?
NÃO LHE DEVO NADA, STRAASHA!
NÓS DOIS SABEMOS POR QUE VOCÊ POUPOU MINHA VIDA!
PARA SERVIR SEUS PRÓPRIOS FINS! DESTRUIR MELNIBONÉ! NÃO É ISSO QUE VOCÊ QUER DE MIM?

VOCÊ É...
...UM TOLO, PENSA QUE...
...A AJUDA DE ARIOCH NÃO TEM PREÇO?
SUA NOVA ALIANÇA...
...NOS PREOCUPA...
...PRÍNCIPE DRAGÃO.
DE AGORA EM DIANTE, O SANGUE DO CAOS...
...CORRE EM SUAS VEIAS.
O PREÇO NÃO IMPORTA COM A VIDA DA CYMORIL EM JOGO!
COMO VOCÊ ESTÁ ANSIOSO...
...PARA SALVAR AQUELA QUE MORRERÁ...
...POR SUAS PRÓPRIAS MÃOS...
ELRIC, FILHO DE SADRIC...
...TENHA CUIDADO COM O CAOS...
...POIS ELE NÃO DÁ NADA...
...QUE NÃO POSSA PEGAR DE VOLTA.
É PARA ISSO QUE VOCÊ VEIO, STRAASHA? PARA ME ATACAR COM SUAS PROFECIAS?
ME FAZER DE FANTOCHE DA SUA VINGANÇA CONTRA O ARIOCH E O CAOS?
NÃO ESPERAMOS NADA DE VOCÊ.
ESTAMOS APENAS MOSTRANDO A VOCÊ...
...UM VISLUMBRE DO SEU DESTINO.
...QUE NADA PODE MUDAR.
ACALMAREMOS A TEMPESTADE.
OS MARES PROMETERAM AJUDÁ-LO.
...E AJUDÁ-LO ELES IRÃO.

CHAMAS ARDEM...
BRASAS DEVORAM...
O FOGO CONSOME...
O VENENO CORRÓI...
MAS EU NÃO SINTO NADA.

POIS EU SOU O DRAGÃO.

SEUS DIAS DESPREOCUPADOS ESTÃO CHEGANDO AO FIM, MEUS FILHOS.
EU SEI QUE SÃO JOVENS.
MAIS JOVENS DO QUE EU ERA QUANDO MEU PAI ME TROUXE PARA AS CAVERNAS EM SEU TEMPO.

MAS EU TENHO FÉ EM VOCÊS.

DYVIM SLORM... DYVIM MAV...

LOGO O MUNDO OS CONHECERÁ POR ESSES NOMES.
LOGO VOCÊS NÃO SERÃO MAIS MEUS FILHOS, MAS MEUS PARES.

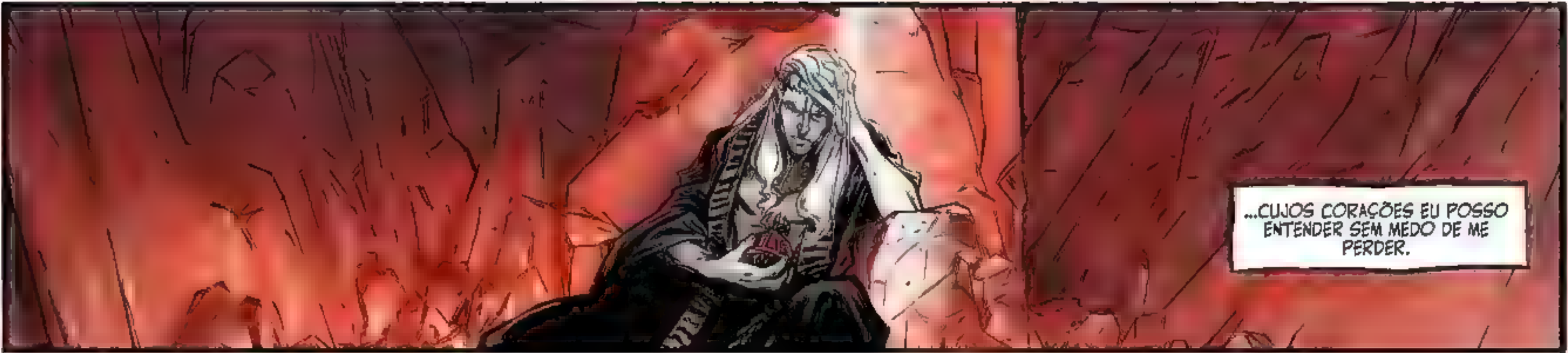
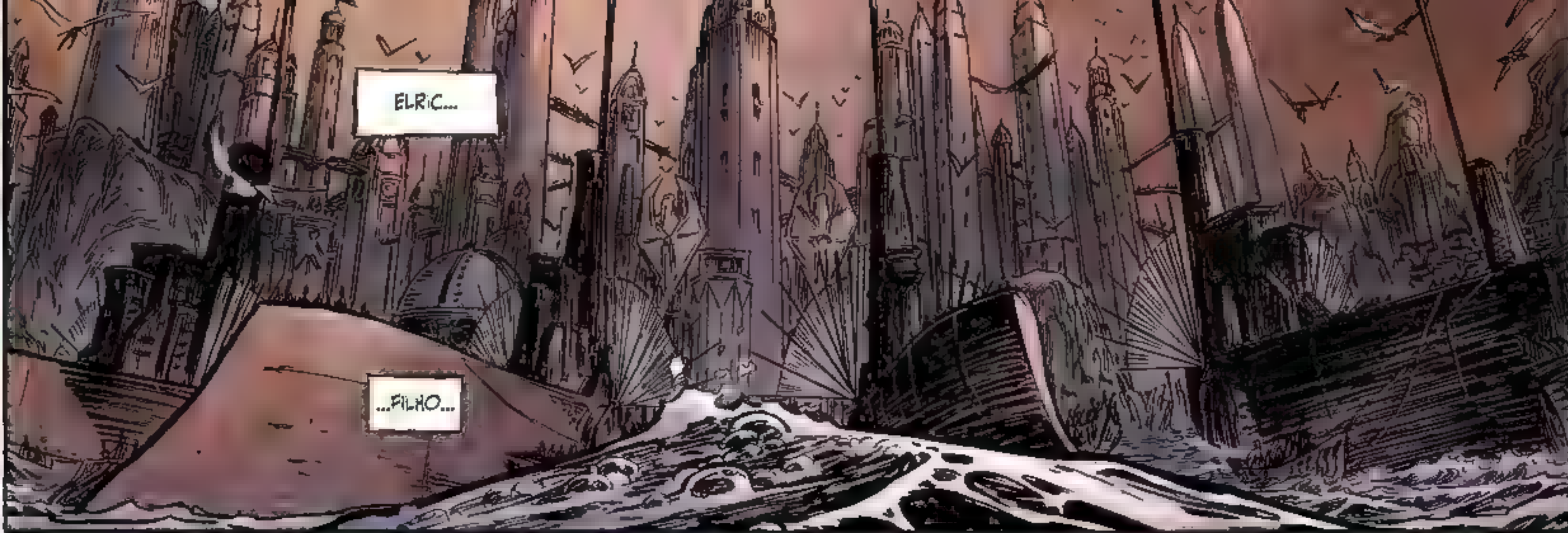
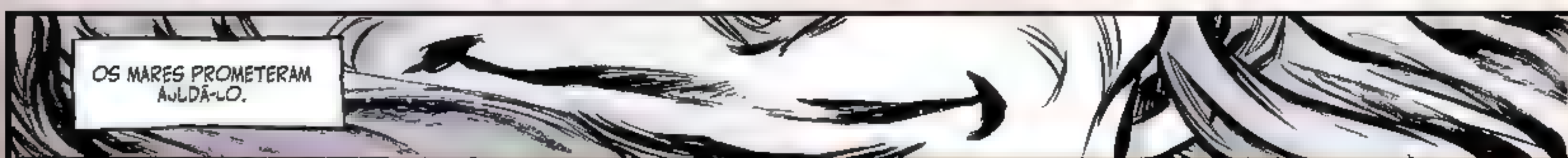
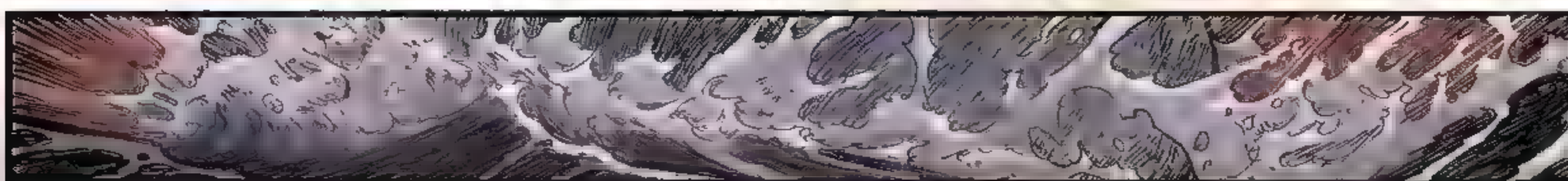
NO PRÓXIMO GRANDE DESPERTAR, VOCÊS SERÃO SUBMETIDOS À PROVA.

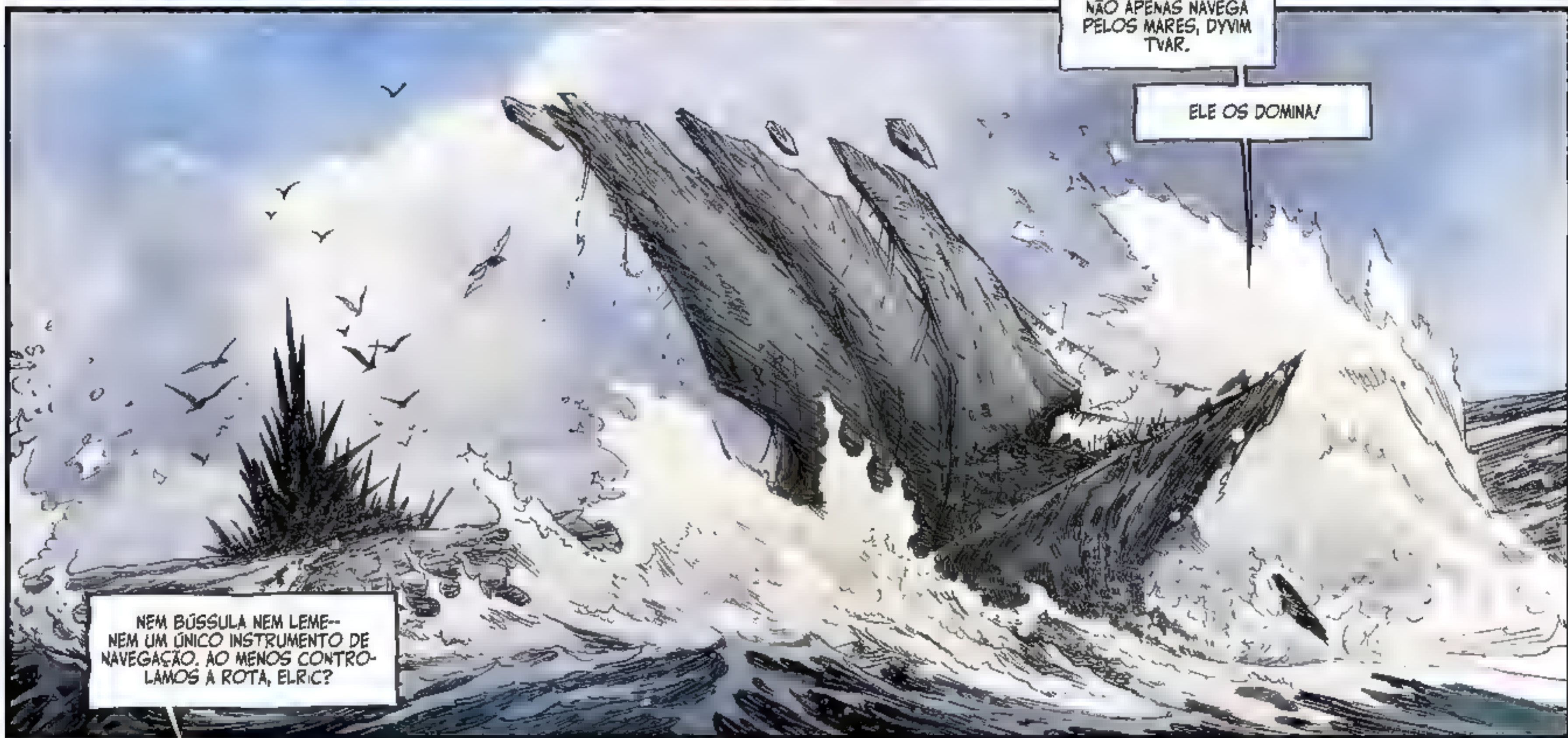
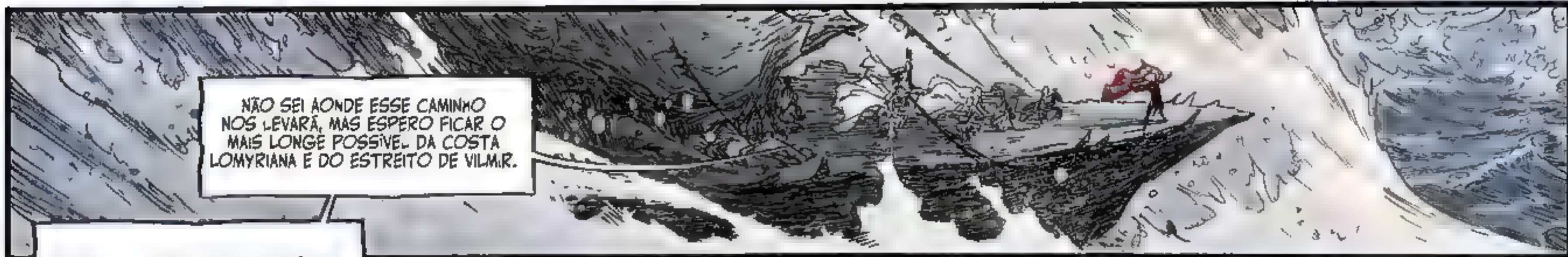
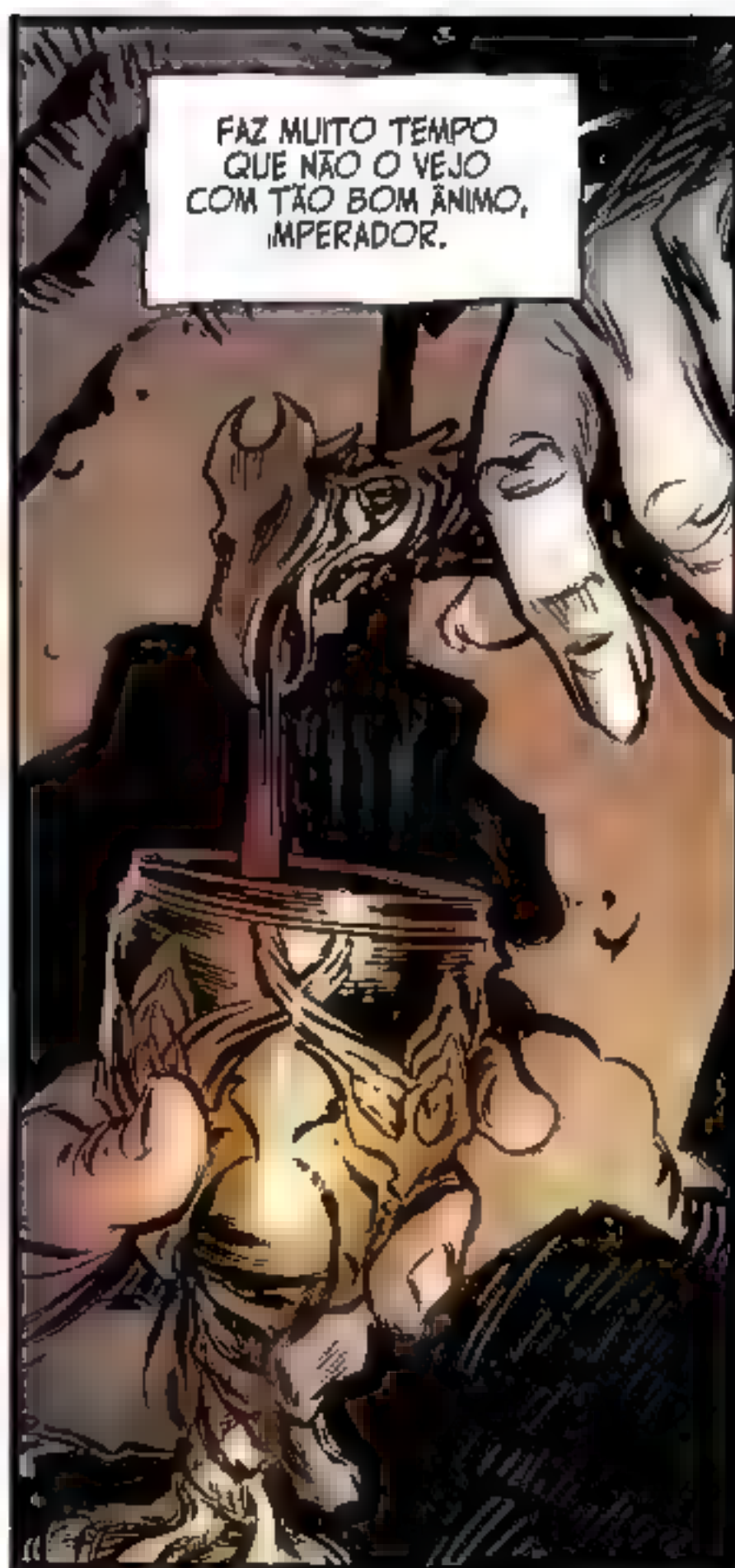
VIRÃO DIANTE DOS GRANDES SERES ALADOS, NUS COMO NO DIA EM QUE NASCERAM.

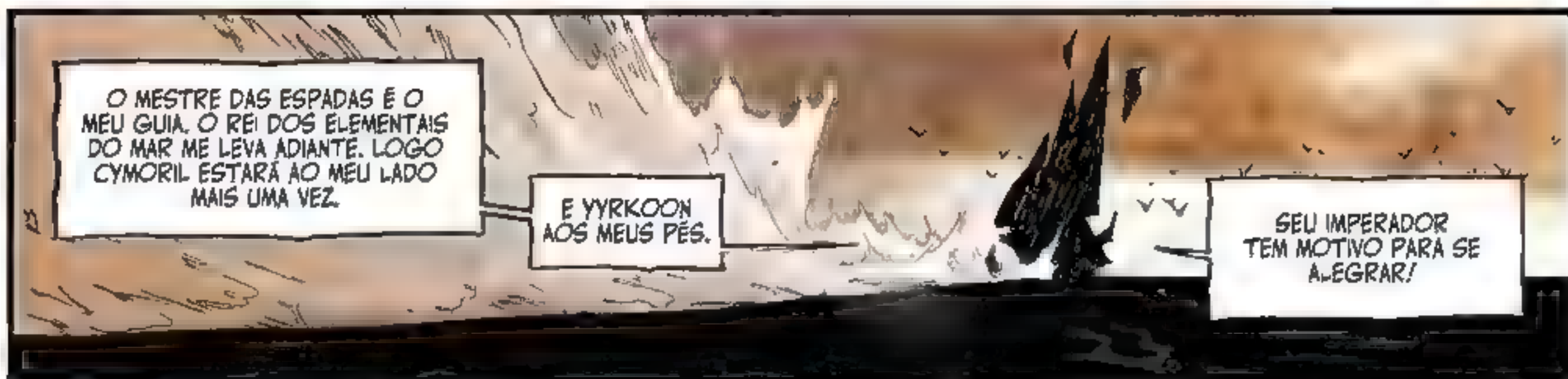
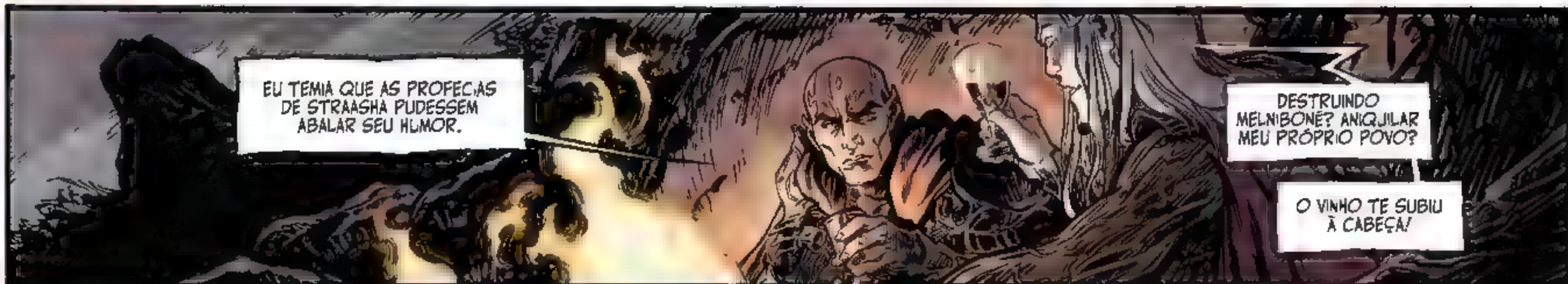
OS DRAGÕES EMERGIRÃO DE SEUS LEITOS DE CRISTAL E SEUS GRITOS FARÃO TREMER A PRÓPRIA ILHA.

SUA CARNE SERÁ QUEIMADA, SEUS OSSOS LIQUEFARÃO, E SUAS ALMAS ESPALHADAS EM MIL FAÍSCAS.

OS DRAGÕES OS RASGARÃO COM SUAS MANDÍBULAS, OS JULGARÃO COM SUAS GARRAS E OS PURIFICARÃO COM SEU HÁLITO SAGRADO.

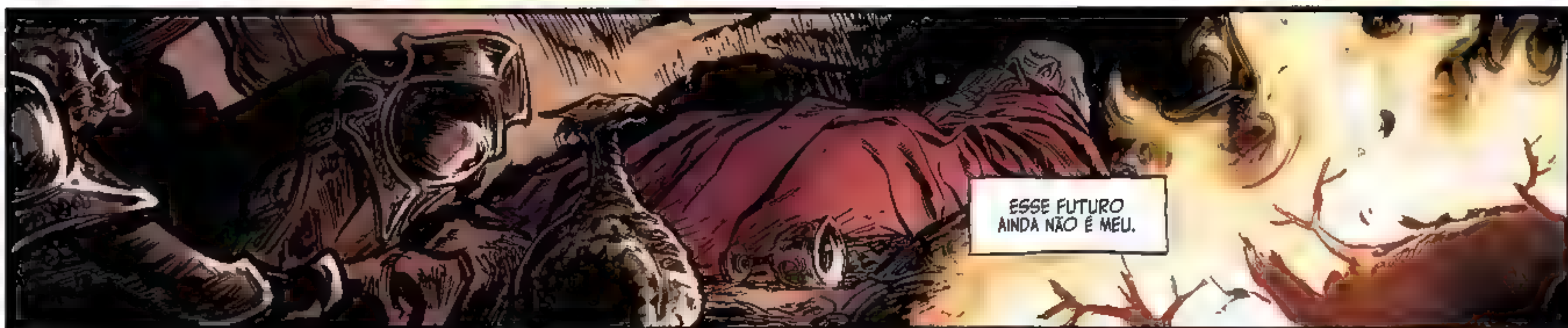
SE VOCÊS FOREM CONSIDERADOS DIGNOS, RENASCERÃO DAS CINZAS-- DESPERTOS, CONSCIENTES.

E VOCÊS SE TORNARÃO MESTRES.

ELRIC...
...FILHO...
...DE SADRIC...
ACALMAREMOS A TEMPESTADE.
OS MARES PROMETERAM AJUDÁ-LO.
...E AJUDÁ-LO ELES IRÃO.

VOCÊ MANTEVE SUA PALAVRA, REI DOS ELEMENTAIS DO MAR.
EU NÃO PODERIA TER SONHADO COM UM PRESENTE MAIS SUNTUOSO.
ELRIC!
PELOS PRIMEIROS DRAGÕES!
VOCÊ ESTÁ POR TRÁS DESTE MILAGRE?
O PRÓPRIO ARIOCH NÃO PODE CONVOCAR TAL NAVIO!
EU TE ENTREGO: O NAVIO QUE NAVEGA SOBRE TERRA E MAR!
DIZ A LENDA QUE STRAASHA E SEU PODEROSO IRMÃO GROME, O REI DOS ELEMENTAIS DA TERRA, CONSEGUIRAM COM SUAS PRÓPRIAS MÃOS SELAR A PAZ APÓS MILÊNIOS DE GUERRA FRATRICIDA.
ESTE NAVIO É O SÍMBOLO DE SUA RECONCILIAÇÃO.
E HOJE, STRAASHA O CONFIOU A MIM.
PARECE QUE OS MARES DECIDIRAM A SEU FAVOR, DYVIM TVAR.
LEVAREMOS APENAS UM PUNHADO DE HOMENS CONOSCO, PARA QUE NOSSAS NAUS DE BATALHA FIQUEM ANCORADAS EM IMRRYR, COMO VOCÊ SUGERIU.
E SEUS DRAGÕES POSSAM DORMIR EM PAZ.
CERTAMENTE VOCÊ NÃO PRETENDE-
PREPARE CINQUENTA DOS NOSSOS MELHORES HOMENS!
PARTIMOS RUMO AOS JOVENS REINOS!

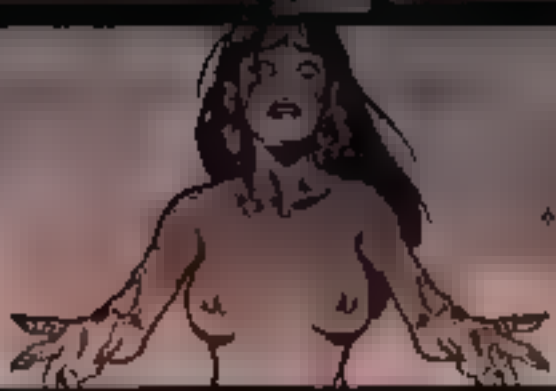
COMO--
COMO UM NAVIO COMO ESTE PODE NAVEGAR PELOS MARES A ESSA VELOCIDADE?
O NAVIO DE STRAASHA NÃO APENAS NAVEGA PELOS MARES, DYVIM TVAR.
ELE OS DOMINA!
NEM BÚSSULA NEM LEME-- NEM UM ÚNICO INSTRUMENTO DE NAVEGAÇÃO. AO MENOS CONTROLAMOS A ROTA, ELRIC?
NADA NESTA GEMA ROCHOSA FOI FEITO PARA MÃOS MORTAIS. NÓS SOMOS APENAS CONVIDADOS DO REI DOS MARES.
STRAASHA PERMITE QUE MEUS PENSAMENTOS CONDUZAM ESTE NAVIO.
E MEUS PENSAMENTOS LEVAM À CYMORIL.
POIS ARIOCH ME MOSTROU ONDE ELA ESTÁ.
NÃO SEI AONDE ESSE CAMINHO NOS LEVARÁ, MAS ESPERO FICAR O MAIS LONGE POSSÍVEL DA COSTA LOMYRIANA E DO ESTREITO DE VILMIR.
ESSE NAVIO PODE SER MAIS RÁPIDO QUE NOSSOS TRIRREMES, MAS NÃO PARECE TER ARMAS, E ESTAMOS LONGE DE SER DISCRETOS.
DEIXE OS VENTOS REVIGORÁ-LO!
VOCÊ ACHA QUE STRAASHA E GROME DEIXARIAM ALGUÉM PREJUDICAR SEU TESOURO MAIS QUERIDO?
O MUNDO É NOSSO!

FAZ MUITO TEMPO QUE NÃO O VEJO COM TÃO BOM ÂNIMO, IMPERADOR.

OLHE AO SEU REDOR, DYVIM TVAR.
ESTAMOS NAVEGANDO NO NAVIO MAIS MÍTICO DE TODOS OS TEMPOS.

O MESTRE DAS ESPADAS É O MEU GUIA. O REI DOS ELEMENTAIS DO MAR ME LEVA ADIANTE. LOGO CYMORIL ESTARÁ AO MEU LADO MAIS UMA VEZ.
E YYRKOON AOS MEUS PÉS.
SEU IMPERADOR TEM MOTIVO PARA SE ALEGRAR!

EU TEMIA QUE AS PROFECIAS DE STRAASHA PUDESSEM ABALAR SEU HUMOR.
DESTRUINDO MELNIBONÉ? ANIQUILAR MEU PRÓPRIO POVO?
O VINHO TE SUBIU À CABEÇA!

PENSEI QUE--
...CYMORIL.

MATAR AQUELA POR QUEM EU DARIA MINHA PRÓPRIA VIDA? PARA QUEM EU LIGUE. MEU DESTINO A ARIOCH?
VOCÊ REALMENTE ACHA QUE OS DEUSES PODERIAM FAZER DE MIM UM JOGUETE?

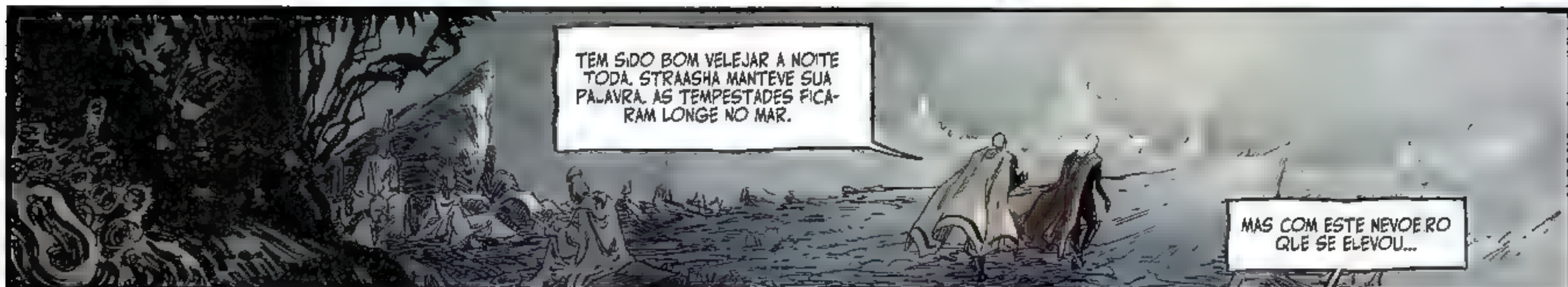
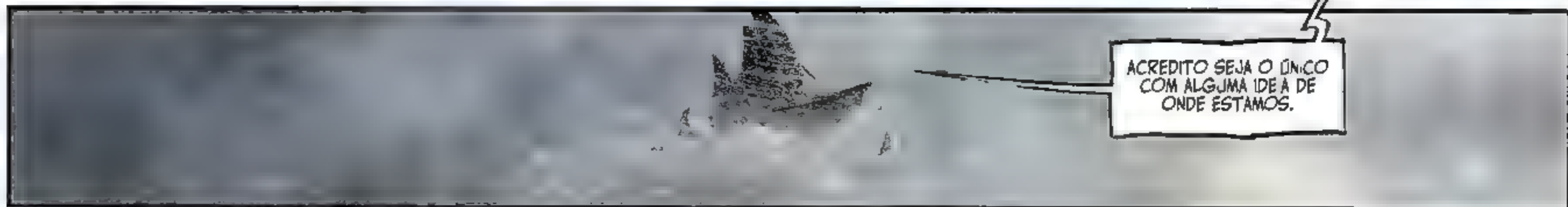
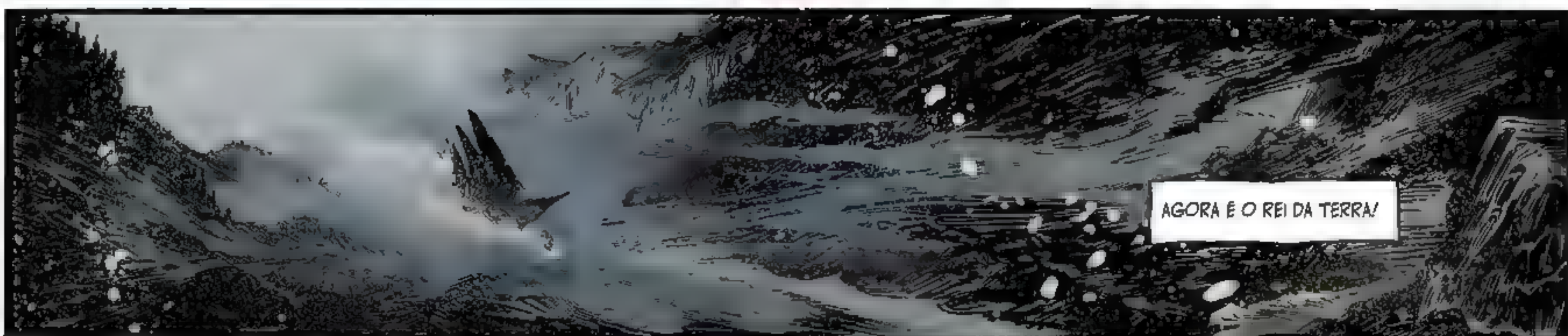
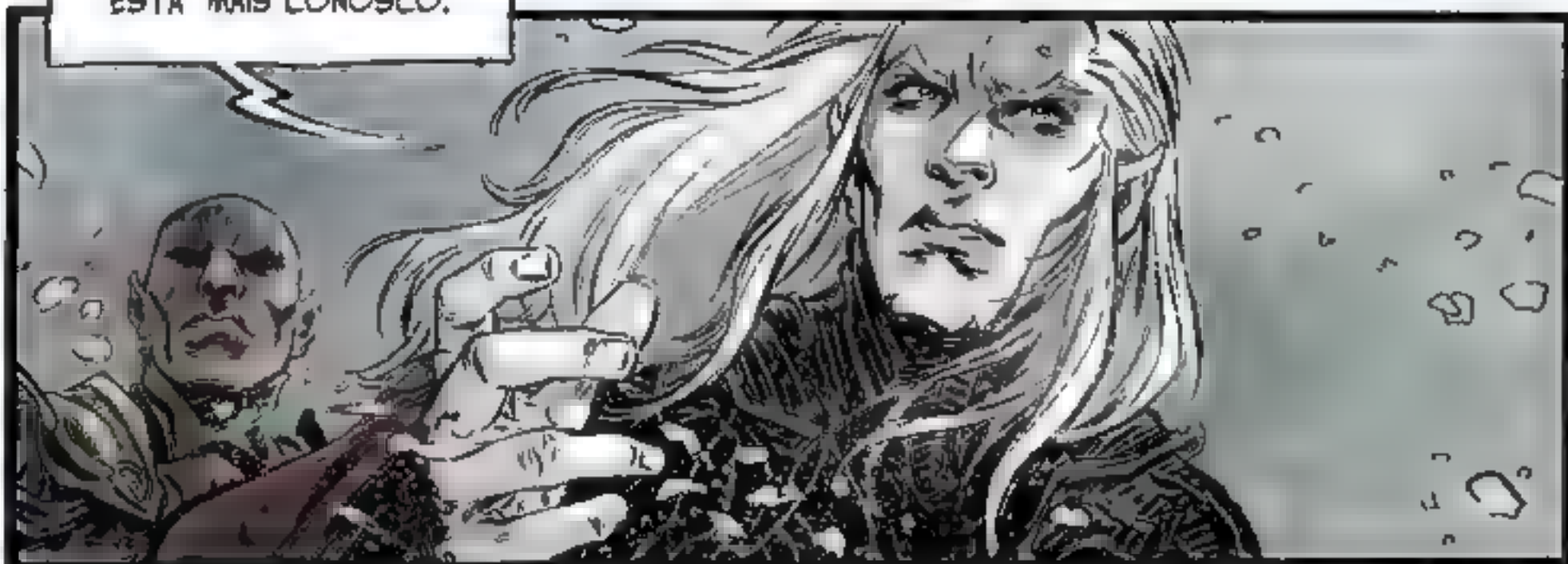
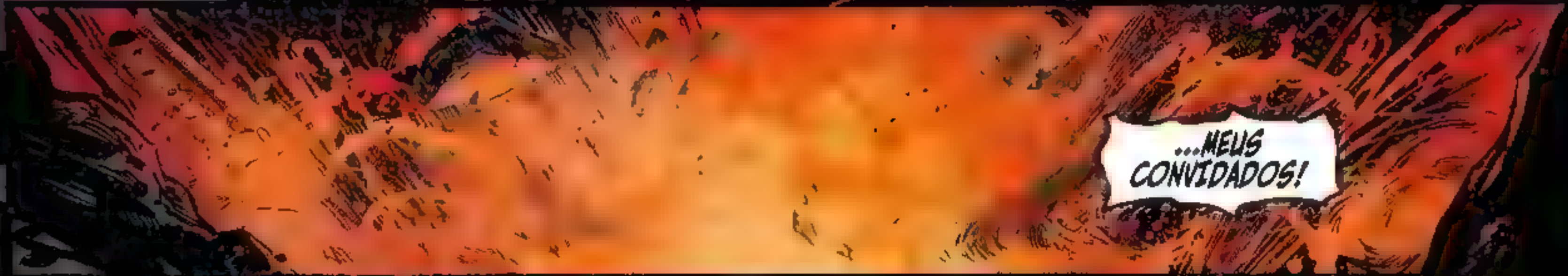
DYVIM TVAR, NÃO ME JULGUE PELO QUE OS PODEROSOS SONHAM FAZER COMIGO.

ESSE FUTURO AINDA NÃO É MEU.

ELRIC...

CHAMA POR MIM...

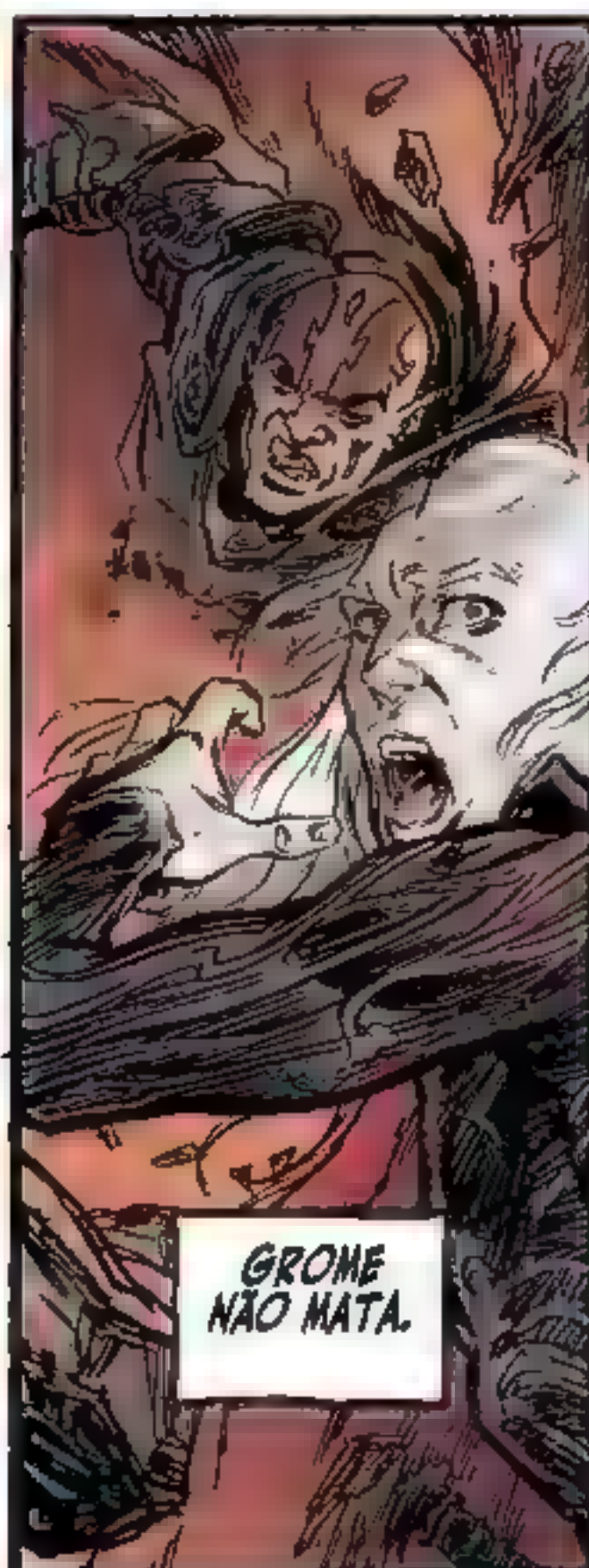
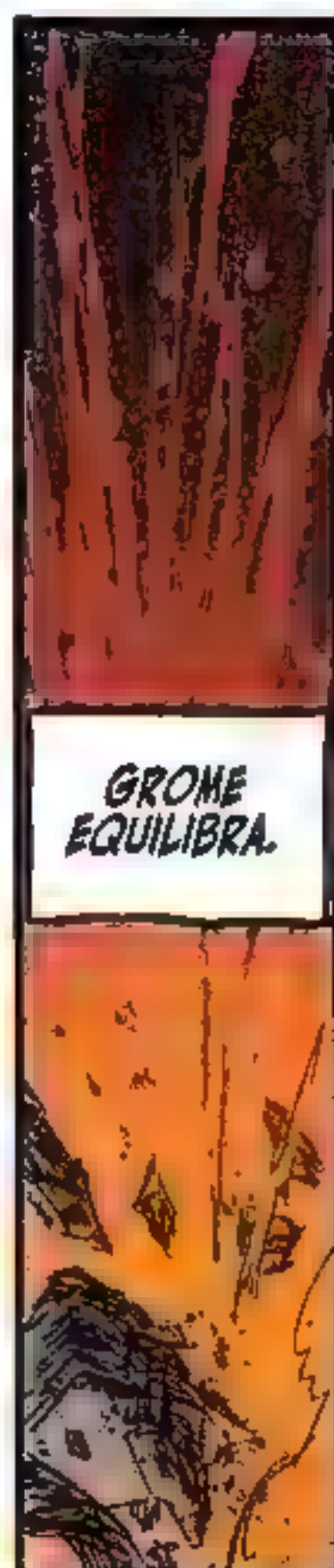
CLAMA POR MIM...

AMALDIÇOA-ME...

POIS EM BREVE ES-
TAREMOS REUNIDOS.

CYMORIL, EU--
PESADELOS, MILORDE?
SEU SONO FOI PERTURBADO. MUITAS VEZES VOCÊ CHAMOU POR ELA.
POR QUANTO TEMPO DORMI?
A COSTA ESTÁ À VISTA?
TEM SIDO BOM VELEJAR A NOITE TODA. STRAASHA MANTEVE SUA PALAVRA. AS TEMPESTADES FICARAM LONGE NO MAR.
MAS COM ESTE NEVOEIRO QUE SE ELEVOU...
ACREDITO SEJA O ÚNICO COM ALGUMA IDEIA DE ONDE ESTAMOS.
NOSSO CURSO MUDOU. ESTAMOS LONGE DO CAMINHO QUE ARIOCH ME MOSTROU.
E O NAVIO AGORA PARECE SURDO AOS MEUS DESEJOS.
SE VOCÊ NÃO ESTÁ NOS CONDUZINDO, ELRIC, QUEM ESTÁ?
PENSEI QUE SOUBESSE STRAASHA--
DYVIM TVAR, O REI DOS ELEMENTAIS DO MAR NÃO ESTÁ MAIS CONOSCO.
AGORA É O REI DA TERRA!

ESSE NAVIO...
...ME PERTENCE!
GROME!
REI DA TERRA! EU SOU ELRIC, IMPERADOR DE MELNIBONÉ!
STRAASHA NOS CONFIOU ESTE NAVIO! SOMOS CONVIDADOS DO REI DOS MARES!
EU NÃO SOU...
...O MAR...
E VOCÊS NÃO SÃO...
...MEUS CONVIDADOS!

NÓS NÃO SOMOS SEUS INIMIGOS, MEU SENHOR!
SÓ QUERE-MOS--
A TERRA NÃO TEM INIMIGOS!

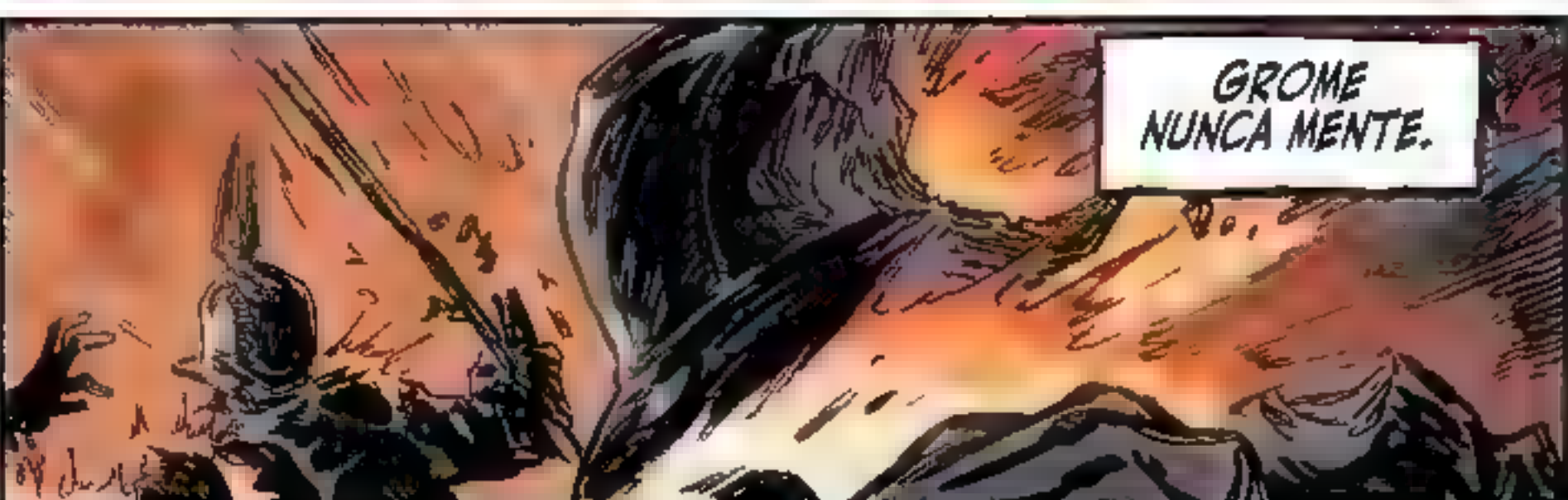
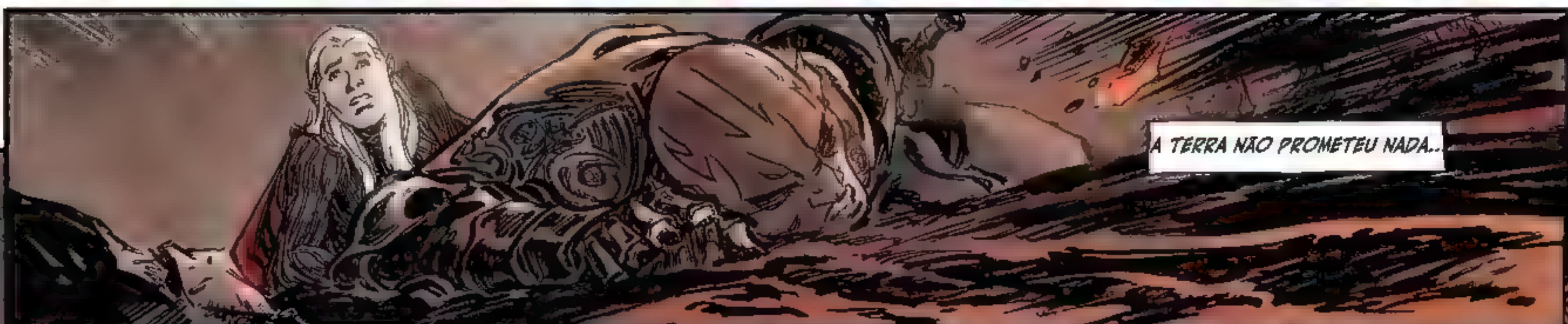
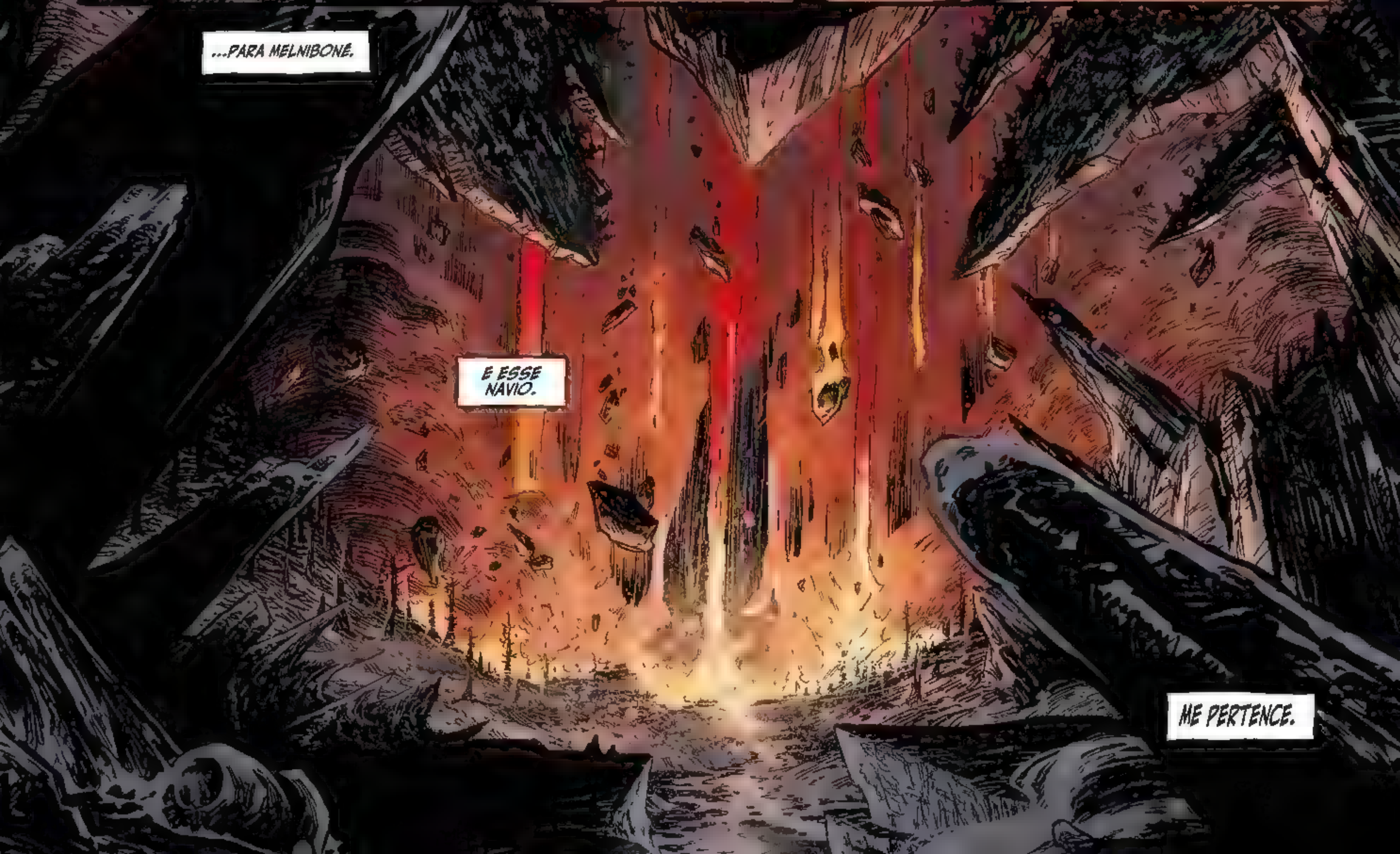
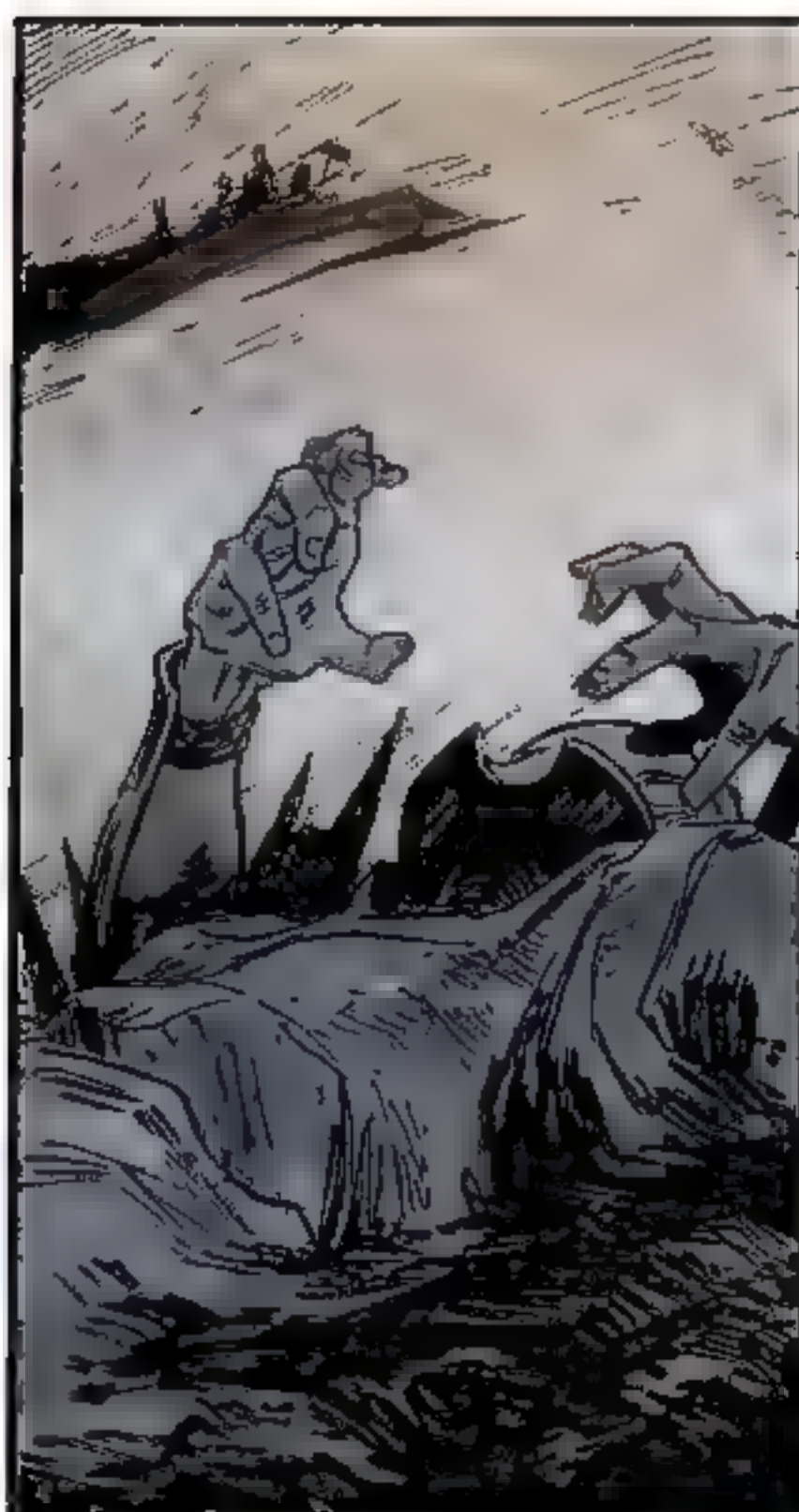
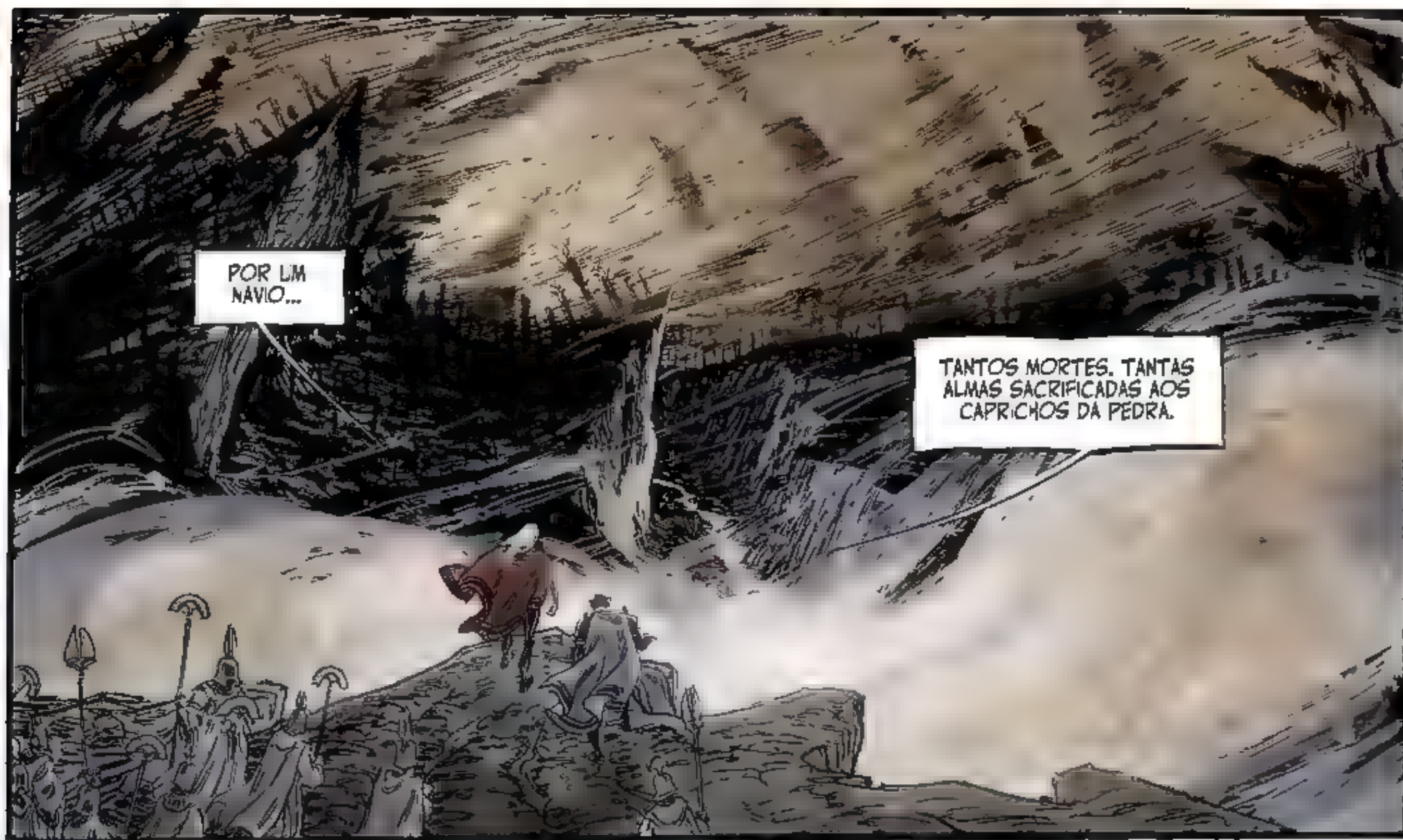
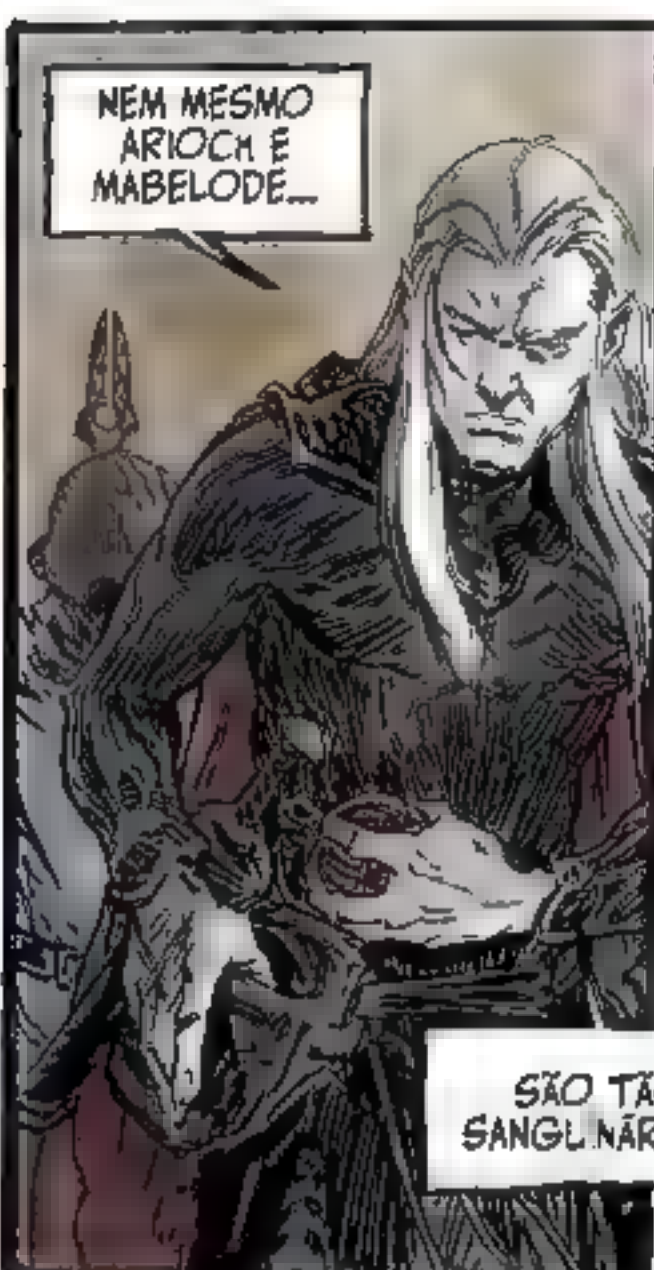
A TERRA DÁ...
A TERRA TOMA!

GROME!
É A VIDA DOS MEUS HOMENS QUE VOCÊ ESTÁ TOMANDO!
VOCÊ VAI NOS MATAR POR UM NAVIO?

GROME NÃO MATA.

GROME EQUILIBRA.

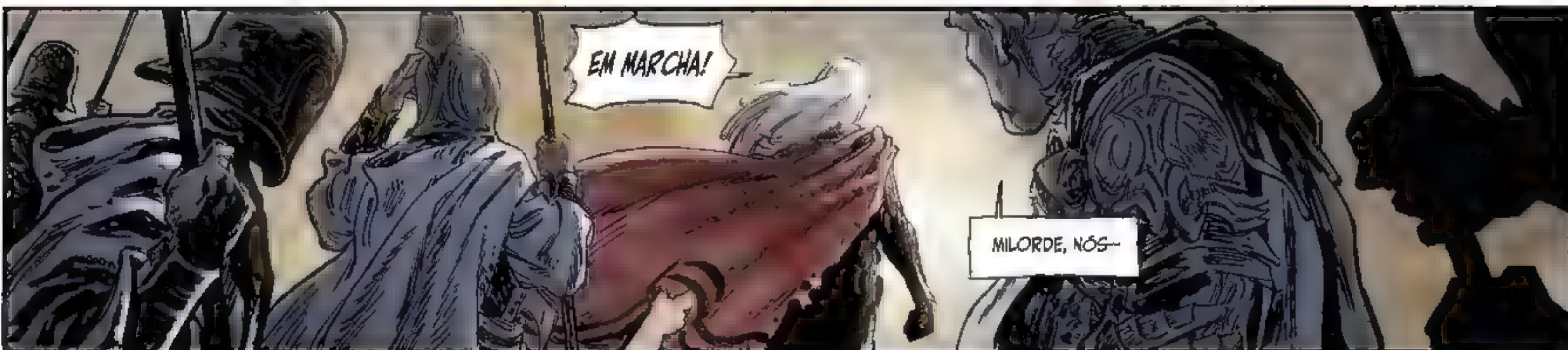
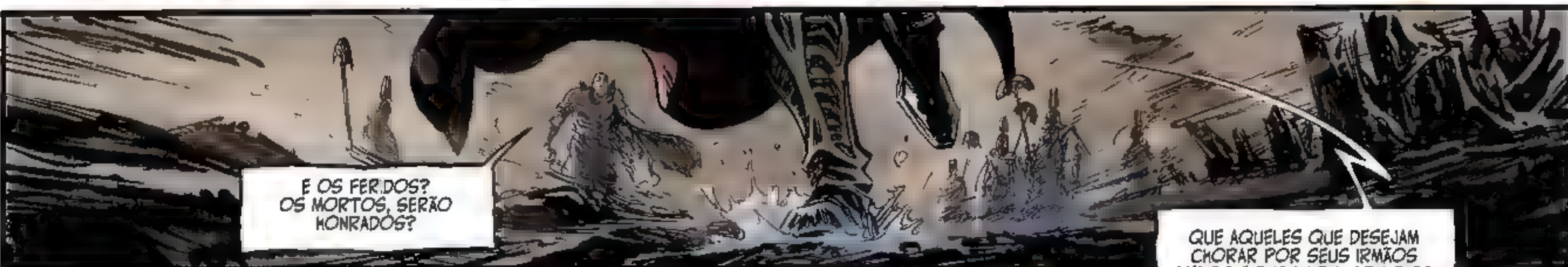
DA TERRA PARA A TERRA.
DA PEDRA...

PARA A PEDRA!
MEU SENHOR, EU SUPLICO...

SENHOR...
ELRIC!
O NAVIO...ESTÁ VIRANDO PEDRA!

OS MARES...
...MENTIRAM!
OS MARES...
...SEMPRE MENTEM!
GROME NUNCA MENTE.
A TERRA NÃO PROMETEU NADA...
...PARA MELNIBONE.
E ESSE NAVIO.
ME PERTENCE.

POR UM NAVIO...
TANTOS MORTES. TANTAS ALMAS SACRIFICADAS AOS CAPRICHOS DA PEDRA.

NEM MESMO ARIOCH E MABELODE...
SÃO TÃO SANGUINÁRIOS.

CUMPRAM SUAS FALSAS PROMESSAS, REIS ELEMENTARES.

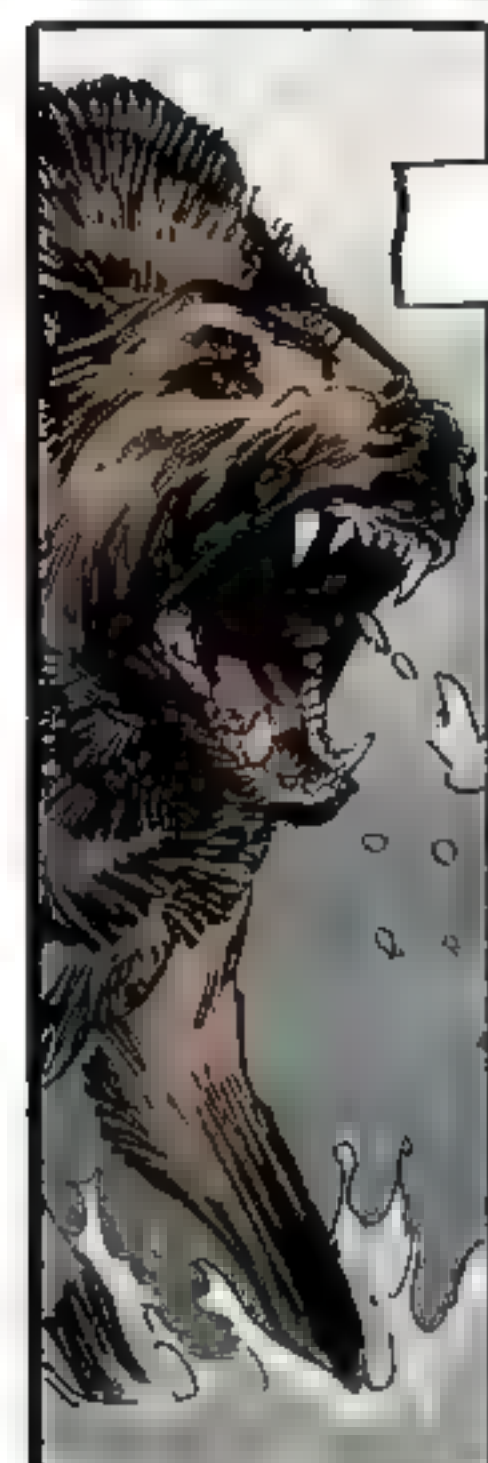
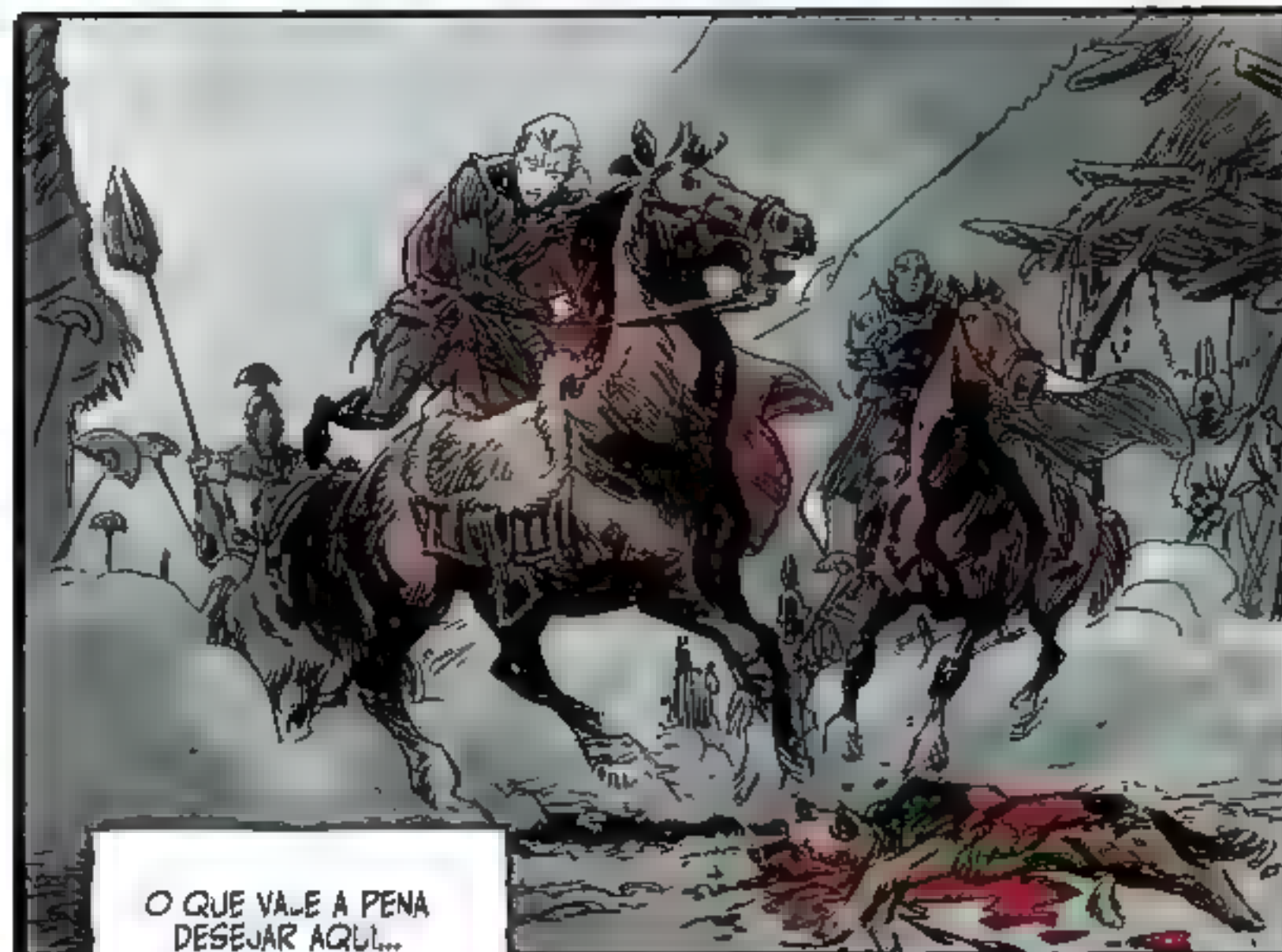
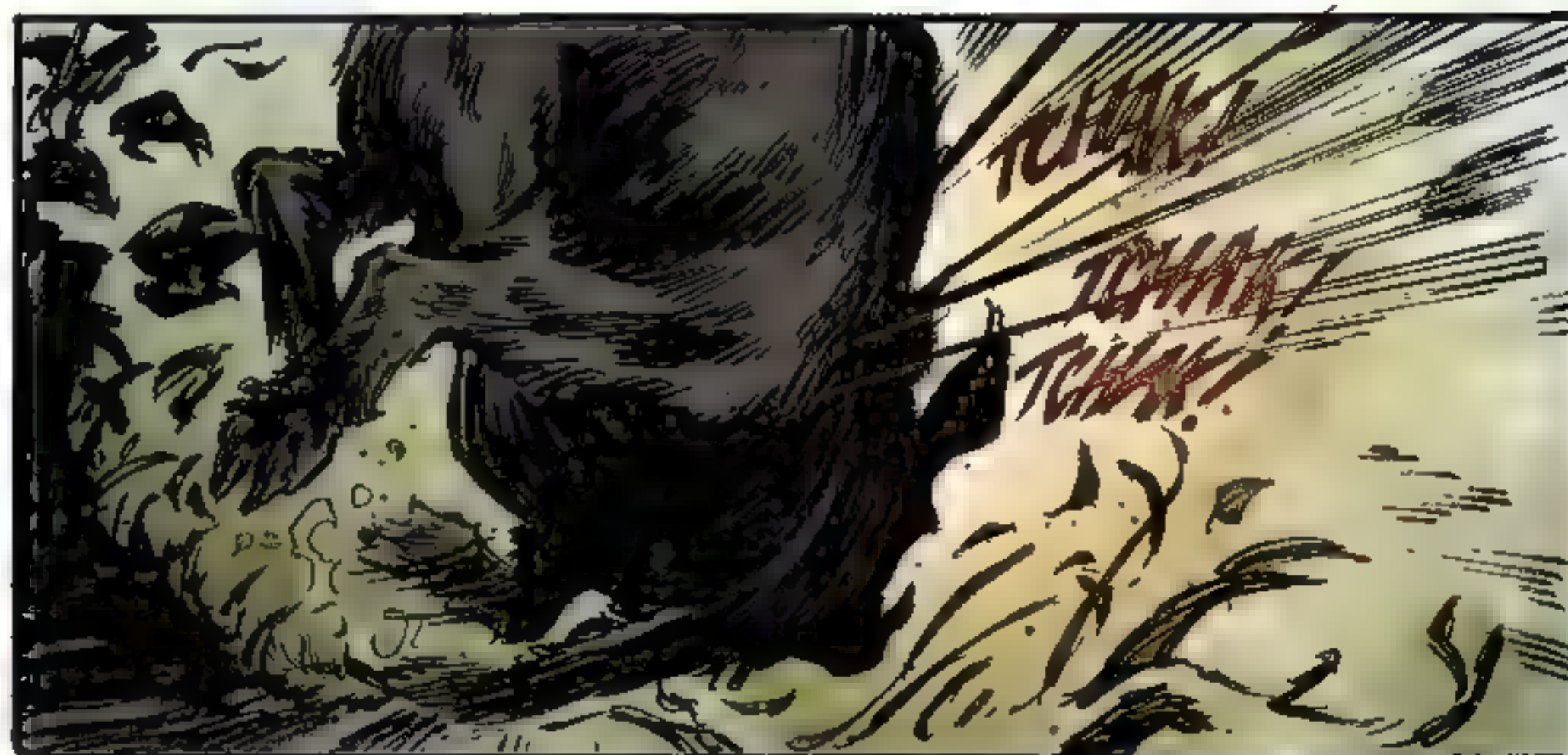
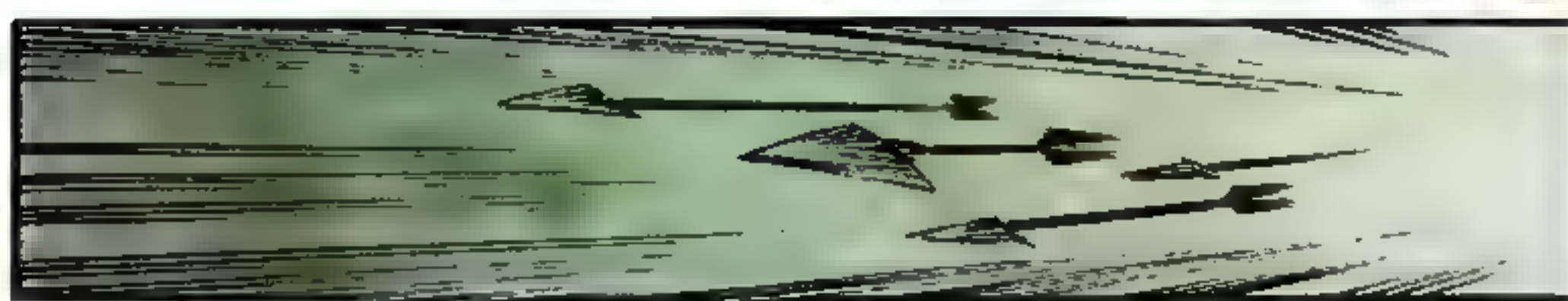
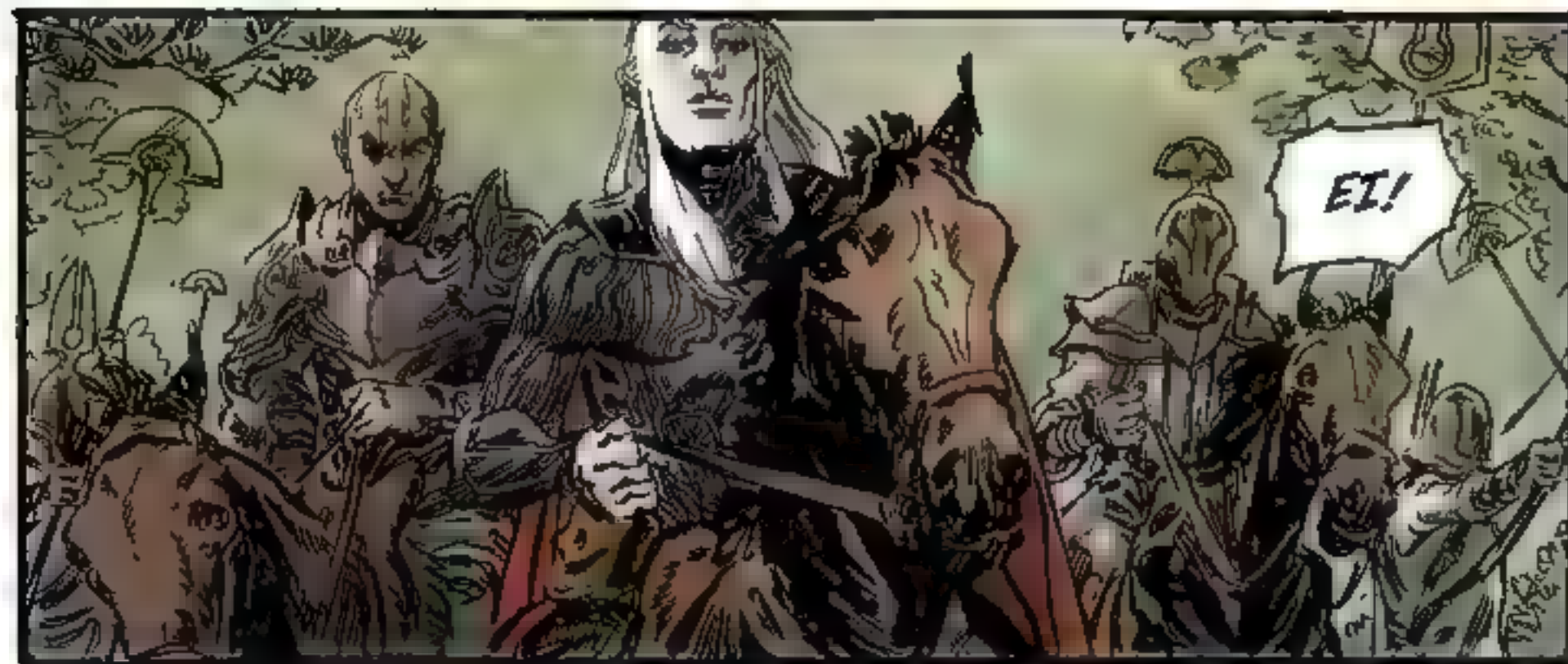
GUARDEM SUAS PROFECIAS, SUAS MENTIRAS, SEUS JOGUETES.
AGORA SIRVO APENAS AO CAOS!

EM MARCHA!
MILORDE, NÓS--

E OS FERIDOS? OS MORTOS, SERÃO HONRADOS?
QUE AQUELES QUE DESEJAM CHORAR POR SEUS IRMÃOS CAÍDOS FIQUEM AQUI COM ELES.
SEU DESTINO NÃO ME IMPORTA.

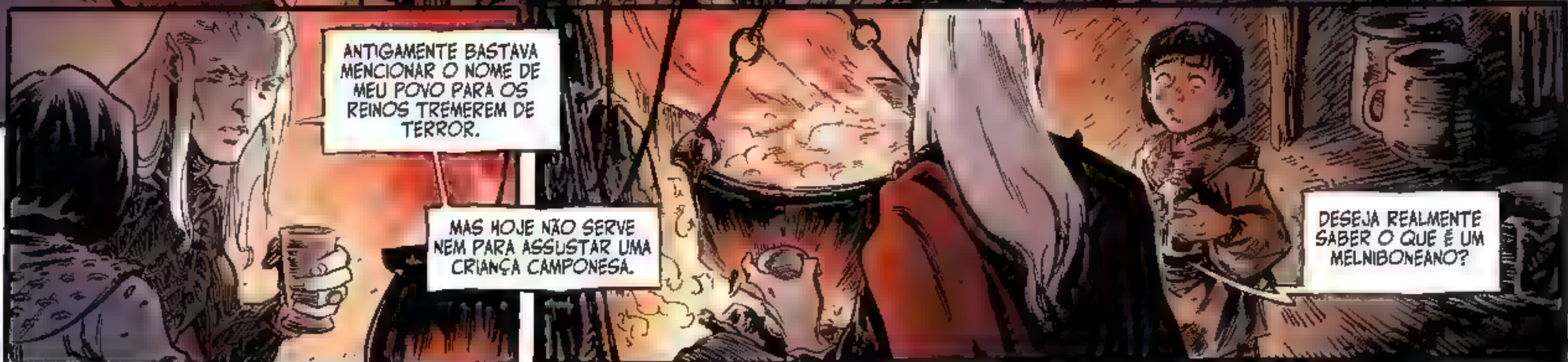
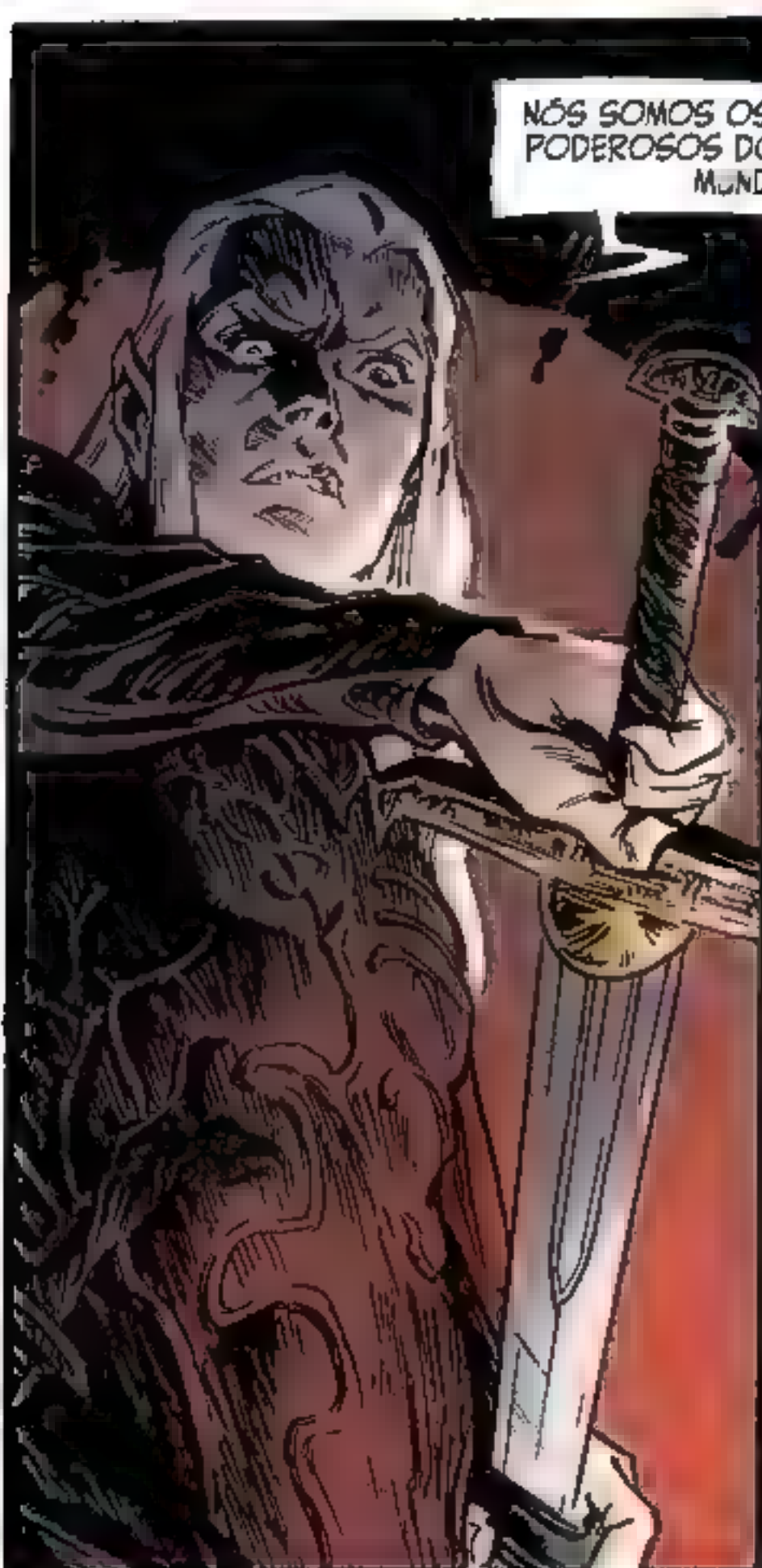
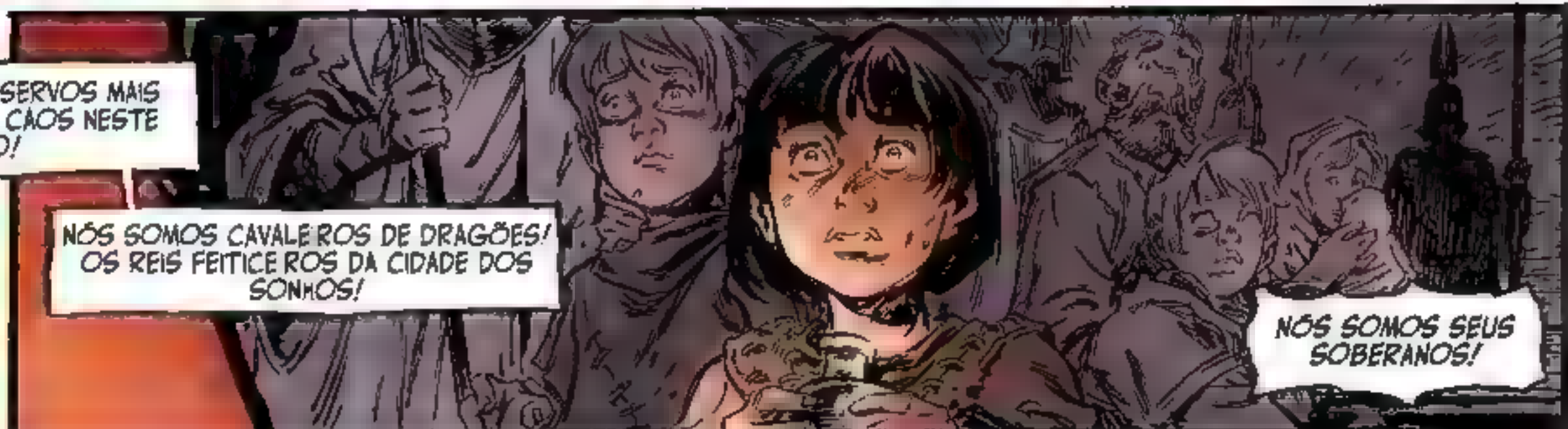
ONDE ELES ESTÃO, CYMORIL?

ONDE ESTÃO TODAS AS MARAVILHAS?

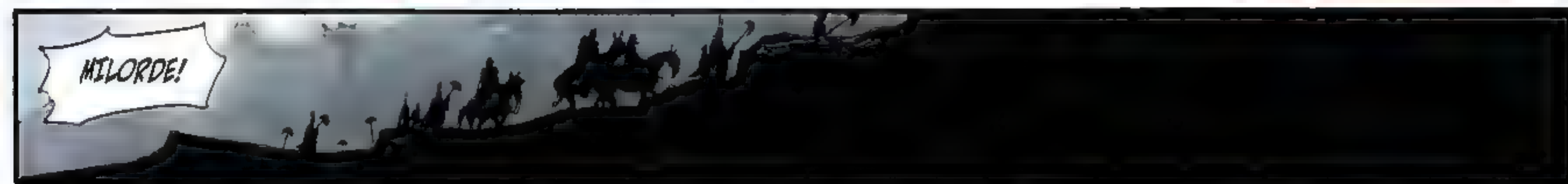
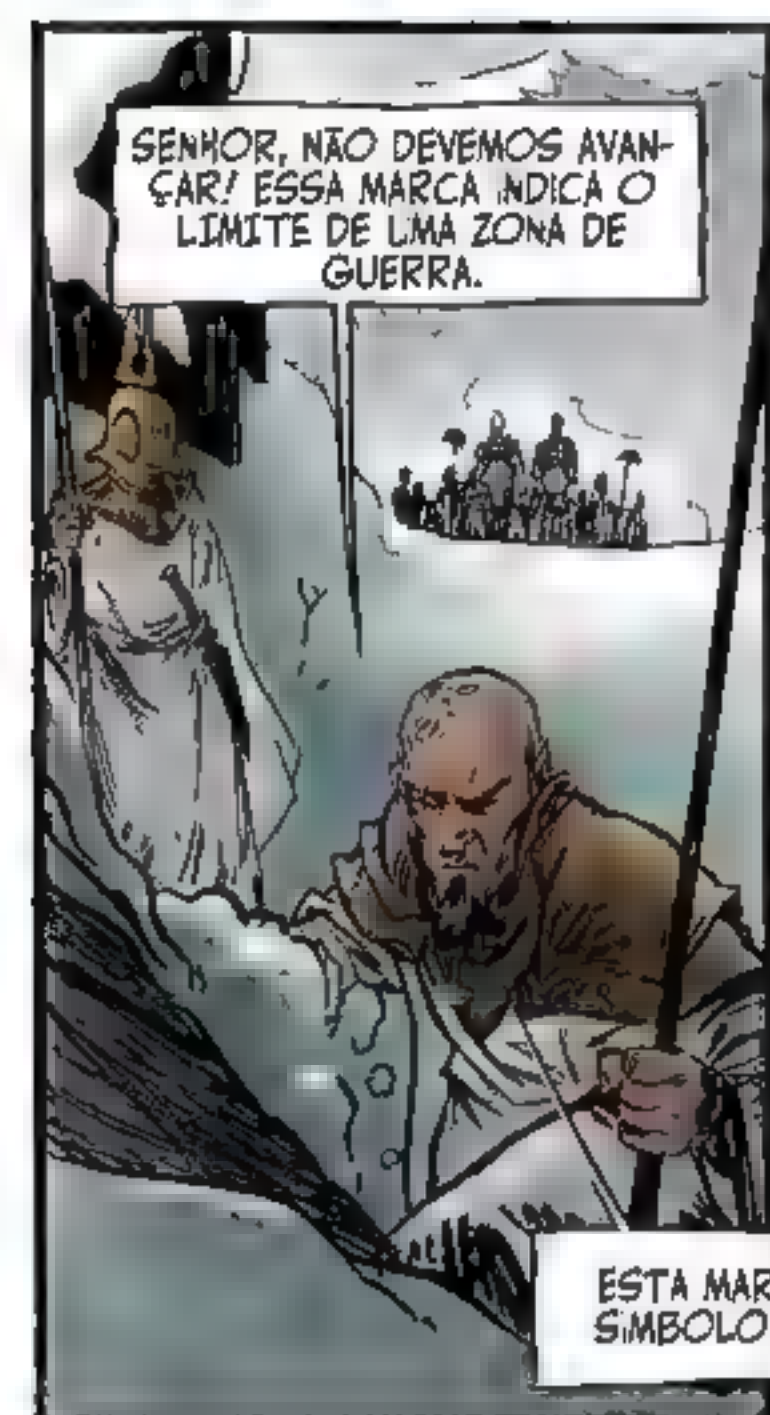
ONDE ESTÃO AS CIDADELAS E AS FORTALEZAS DE MÁRMORE? ONDE ESTÃO OS CAMPOS DE TRIGO, OS RIOS DE DIAMANTES, AS RAINHAS CUJA BELEZA ECLIPSAM O PRÓPRIO SOL?

É POR ISSO QUE NOSSOS ANCESTRAIS BRIGARAM POR MILÊNIOS?

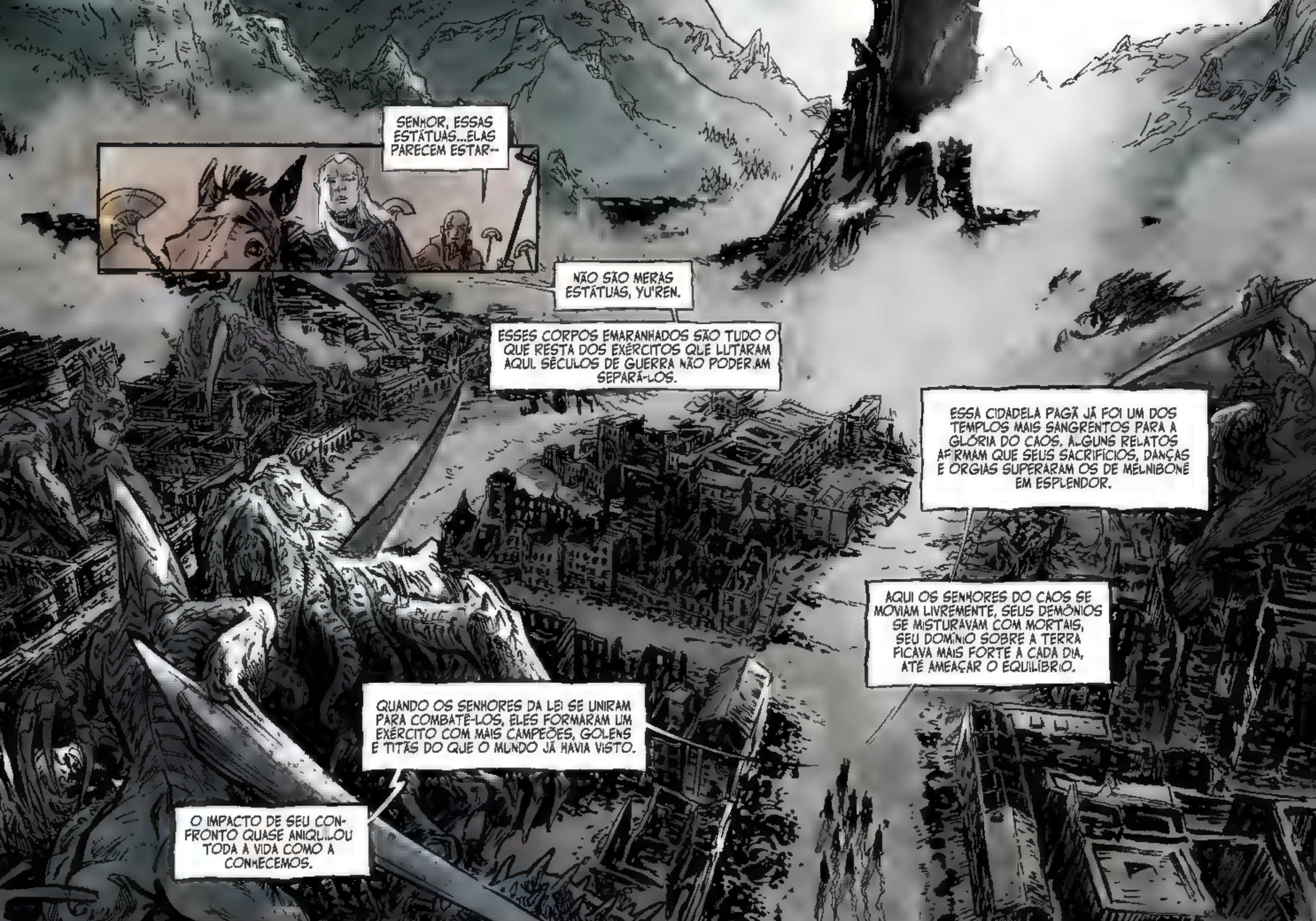
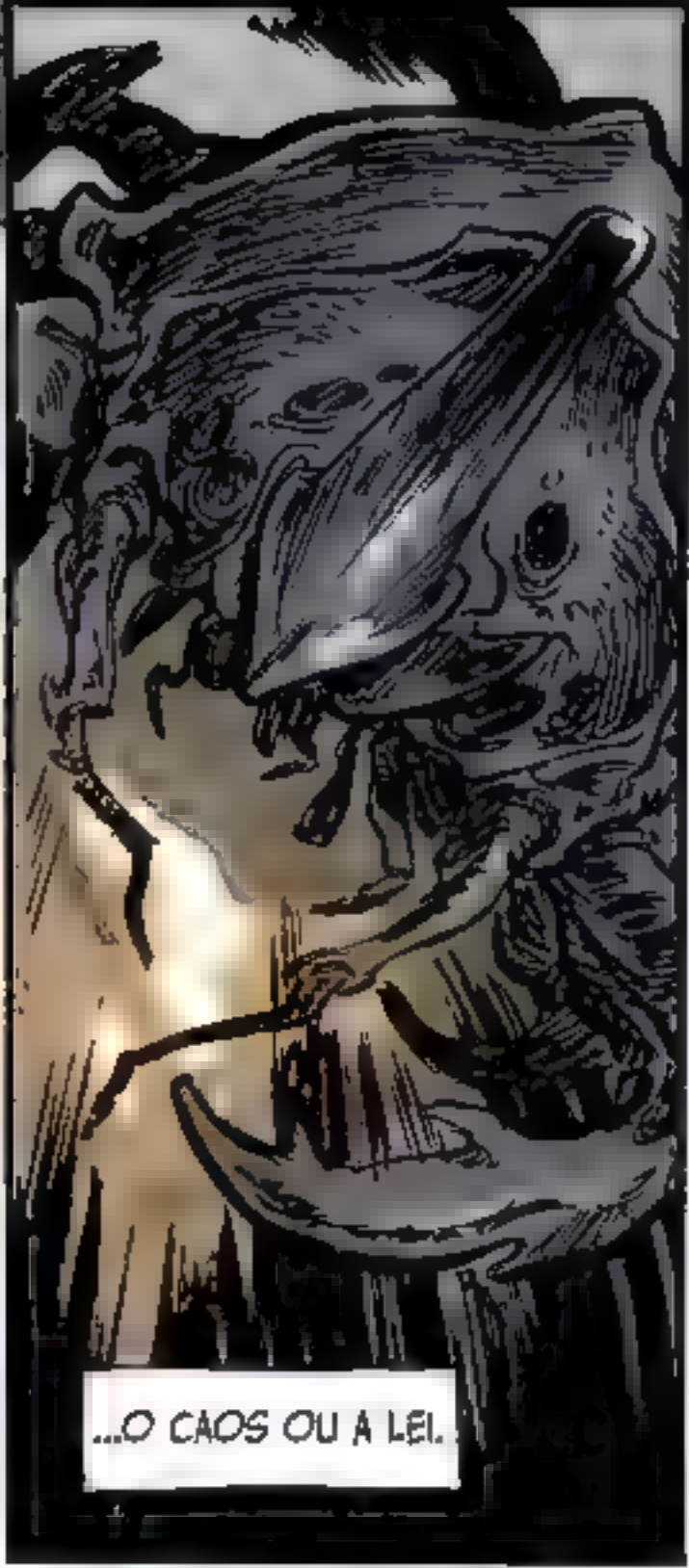
SÃO ESSAS AS TERRAS SEM VALOR SOBRE AS QUAIS DEVEMOS TER ORGULHO DE REINAR?

VOCÊ ESTÁ PREOCUPADO COM ELA, ELRIC?
VOCÊ TEM RAZÕES PARA TEMER QUE NOSSA RAINHA ESTEJA--?
ELA AINDA ESTÁ VIVA.
E CONTINUARÁ ASSIM ATÉ QUE YYRKOON CONSIGA O QUE QUER DE MIM.
SUA VIDA, PELA DELA?
ELE TEVE CENTENAS DE OPORTUNIDADES DE NOS MATAR EM IMRRYR.
SE ELE ESCOLHEU TRAZÊ-LA AQUI E ME ESPERAR NAS RUÍNAS DE--
?!
BROM! BROM!
TCHAK! TCHAK! TCHAK!
SOLDADOS, EIS NOSSA REFEIÇÃO!
EI!
NOSSO...
...NOSSO JAVALI!
AGORA NÃO É UMA SIMPLES REFEIÇÃO...
...MAS UM BANQUETE!

PERDOE-NOS POR ESTA REFEIÇÃO INDIGNA DE VÓS, MEU SENHOR...
...MAS SOMOS POBRES E--
NÃO SE DESCULPE, FAZENDEIRO.
ESTA POBREZA NOS RECORDA O QUANTO APRECIAMOS AS EXTRAVAGÂNCIAS...
...E OS AFORTUNADOS QUE SOMOS POR NÃO TERMOS NASCIDO ENTRE HUMANOS.
AGRADEÇA A SEUS FILHOS PELO PRESENTE QUE ELES TROUXERAM.
VOCÊ DEVE A ELES O PRIVILÉGIO DE SERVIR AO PRIMEIRO ENTRE OS MELNIBONEANOS.
NÃO É VERDADE, JOVEM CAÇADOR?
O QUE É UM MELNIBONEANO?
AANY!
COMO SE ATREVE A...
DYVIM TVAR!

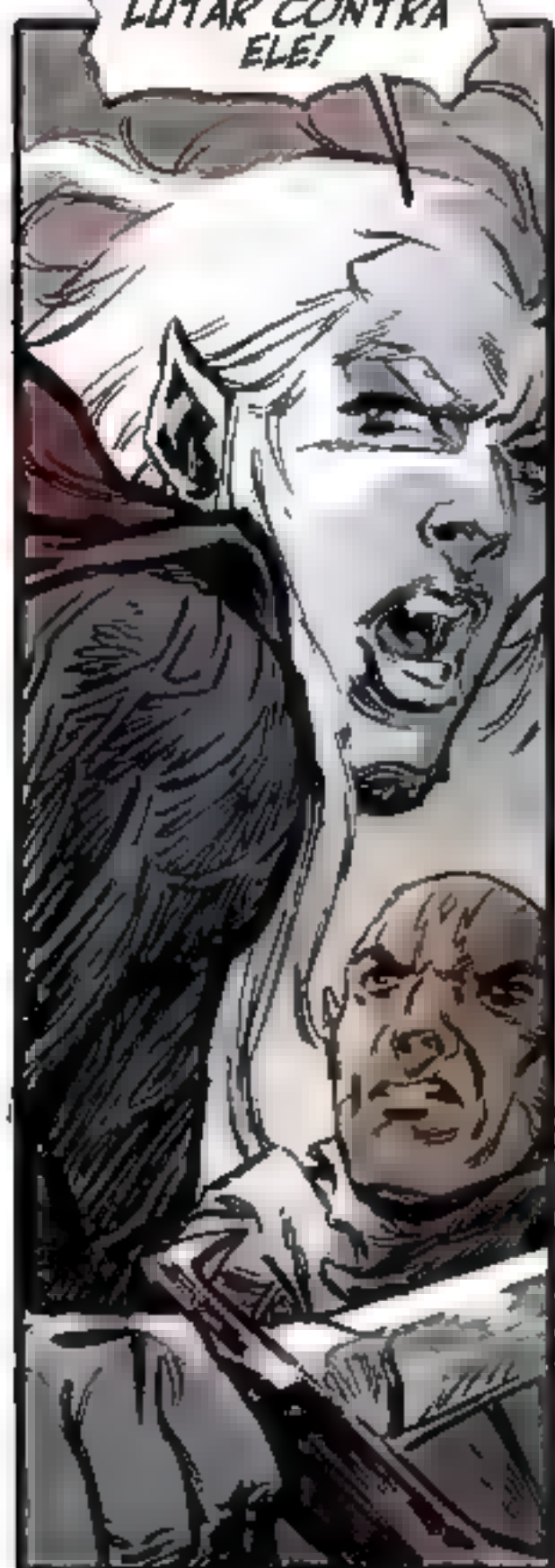
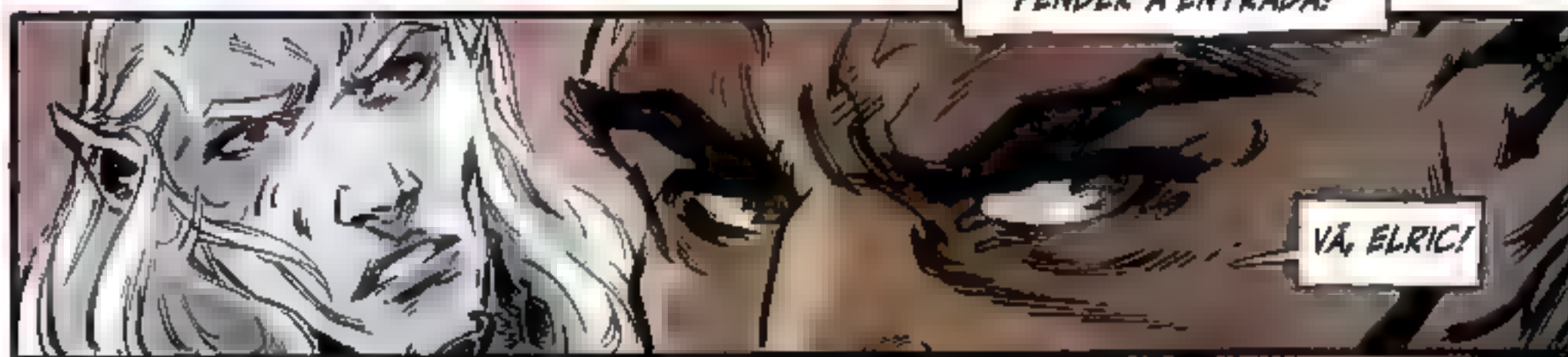
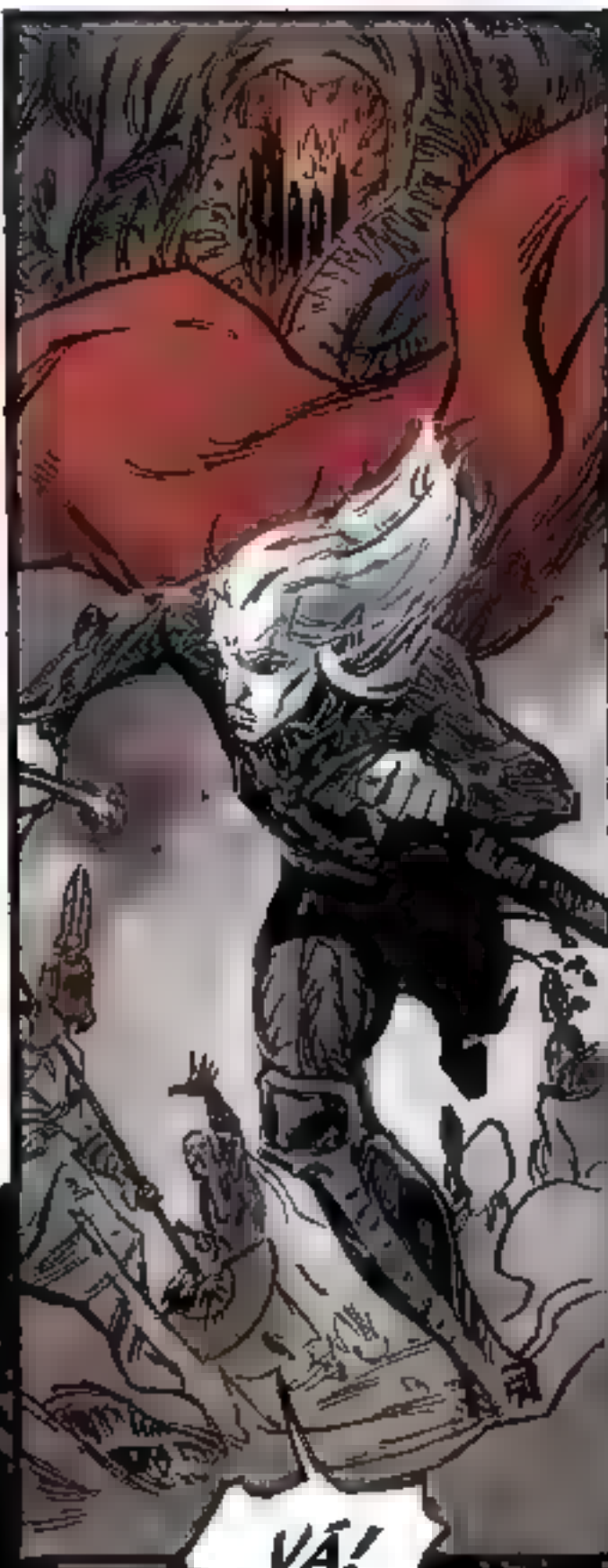
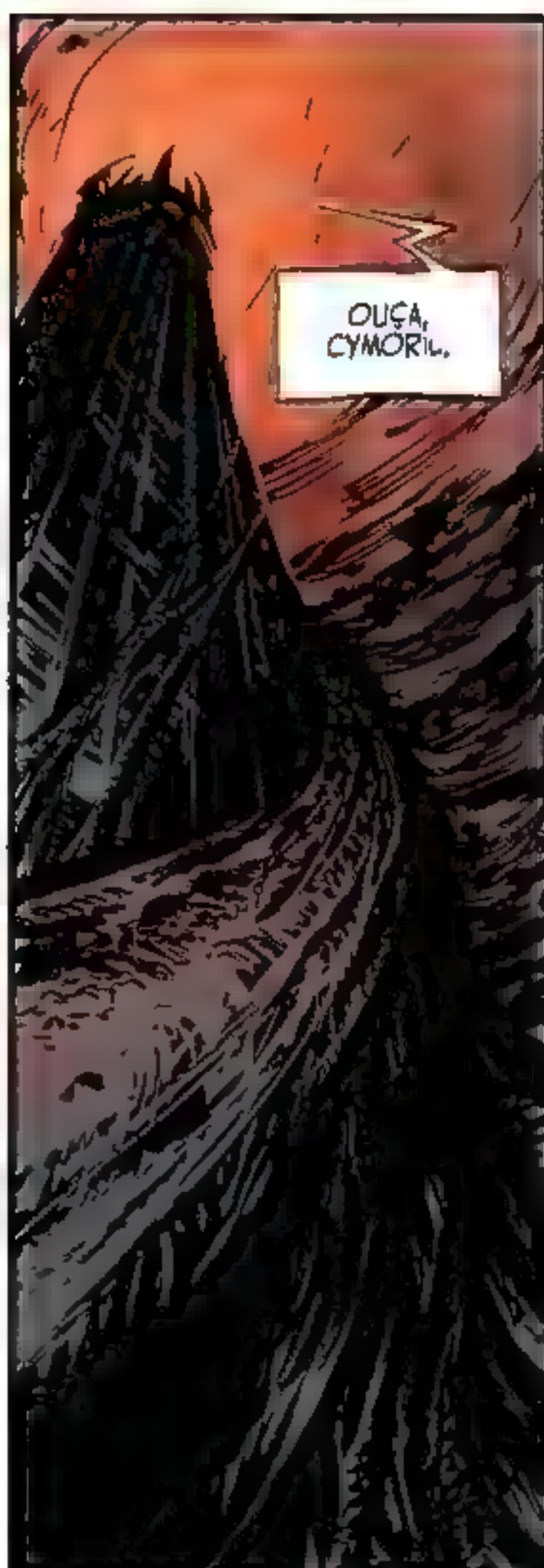
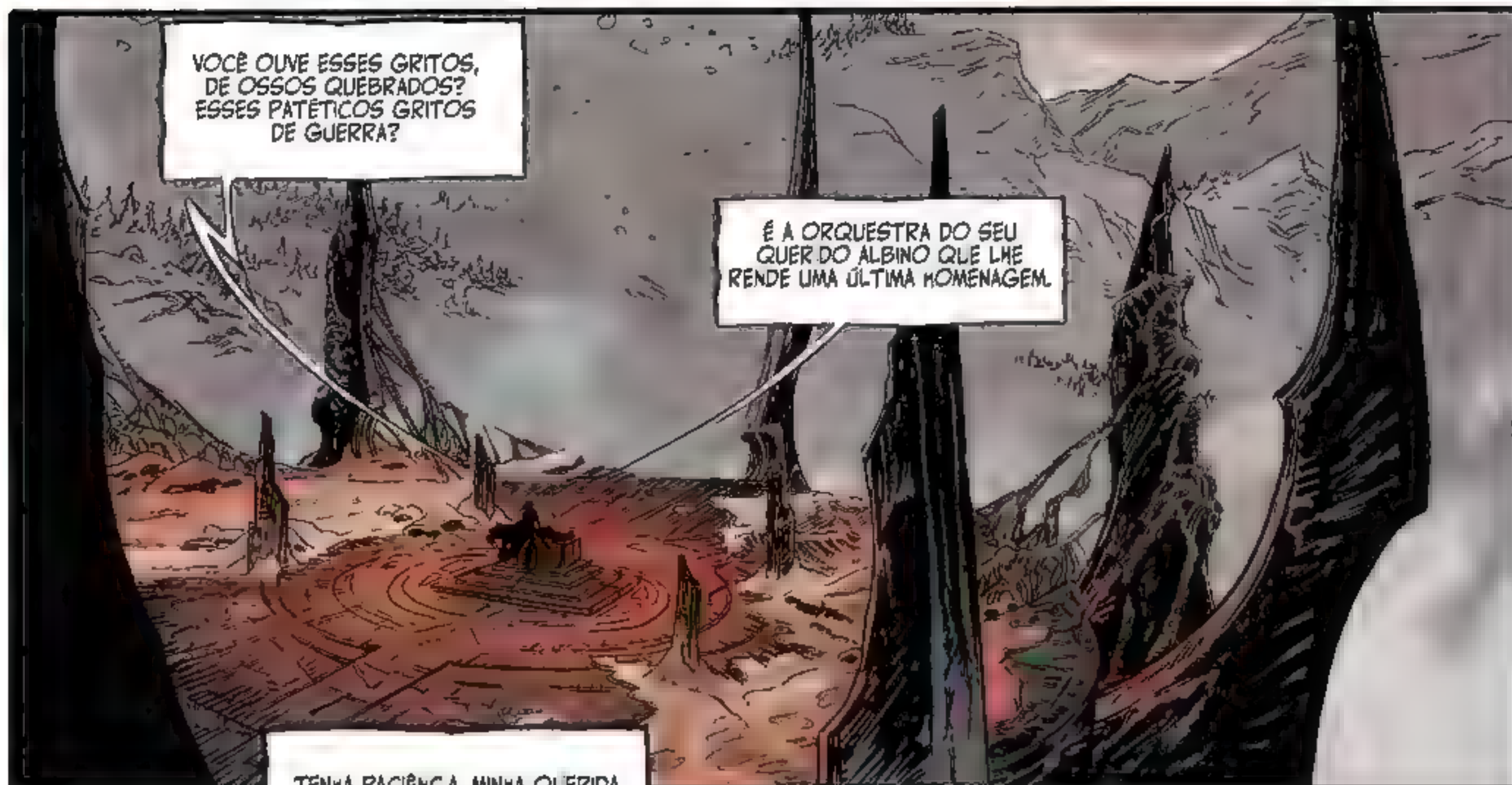
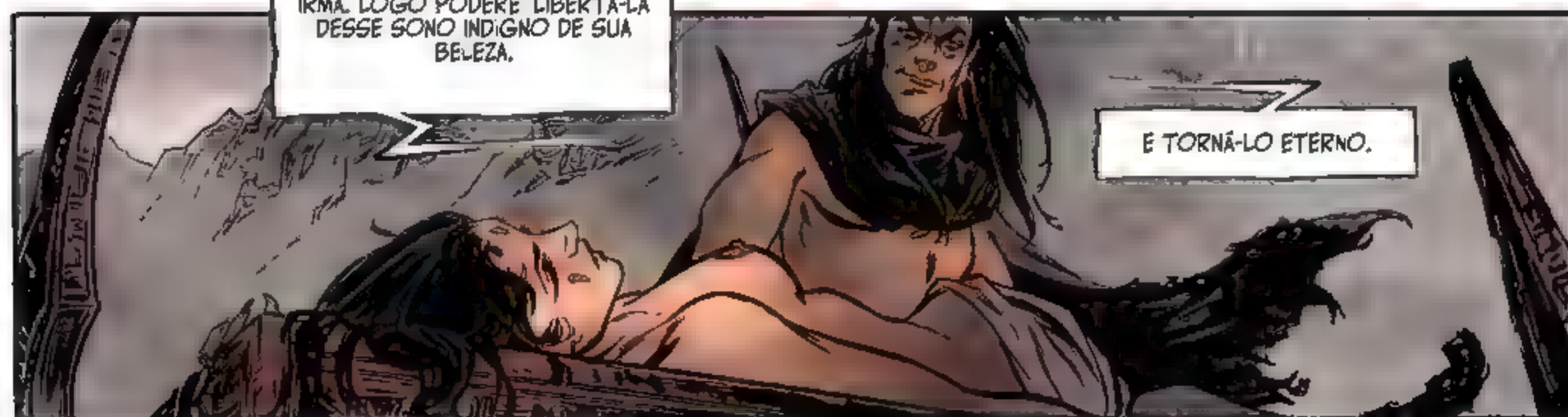
DEIXE-O FALAR, FAZENDEIRO.
SEU FILHO, COM ISSO PROVA QUE MEU PRIMO BASTARDO ESTÁ CERTO.
ANTIGAMENTE BASTAVA MENCIONAR O NOME DE MEU POVO PARA OS REINOS TREMEREM DE TERROR.
MAS HOJE NÃO SERVE NEM PARA ASSUSTAR UMA CRIANÇA CAMPONESA.
DESEJA REALMENTE SABER O QUE É UM MELNIBONEANO?
NÓS SOMOS OS SERVOS MAIS PODEROSOS DO CAOS NESTE MUNDO!
NÓS SOMOS CAVALEIROS DE DRAGÕES! OS REIS FEITICEIROS DA CIDADE DOS SONHOS!
NÓS SOMOS SEUS SOBERANOS!
ALGUNS DE SEUS ANTEPASSADOS PODEM TER TIDO A HONRA DE SEREM ESCRAVOS DOS MEUS ANTEPASSADOS.
OU O MAIOR PRIVILÉGIO: SER A REFEIÇÃO DELES.
A CARNE HUMANA ESTÁ LONGE DE SER NOSSA IGUARIA FAVORITA.
MAS NAS MÃOS DE NOSSOS MESTRES COZINHEIROS, CERTOS ÓRGÃOS PODEM SER EXTRAORDINARIAMENTE DELICIOSOS.
ESPECIALMENTE CARNE DE CRIANÇAS!
PÃO E JAVALI BASTARÃO POR ESTA NOITE...
...MAS NÃO VOLTE A MENCIONAR O NOME DE SEUS SENHORES!

VOCÊ FEZ A COISA CERTA, ELRIC.
NOSSAS TROPAS PRECISAVAM DE SEU MORAL RESTAURADO APÓS O ATAQUE DE GROME.

SEI MUITO BEM O QUE MEUS HOMENS ESPERAM DE MIM, DYVIM TVAR. QUEREM ME VER COMO UM DEGENERADO...
ATÉ VOCÊ, QUE TESTEMUNHOU MEU NASCIMENTO, FICA ALIVIADO QUANDO DEMONSTRO CRUELDADE.
ELES MERECIAM SEU CASTIGO, ELRIC!
NÃO PODEMOS PERMITIR QUE RELES HUMANOS SUJEM O NOME DE NOSSOS ANCESTRAIS!
NÃO ME IMPORTO COM NOSSOS ANCESTRAIS.
ELES NÃO ME AJUDARÃO NA BATALHA QUE ME ESPERA.

AQUELAS ALMAS SÃO PARA ARIOCH...
...PRECISO DO APOIO DO ÚLTIMO ALIADO QUE ME RESTA.

MILORDE!

SENHOR, NÃO DEVEMOS AVANÇAR! ESSA MARCA INDICA O LIMITE DE UMA ZONA DE GUERRA.
ESTA MARCA É O SÍMBOLO DA LEI!
NÃO TEMOS NADA A TEMER DE DONBLAS E DE SEU POVO. OS SENHORES DA LEI DEIXARAM ESTE LUGAR SÉCULOS ATRÁS.
ASSIM COMO OS LORDES DO CAOS.
DONBLAS? ELRIC, PARA ONDE ESTAMOS INDO?

PARA A SEPULTURA ONDE YYRKOON DECIDIU MORRER.

O LOCAL DO CONFRONTO FINAL ENTRE OS PODERES DESTE MUNDO.
O CEMITÉRIO PETRIFICADO DA ÚNICA GUERRA QUE NINGUÉM PODERIA VENCER...
AS RUÍNAS DA ANTIGA CIDADE DE DHOZ-KAM!
NÃO SEI POR QUE YYRKOON ESCOLHEU ESTE LUGAR, MAS SEI QUE ELE É ORGULHOSO DEMAIS PARA SE ESCONDER, E COVARDE DEMAIS PARA ESPERAR POR VOCÊ SOZINHO.
SE ELE PODE INVOCAR AAVEN'KAR DE UMA MASMORRA EM IMRRYR, QUEM SABE COM QUE ALIADOS ELE SE CERCOU DESSA VEZ?
ISSO POUCO IMPORTA.
ARIOCH MARCHA AO MEU LADO.
SEI QUE YYRKOON ME ESPERA.
EU SEI QUE ELE NOS OBSERVA.
E EU SEI QUE ELE TEVE TODO O TEMPO DO MUNDO PARA SE PREPARAR PARA ESTA BATALHA PELA QUAL ELE TEM SONHADO.
MAL SABE ELE QUE NÃO HAVERÁ DUELO, ELE TERÁ...
...UMA EXECUÇÃO.

SENHOR, ESSAS ESTÁTUAS...ELAS PARECEM ESTAR--
NÃO SÃO MERAS ESTÁTUAS, YU'REN.
ESSES CORPOS EMARANHADOS SÃO TUDO O QUE RESTA DOS EXÉRCITOS QUE LUTARAM AQUI. SÉCULOS DE GUERRA NÃO PODERAM SEPARÁ-LOS.
ESSA CIDADELA PAGÃ JÁ FOI UM DOS TEMPLOS MAIS SANGRENTOS PARA A GLÓRIA DO CAOS. ALGUNS RELATOS AFIRMAM QUE SEUS SACRIFÍCIOS, DANÇAS E ORGIAS SUPERARAM OS DE MELNIBONÉ EM ESPLENDOR.
AQUI OS SENHORES DO CAOS SE MOVIAM LIVREMENTE, SEUS DEMÔNIOS SE MISTURAVAM COM MORTAIS, SEU DOMÍNIO SOBRE A TERRA FICAVA MAIS FORTE A CADA DIA, ATÉ AMEAÇAR O EQUILÍBRIO.
QUANDO OS SENHORES DA LEI SE UNIRAM PARA COMBATÊ-LOS, ELES FORMARAM UM EXÉRCITO COM MAIS CAMPEÕES, GOLENS E TITÃS DO QUE O MUNDO JÁ HAVIA VISTO.
O IMPACTO DE SEU CONFRONTO QUASE ANIQUILOU TODA A VIDA COMO A CONHECEMOS.
MAS AS FORÇAS DO CAOS VENCERAM NO FINAL, CERTO?
ALGUMAS LUTAS ESTÃO FADADAS A NUNCA ACABAR.
UM FEITIÇO PODEROSO ATINGIU O CAMPO DE BATALHA, CONVERTENDO OS LUTADORES EM PEDRA PARA SEMPRE.
NINGUÉM JAMAIS SABERÁ QUAL LADO PROVOCOU ESSA TRÉGUA.
...O CAOS OU A LEI.
O EQUILÍBRIO, TALVEZ.
SE É QUE ISSO EXISTE...

E EU PENSAVA QUE DHOZ-KHAN ERA APENAS UM PORTO DE PESCA.
AGORA VEJO POR QUE NOSSAS BUSCAS NÃO DERAM EM NADA. ESSAS RUÍNAS AINDA DEVEM ESTAR MERGULHADAS EM MAGIA.
A C DADE A QUE VOCE ESTÁ SE REFER NDO FOI RECONSTRUÍDA HÁ ALGUNS SÉCULOS ATRÁS.
FICA AO NORTE, NA MARGEM DOS RIOS OIN E YU.
MAS ISSO NÃO EXPLICA POR QUE NOSSOS FEITI-CEIROS FALHARAM.NOSSOS DEMÔNIOS DEVERIAM—
ARYY'
RRRMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMMKKK
ARYY'
DELH'N VOR'...
ELRIC!
ÀS ARMAS, HOMENS!
KELASH'!
UM CHAMADO À CARNE!

CORRAM!
KKRAASH!
NÃO TENTEM LUTAR CONTRA ELE!
CORRAM DIRETO PARA A TORRE!
ELRIC! ESPERA!
NÓS NUNCA CONSEGUIREMOS! ELES JÁ ESTÃO SOBRE NÓS!
ESSA NÃO É A SUA LUTA.
VÁ ENCONTRAR A NOSSA RAINHA. NÓS VAMOS DEFENDER A ENTRADA!
VÁ, ELRIC!
VÁ!
PELO IMPERADOR!

OUÇA, CYMORIL.

VOCÊ OUVE ESSES GRITOS, DE OSSOS QUEBRADOS? ESSES PATÉTICOS GRITOS DE GUERRA?
É A ORQUESTRA DO SEU QUER DO ALBINO QUE LHE RENDE UMA ÚLTIMA HOMENAGEM.
TENHA PACIÊNCIA, MINHA QUERIDA IRMÃ. LOGO PODERE LIBERTÁ-LA DESSE SONO INDIGNO DE SUA BELEZA.
E TORNÁ-LO ETERNO.

E QUANDO SEU CORAÇÃO DEIXAR DE BATER...
...ENTÃO EU FAREI SEU TORMENTO ETERNO.
EU ME PERGUNTAVA COMO VOCÊ FARIA SUA ENTRADA.
VOCÊ NÃO PODERIA TER SIDO MAIS... SENTIMENTAL?

CHORAREI DE ALEGRIA QUANDO CYMORIL DANÇAR SOBRE SEU CADÁVER, YYRKOON.
E SE VOCÊ PLANEJA LUTAR COMIGO COM ESSA ADAGA, MINHAS LÁGRIMAS NÃO DEMORAM A FLUIR.

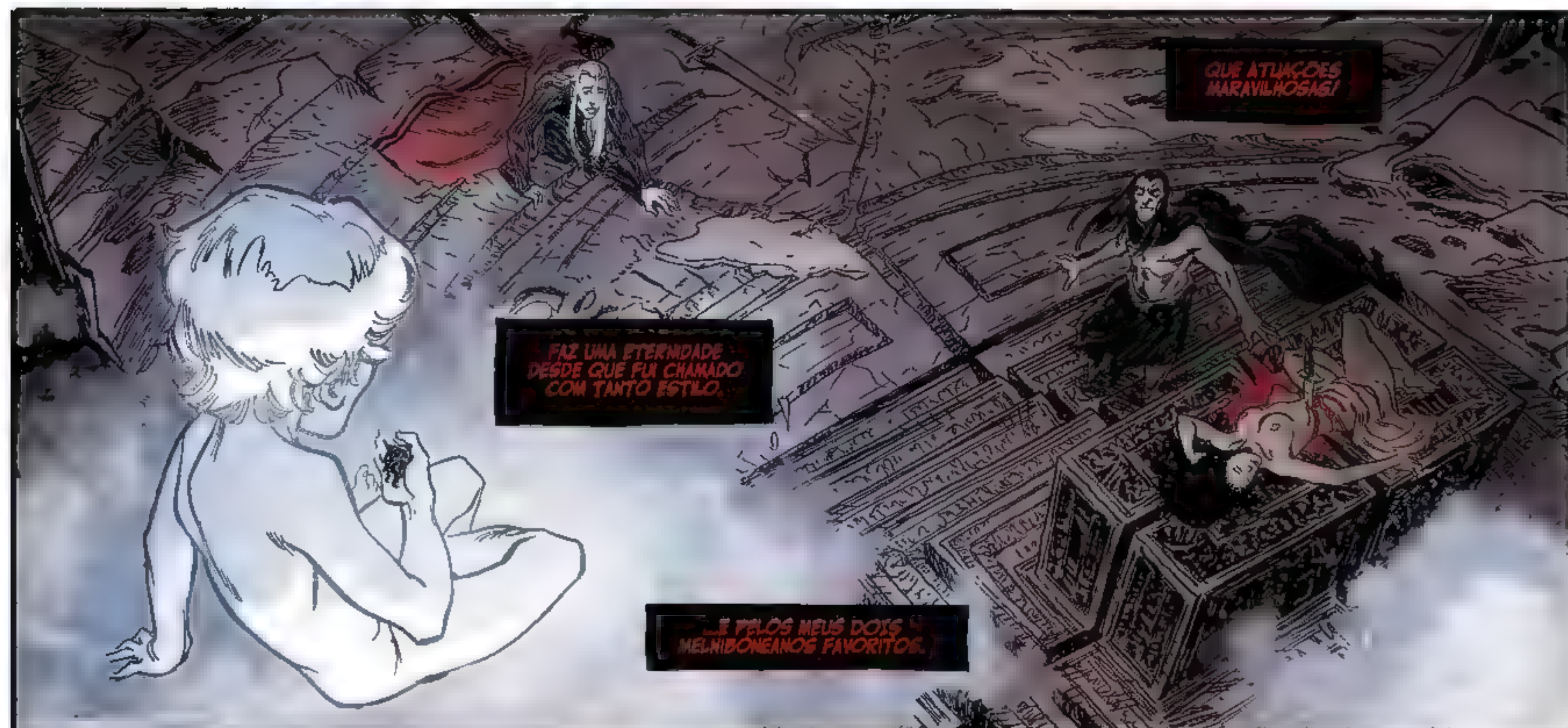
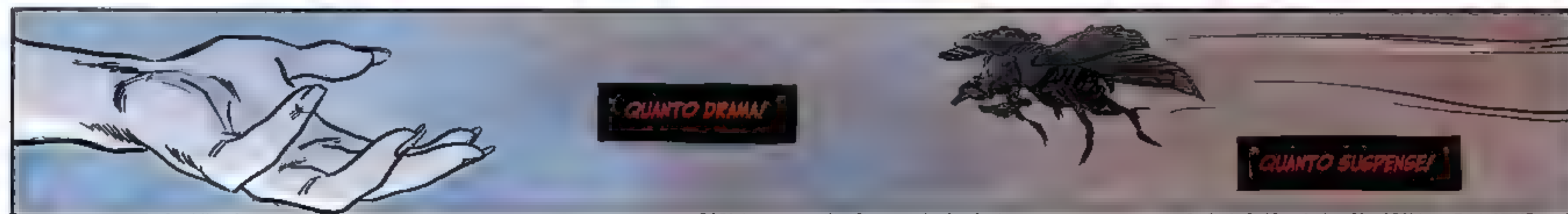
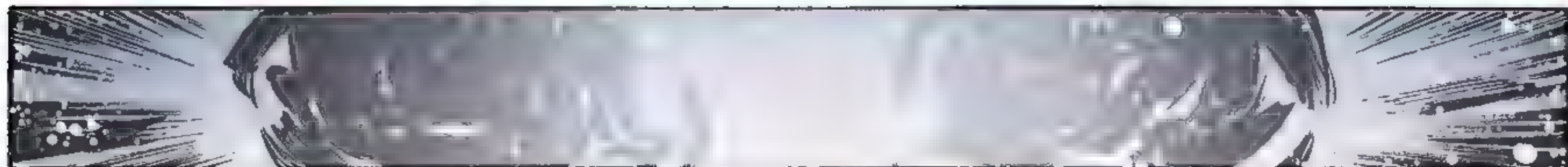
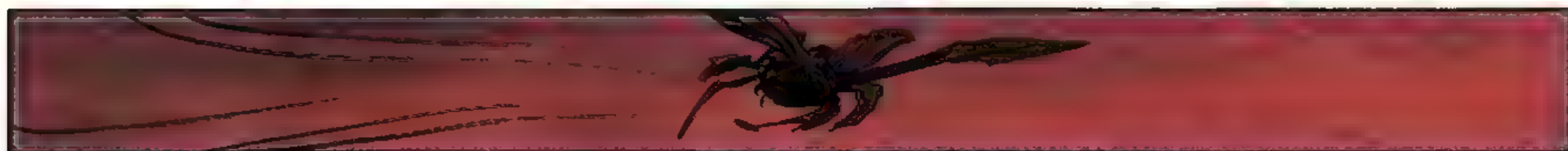
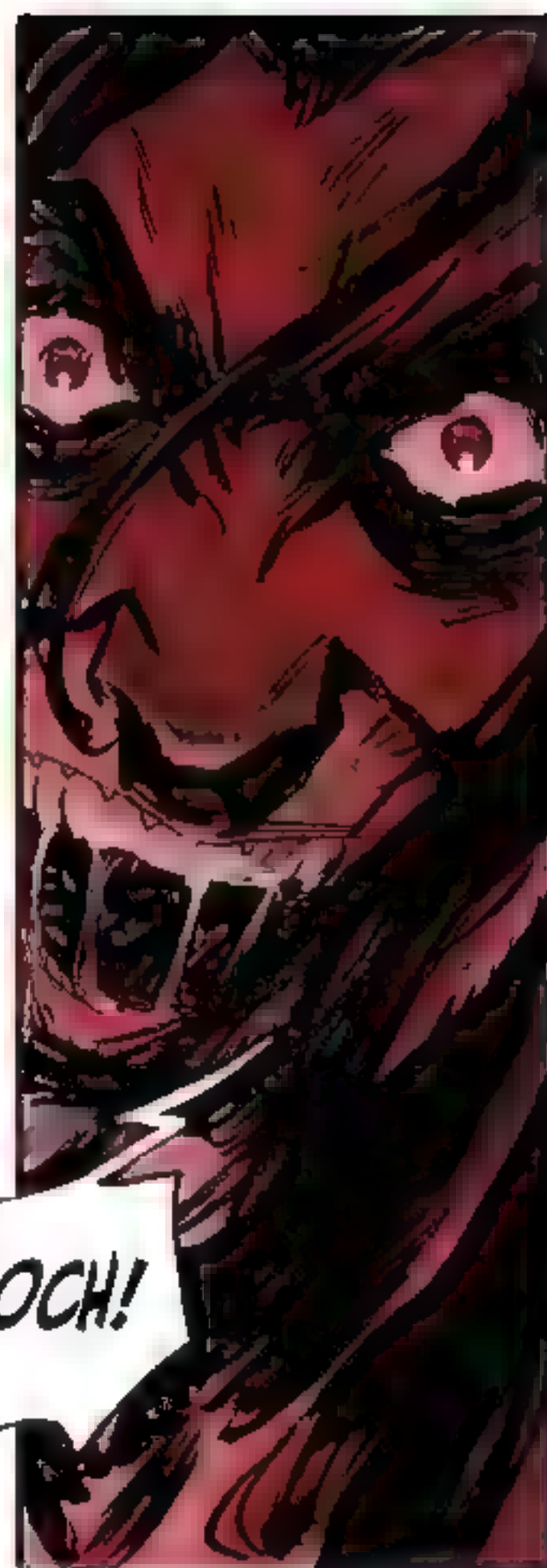
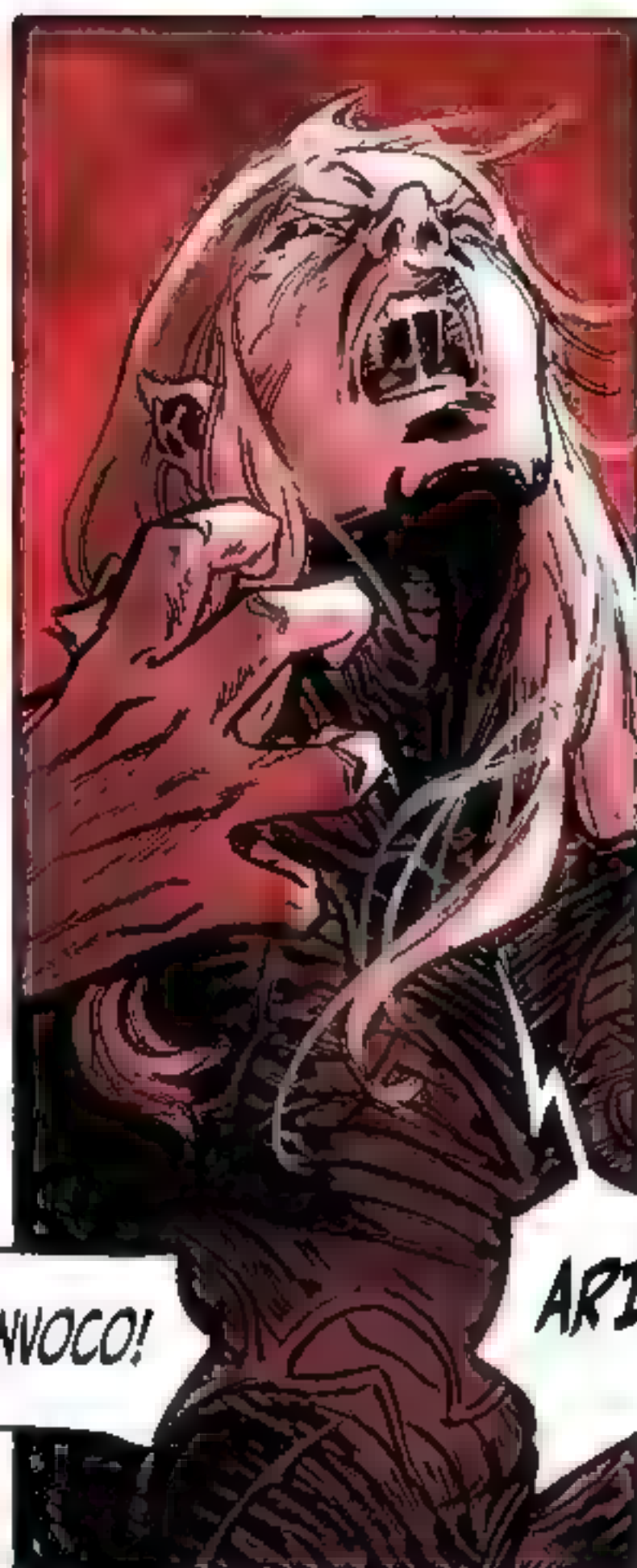
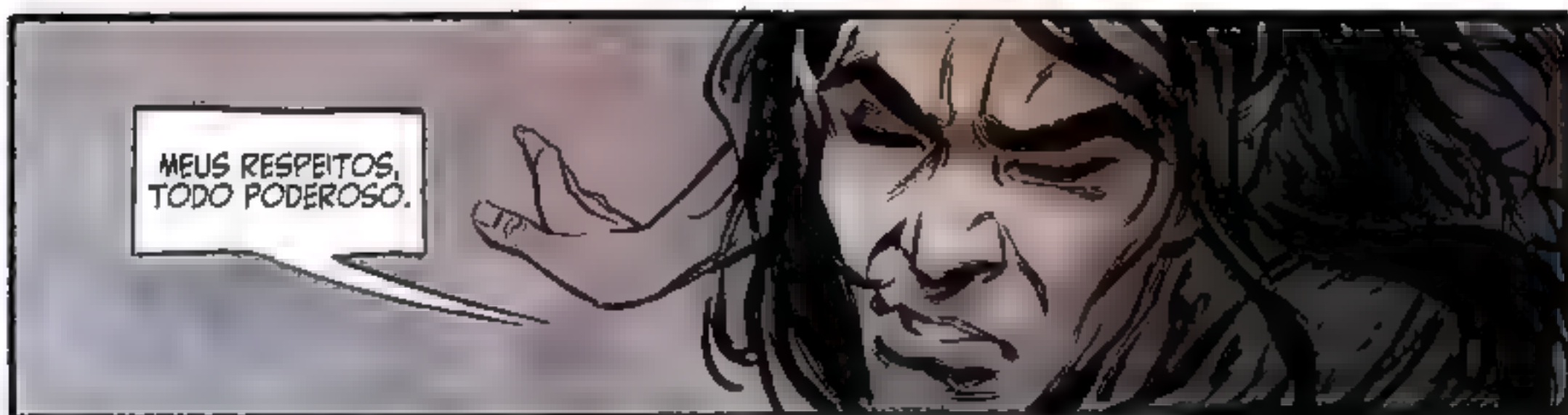
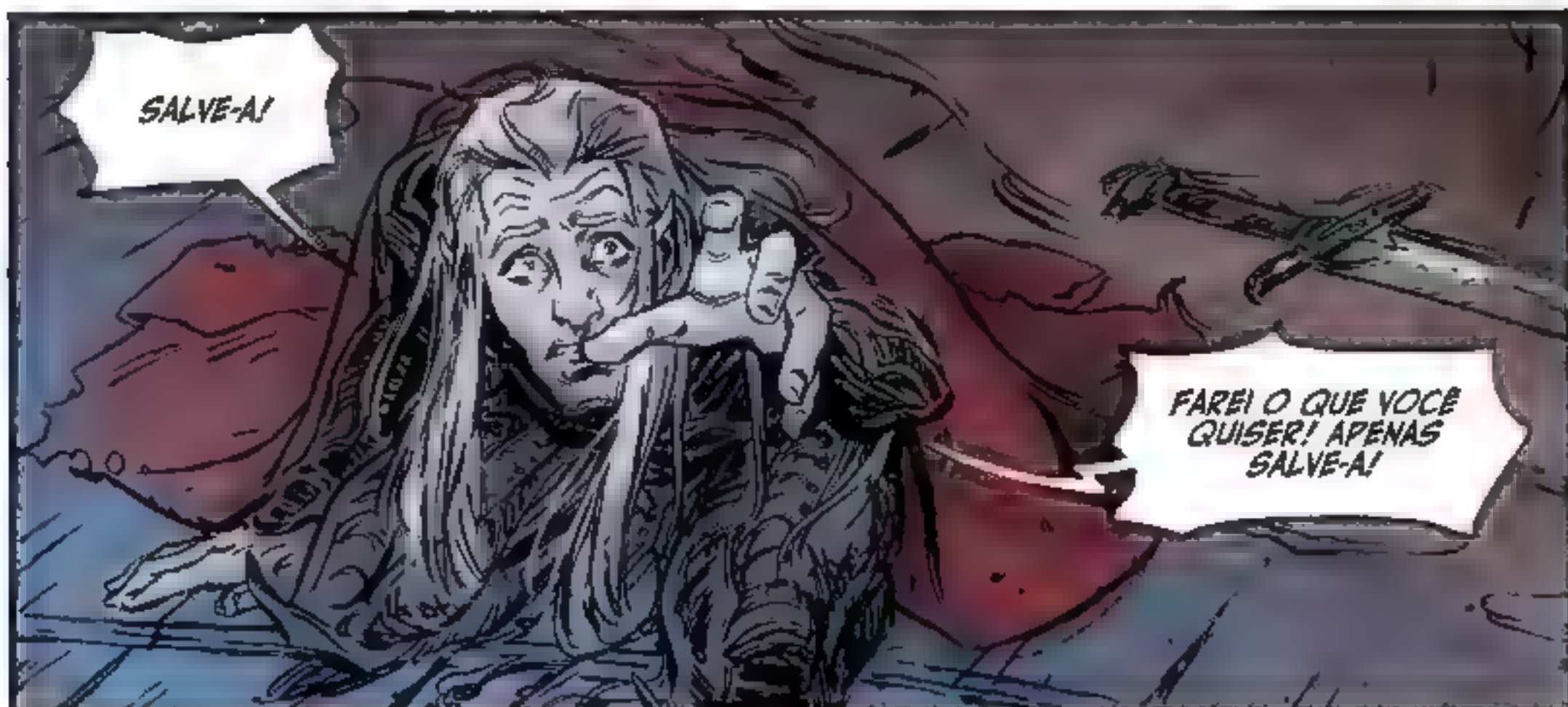
LUTAR COM VOCÊ? ORA VAMOS, ELRIC! VOCÊ NÃO ACHA QUE EU FIZ TUDO ISSO APENAS POR UM DUELO VULGAR, NÃO É?
VOCÊ TEM A MENOR IDÉIA DA FORÇA DE VONTADE NECESSÁRIA PARA CHEGAR A ESTE LUGAR E ESPERAR PACIENTEMENTE POR VOCÊ?
ESSA ADAGA É TUDO QUE PRECISO PARA QUEBRAR VOCÊ, ALBINO.
SEM DERRAMAR UMA ÚNICA GOTA DO SEU SANGUE.

CONTEMPLE O PRÓXIMO IMPERADOR DE MELNIBONÉ, ELRIC.
E VEJA COMO MORRE SUA AMADA!
SENHOR DAS ESPADAS NEGRAS--

YYRKOON, NÃO!
GUARDIÃO DAS SETE TREVAS! EU TE OFEREÇO A ALMA DA RAINHA DE MELNIBONÉ!
E O CORAÇÃO DESTRUÍDO DE SEU IMPERADOR!

ALMAS E SANGUE...
EU TE INVOCO!
ARIOCH!

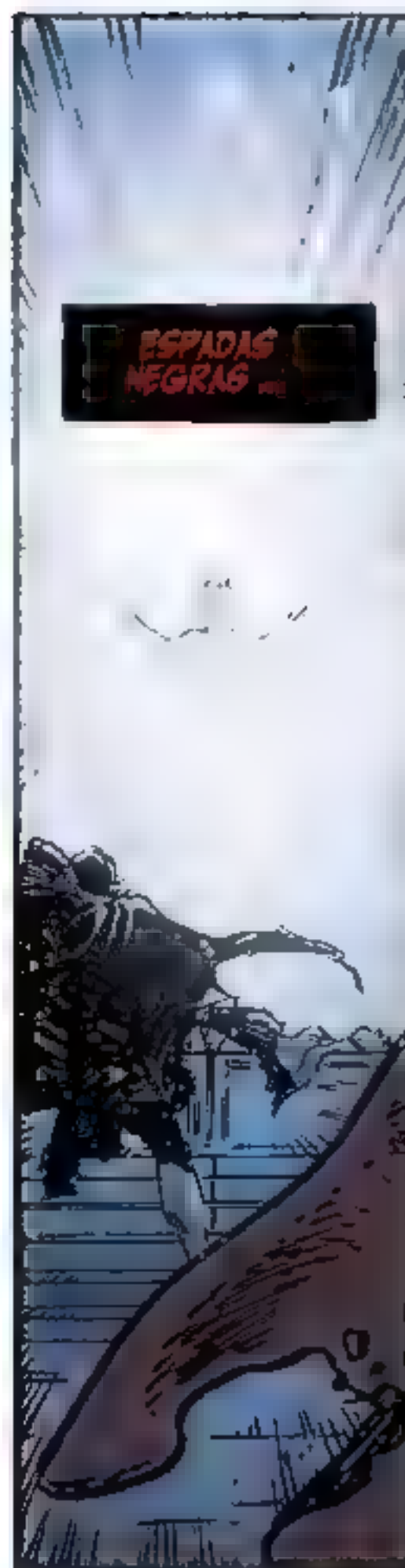
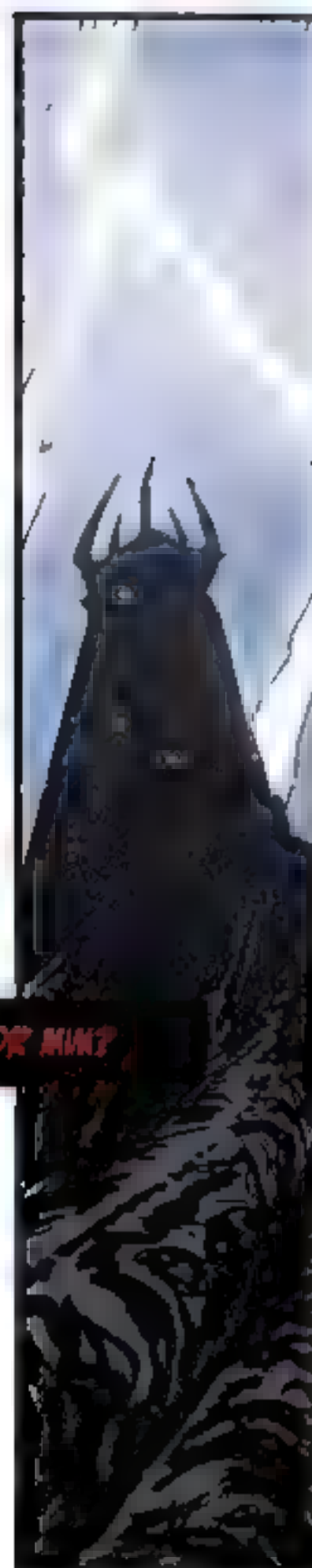
QUANTO DRAMA!
QUANTO SUSPENSE!

QUE ATUAÇÕES MARAVILHOSAS!
FAZ UMA ETERNIDADE DESDE QUE FUI CHAMADO COM TANTO ESTILO.
...E PELOS MEUS DOIS MELNIBONEANOS FAVORITOS.

MEUS RESPEITOS, TODO PODEROSO.

SALVE-A!
FAREI O QUE VOCÊ QUISER! APENAS SALVE-A!

NÃO SE PREOCUPEM EM COLOCAR SEUS PEDIDOS EM PALAVRAS. EU SEI MUITO BEM O QUE CADA UM DE VOCÊS DESEJA.
UM TRONO.
UMA VIDA.

QUE DILEMA DELICIOSO!

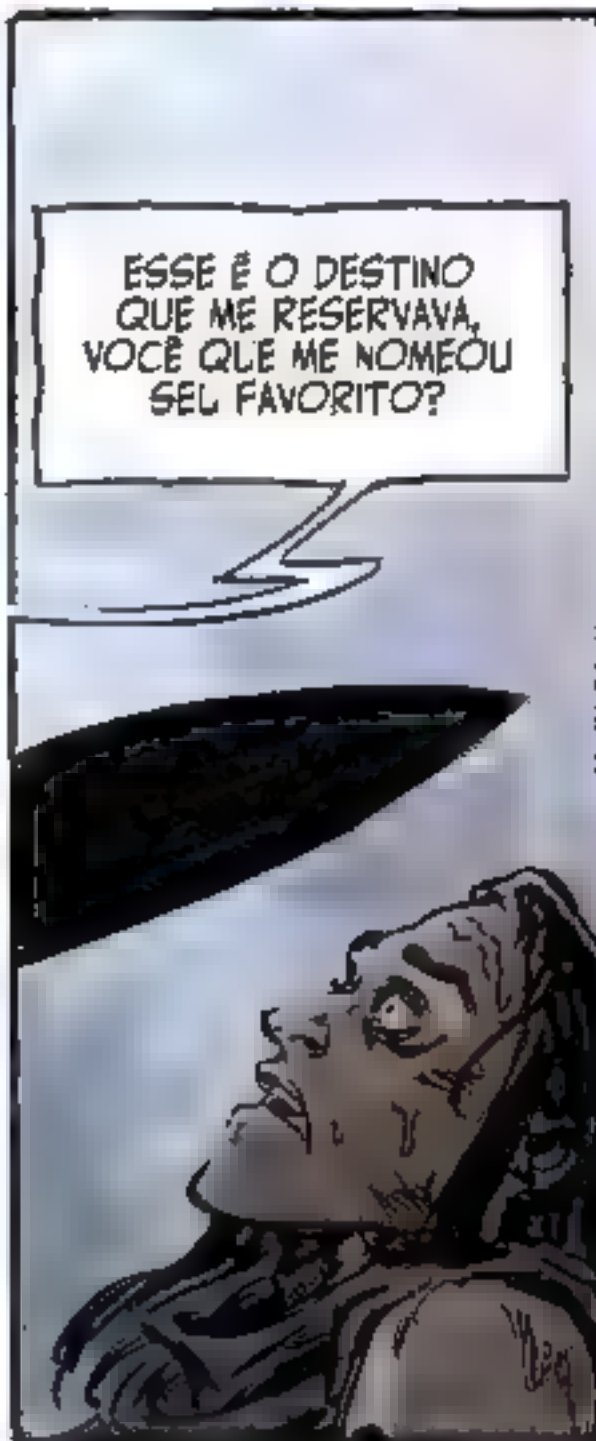
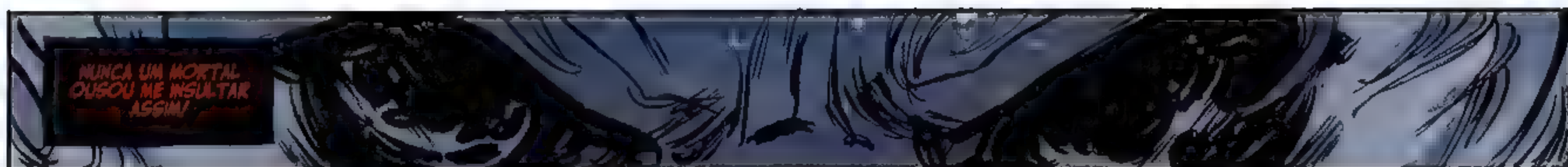
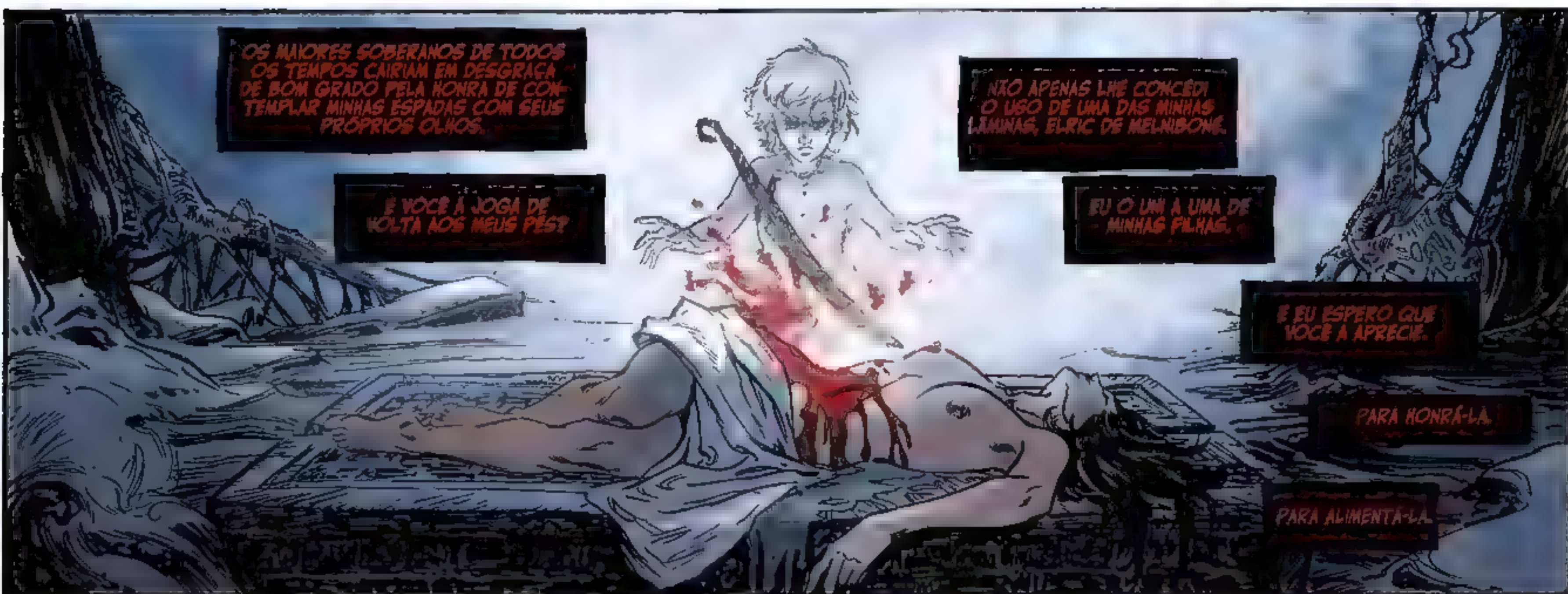
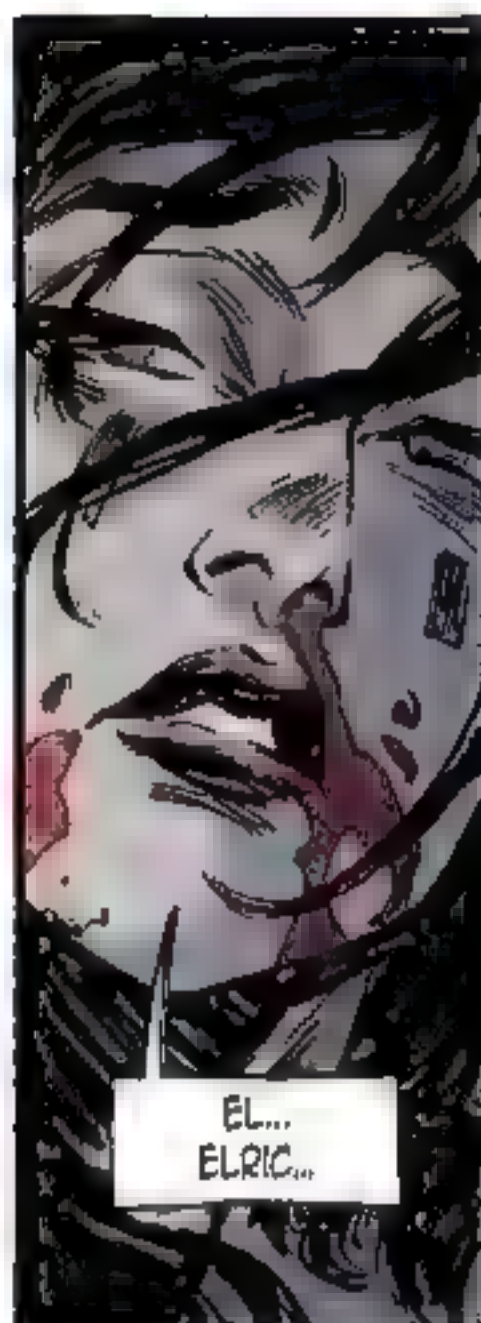
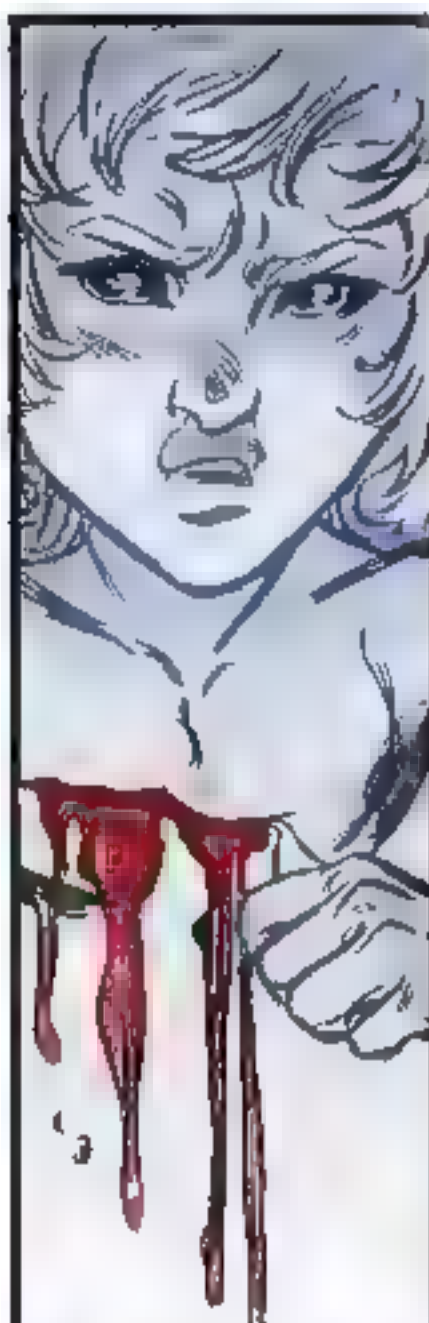
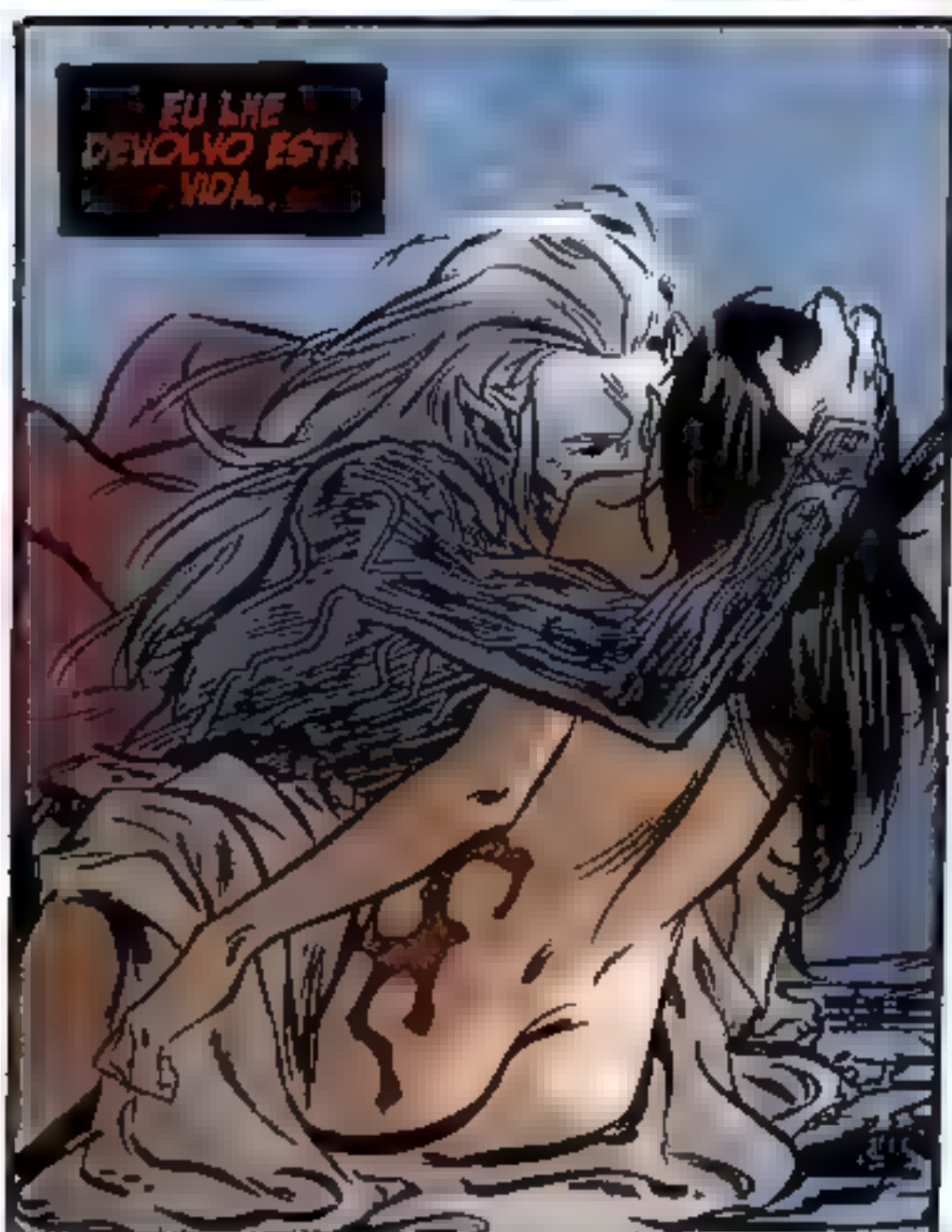
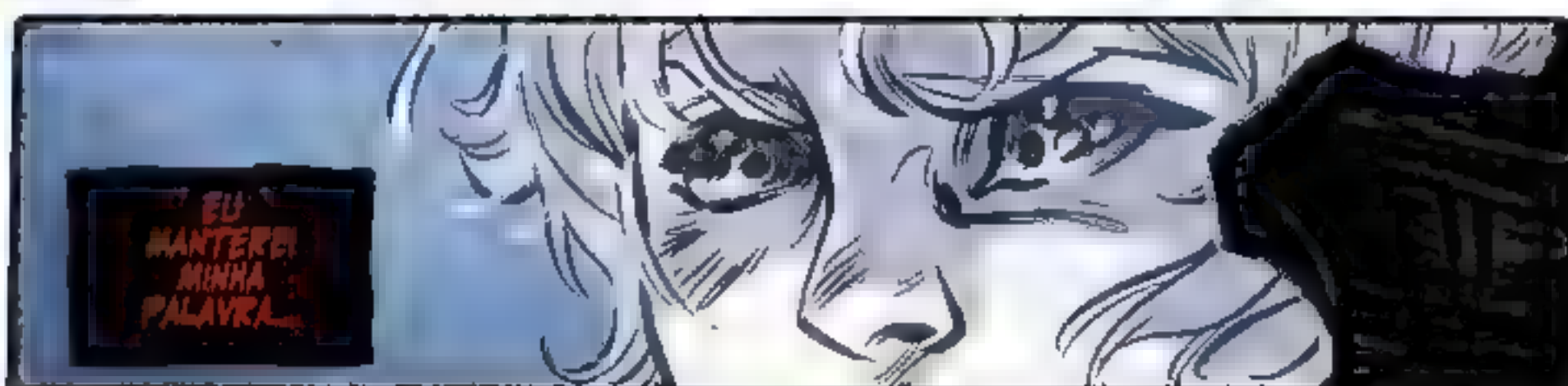
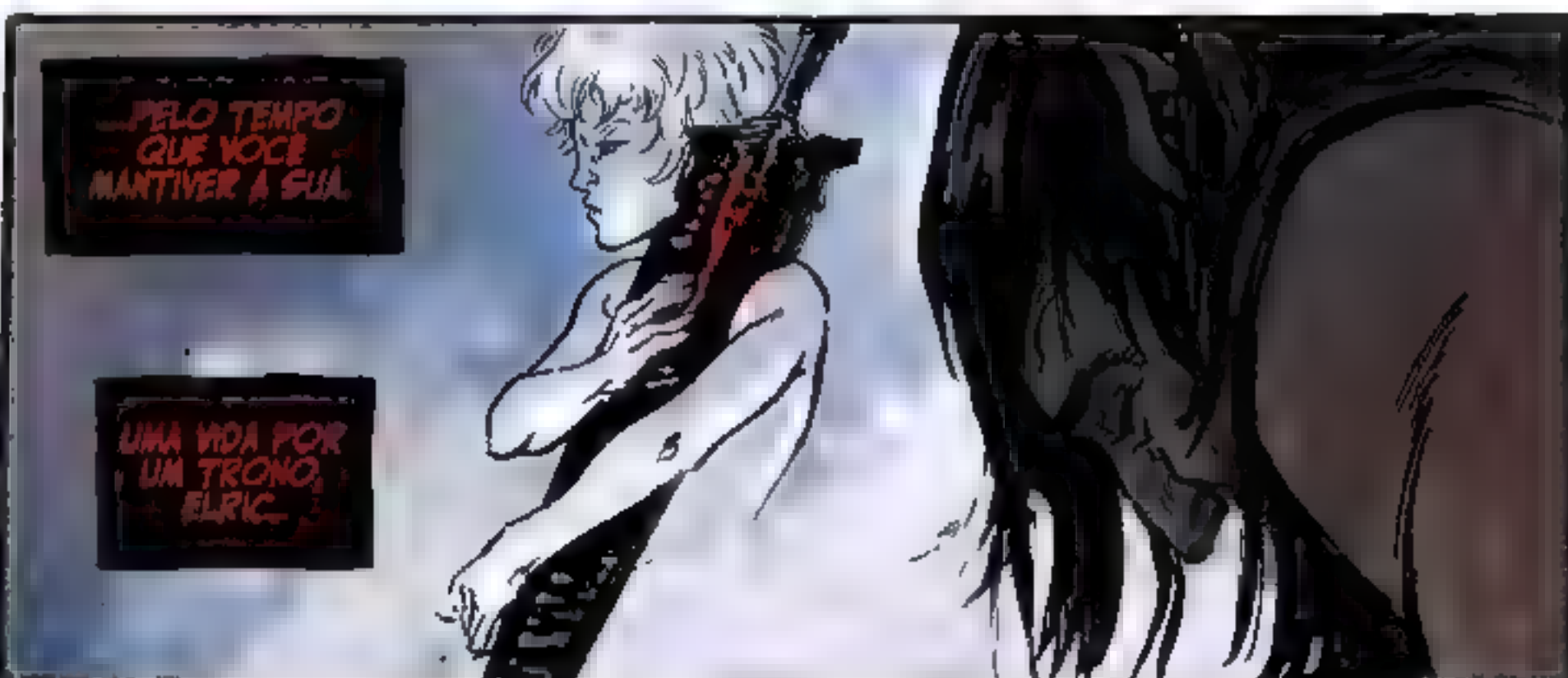
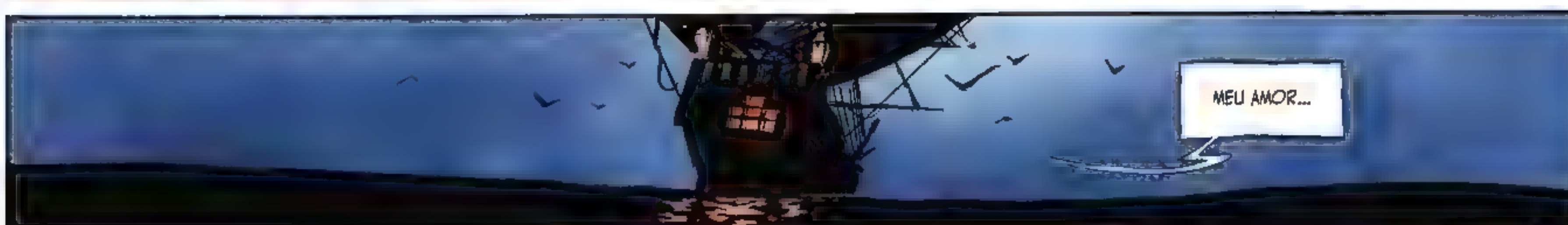
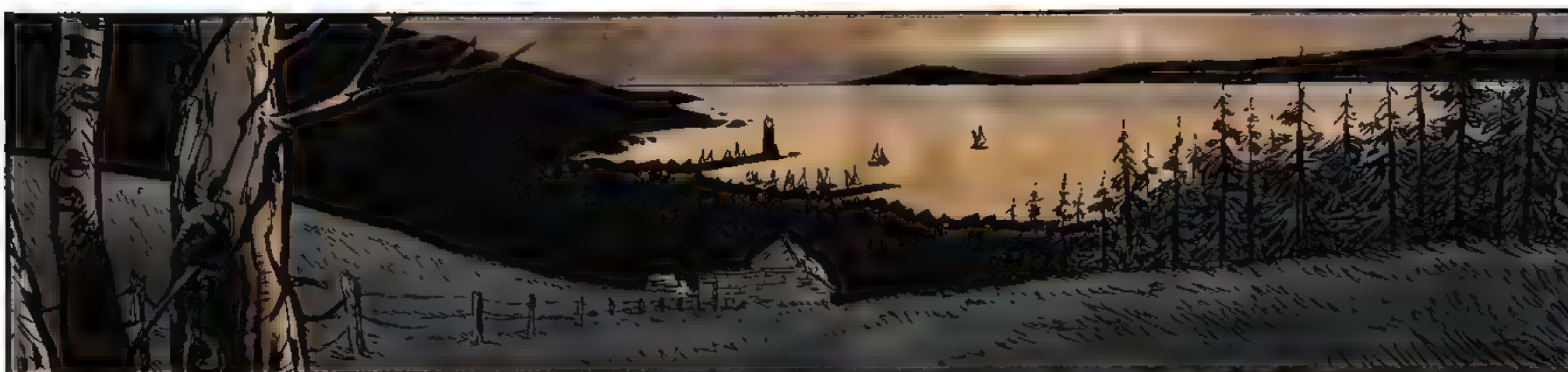
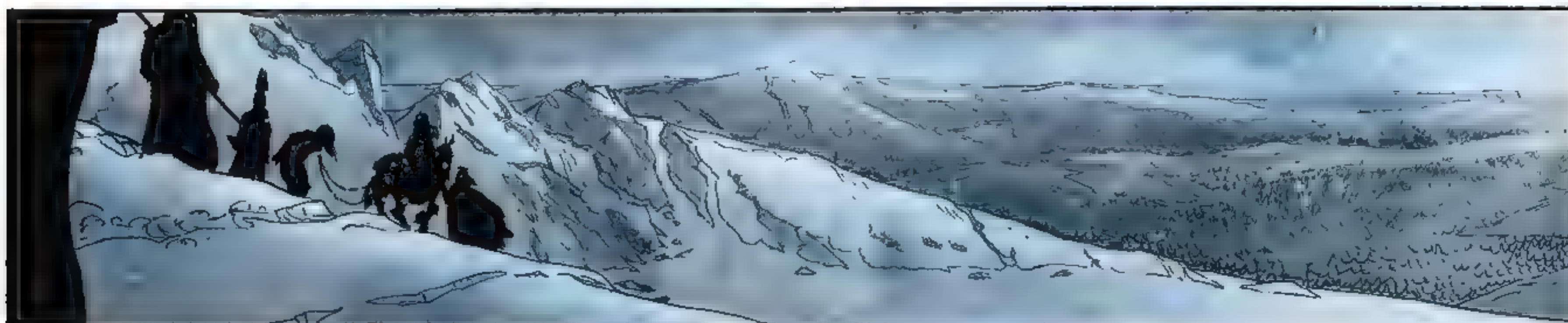
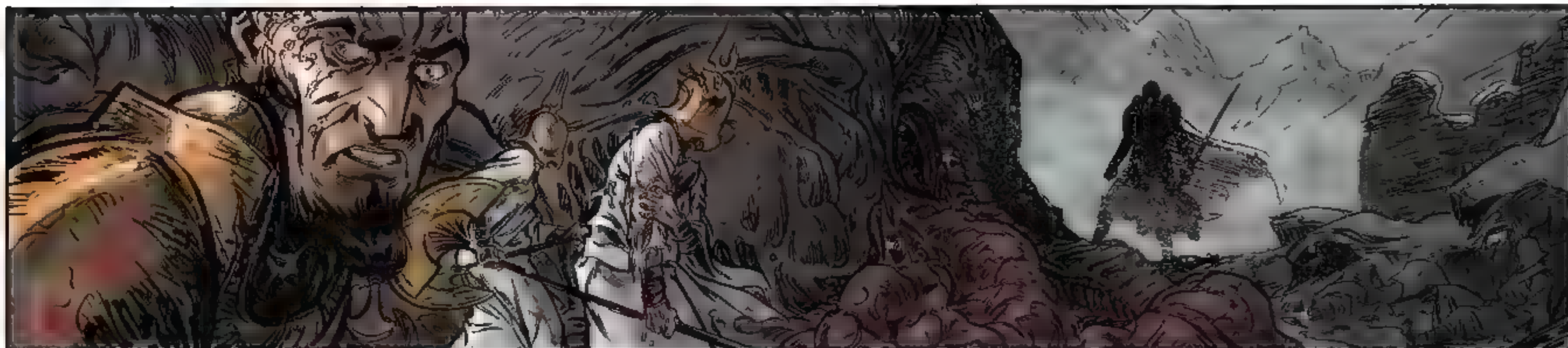
UM SERVO FIEL... UM SACRIFÍCIO SUNTUOSO.
DOIS PEDIDOS QUE NÃO POSSO RECUSAR. MAS COMO ESCOLHER ENTRE ELES?
DEVO DEVOLVER A VIDA QUE ACABEI DE ACEITAR?
OU CEDER O TRONO QUE PROMETI DEFENDER?

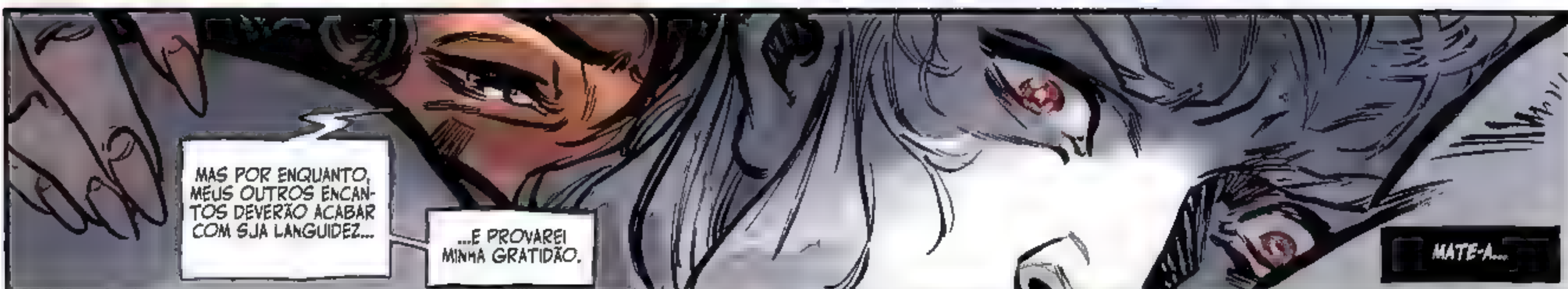
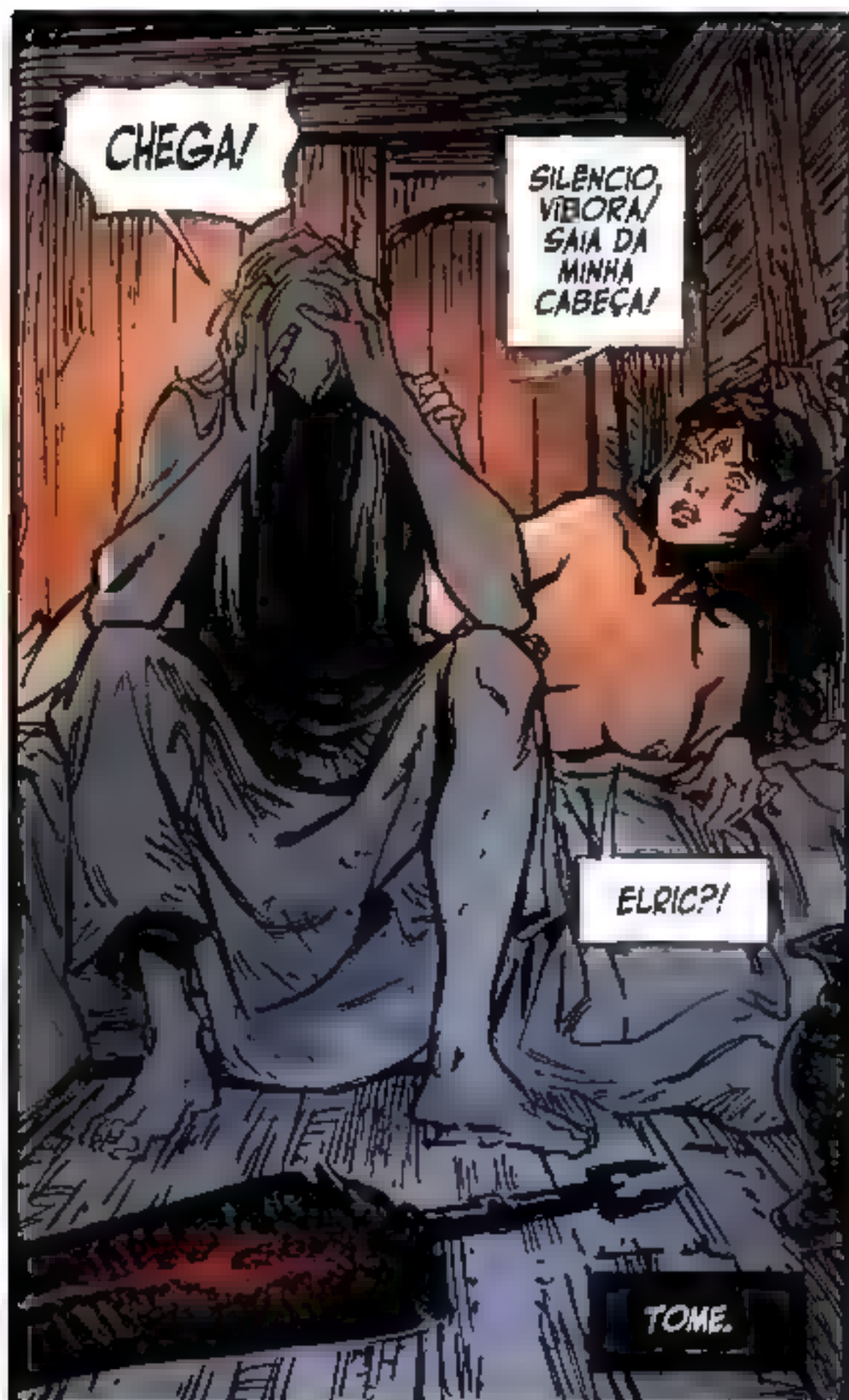
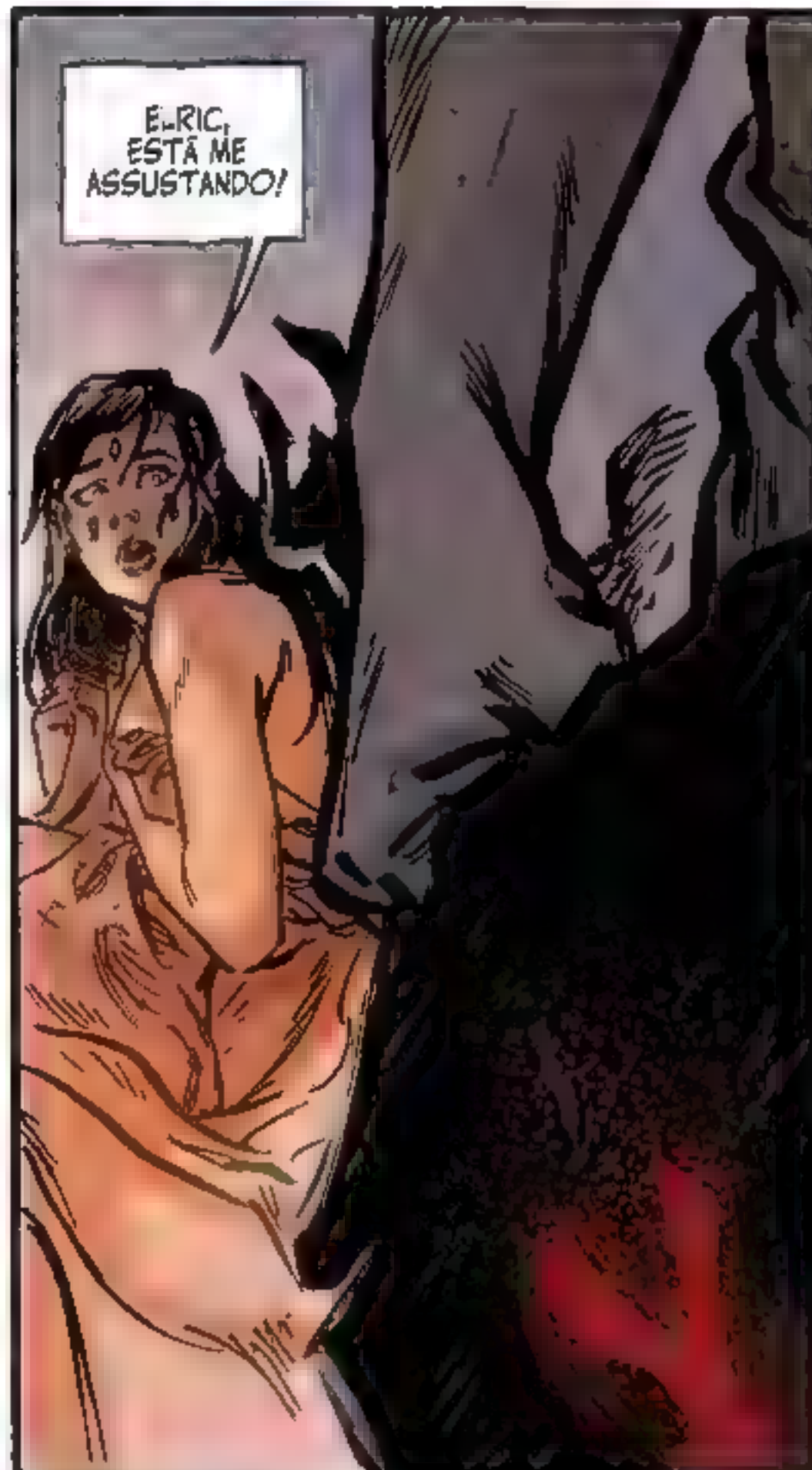
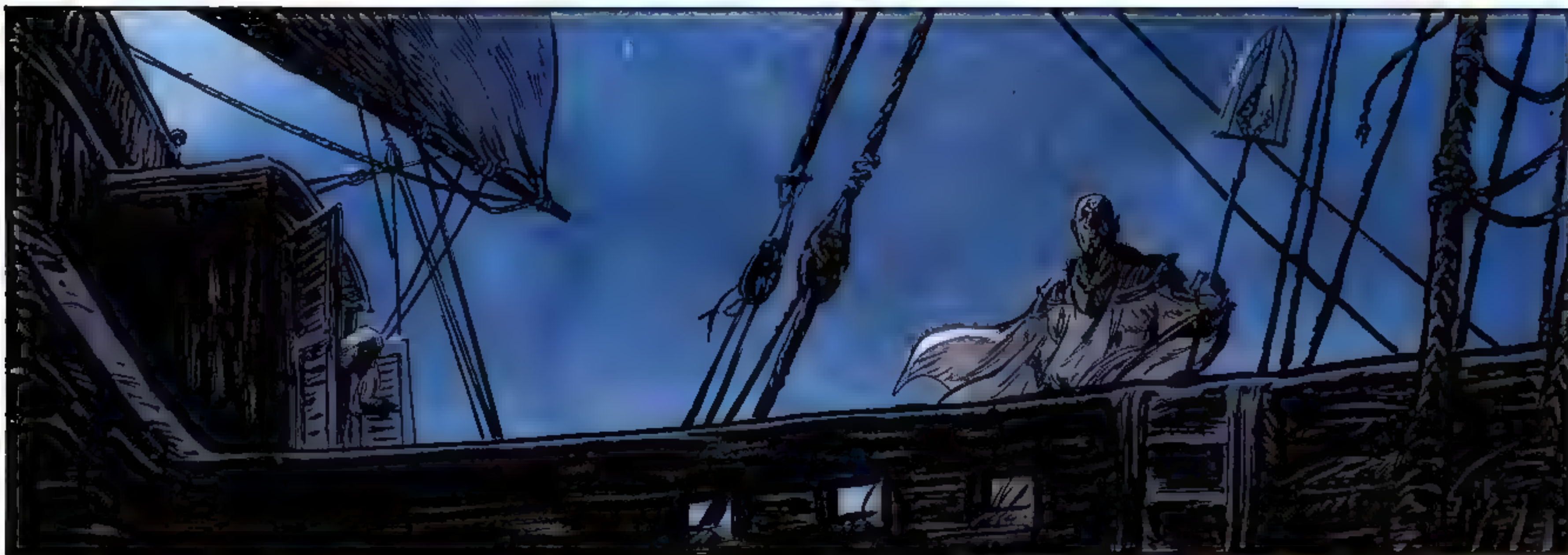
VOCÊS DOIS SABEM QUE SÓ POSSO CONCEDER UM ÚNICO FAVOR...
TUDO SERIA MUITO MAIS SIMPLES SE RESTASSE APENAS UM DE VOCÊS.
FARIAM O FAVOR...
DE SE MATAR POR MIM?

ESPADAS NEGRAS ...

...LÂMINAS DE SANGUE...
...VENHAM A MIM.
FILHAS DO CAOS!

SEU PAI AS CONVOCA!
DEIXE-ME APRESENTAR-LHES AS MINHAS FILHAS FAVORITAS!
DUAS LÂMINAS, CUJA BELEZA SÓ SE EQUIPARA À SEDE DE ALMAS E À FOME DE DESTRUIÇÃO.
MOURNBLADE...
...E STORMBRINGER!
EU IMPLORO-- SEJAM DIGNOS DELAS!
NÃO AS INSULTE, SEGURANDO SEUS GOLPES!

VOCÊ É DIGNO, ALBINO?
VOCÊ SE SENTE DIGNO?
COM ESTA ESPADA, OU COM OUTRA...
KLANK!
AQUI OU EM OUTRO LUGAR...
NADA MUDARÁ A COR DO SEU SANGUE...
...QUANDO SEU SANGUE FLUIR!
MATE-O...

QUÊ?
MATE-O...
TOME...
...SUA ALMA.
BEM, ELRIC? O QUE VOCÊ ESPERA PARA SELAR SUA VITÓRIA?
É ISSO QUE VOCÊ QUER QUE EU FAÇA?
QUE TOME SUA ALMA?
ESSE É O DESTINO QUE ME RESERVAVA, VOCÊ QUE ME NOMEOU SEU FAVORITO?
ESTÁ ME DESAFIANDO, ELRIC DE MELNIBONÉ?
JUREI SERVI-LO, ARIOCH.
KKLAN...
NÃO SER O SEU BR NQUEDO.

NUNCA UM MORTAL OUSOU ME INSULTAR ASSIM!
OS MAIORES SOBERANOS DE TODOS OS TEMPOS CAIRIAM EM DESGRAÇA DE BOM GRADO PELA HONRA DE CONTEMPLAR MINHAS ESPADAS COM SEUS PRÓPRIOS OLHOS.
E VOCÊ A JOGA DE VOLTA AOS MEUS PÉS?
NÃO APENAS LHE CONCEDI O USO DE UMA DAS MINHAS LÂMINAS, ELRIC DE MELNIBONÉ.
EU O UNI A UMA DE MINHAS FILHAS.
E EU ESPERO QUE VOCÊ A APRECIE.
PARA HONRÁ-LA.
PARA ALIMENTÁ-LA.
NÃO ME FORCE A MOSTRAR O QUÃO CRUEL UM PAI PODE SER...
QUANDO SEUS FILHOS SÃO MALTRATADOS.
EL... ELRIC...
CYMORIL!
EU LHE DEVOLVO ESTA VIDA.
EU MANTEREI MINHA PALAVRA...
...PELO TEMPO QUE VOCÊ MANTIVER A SUA.
UMA VIDA POR UM TRONO, ELRIC.
E UM TRONO POR UMA VIDA!

MEU AMOR...

MEU HEROI.
MEU SALVADOR.
ESTÁ CANSADO.
ASSIM QUE VOLTARMOS AO PALÁCIO, MINHAS POÇÕES RESTAURARÃO SUA FORÇA E VIGOR.
MAS POR ENQUANTO, MEUS OUTROS ENCANTOS DEVERÃO ACABAR COM SUA LANGUIDEZ...
...E PROVAREI MINHA GRATIDÃO.
MATE-A...
PRECISO...
...ALIMENTAR-ME...
CHEGA!
SILENCIO, VÍBORA! SAIA DA MINHA CABEÇA!
ELRIC?!
TOME.
...SUA FORÇA...
ELRIC, ESTÁ ME ASSUSTANDO!
NÃO SE APROXIME DE MIM, CYMORIL...
POIS EU, TAMBÉM, TEMO POR VOCÊ.

MILORDE?!
VOCÊ DEVERIA ESTAR DESCANSANDO, MEU IMPERADOR. TODOS SABEMOS O QUÃO DESGASTANTE DEVE TER SIDO SUA ÚLTIMA BATALHA.
O QUE EU FIZ, YU'REN?

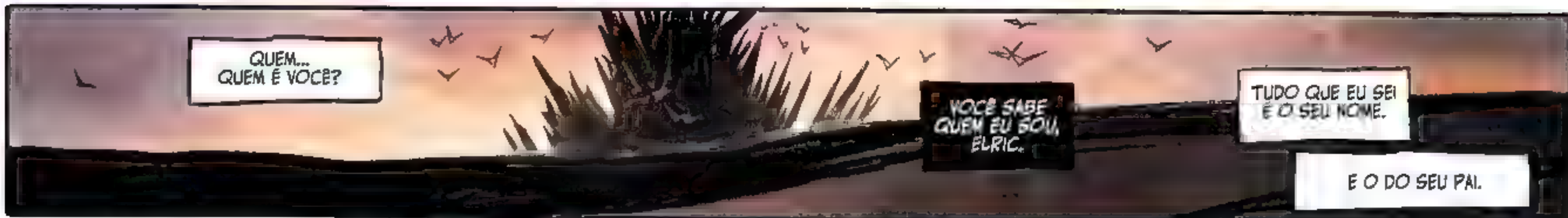
O QUE EU FIZ PARA MERECER SUA LEALDADE?

O QUE FEZ? NOS GUIOU ATRAVÉS DOS MARES EM UM NAVIO FEITO POR STRAASHA E GROME. DEVOLVEU-NOS A NOSSA RAINHA E RESTAUROU-NOS AS BOAS GRAÇAS DE ARIOCH.
VOCÊ NOS DEVOLVEU NOSSO ORGULHO, SENHOR.
TENHO ORGULHO DE SERVI-LO E DE SER UM MELNIBONEANO.

A GLÓRIA DE MELNIBONÉ É UMA CRUEL AMANTE.
VOCÊ DARIA A SUA VIDA PELO IMPÉRIO?
EU DARIA POR VÓS, MEU IMPERADOR.

SUA VIDA...
SUA ALMA...

SEU IMPERADOR...
...AGRADECE.

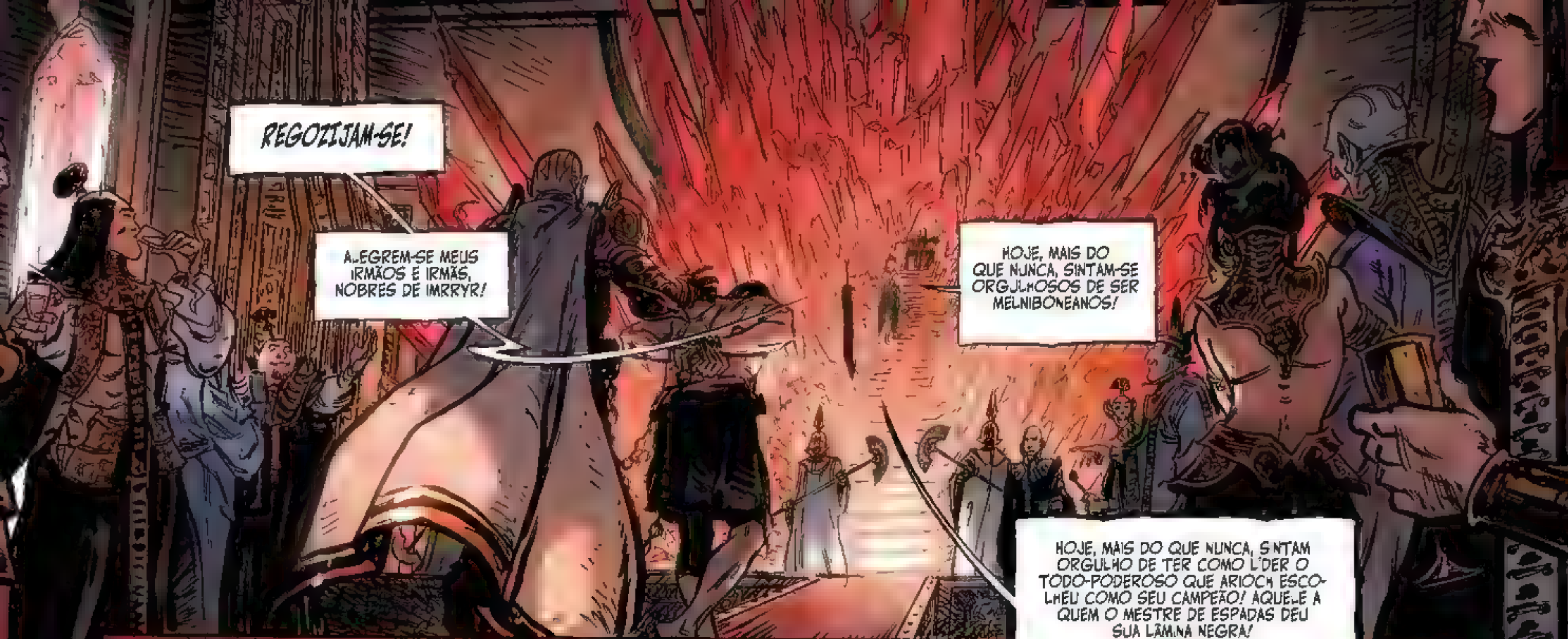
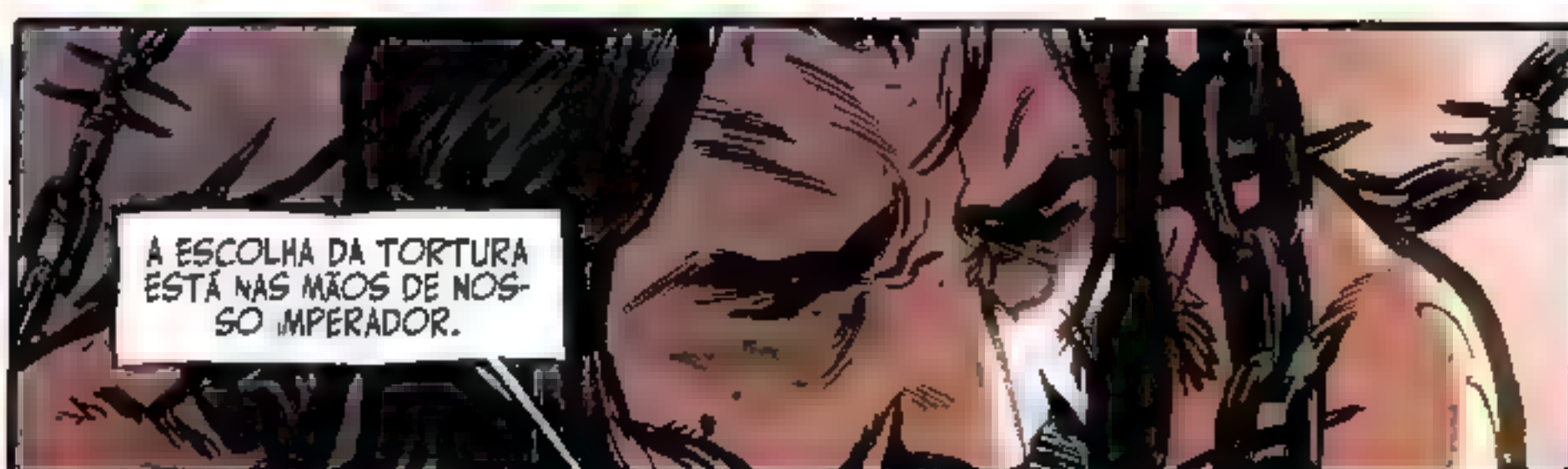
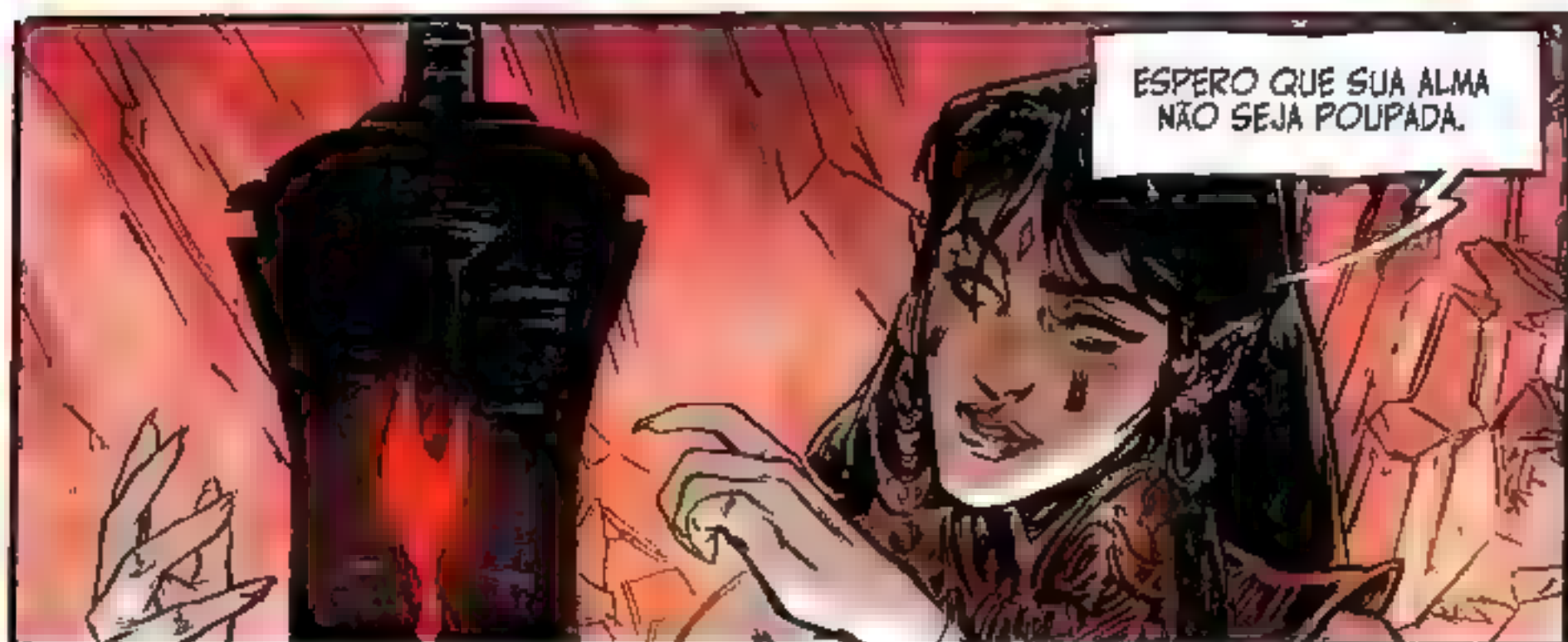
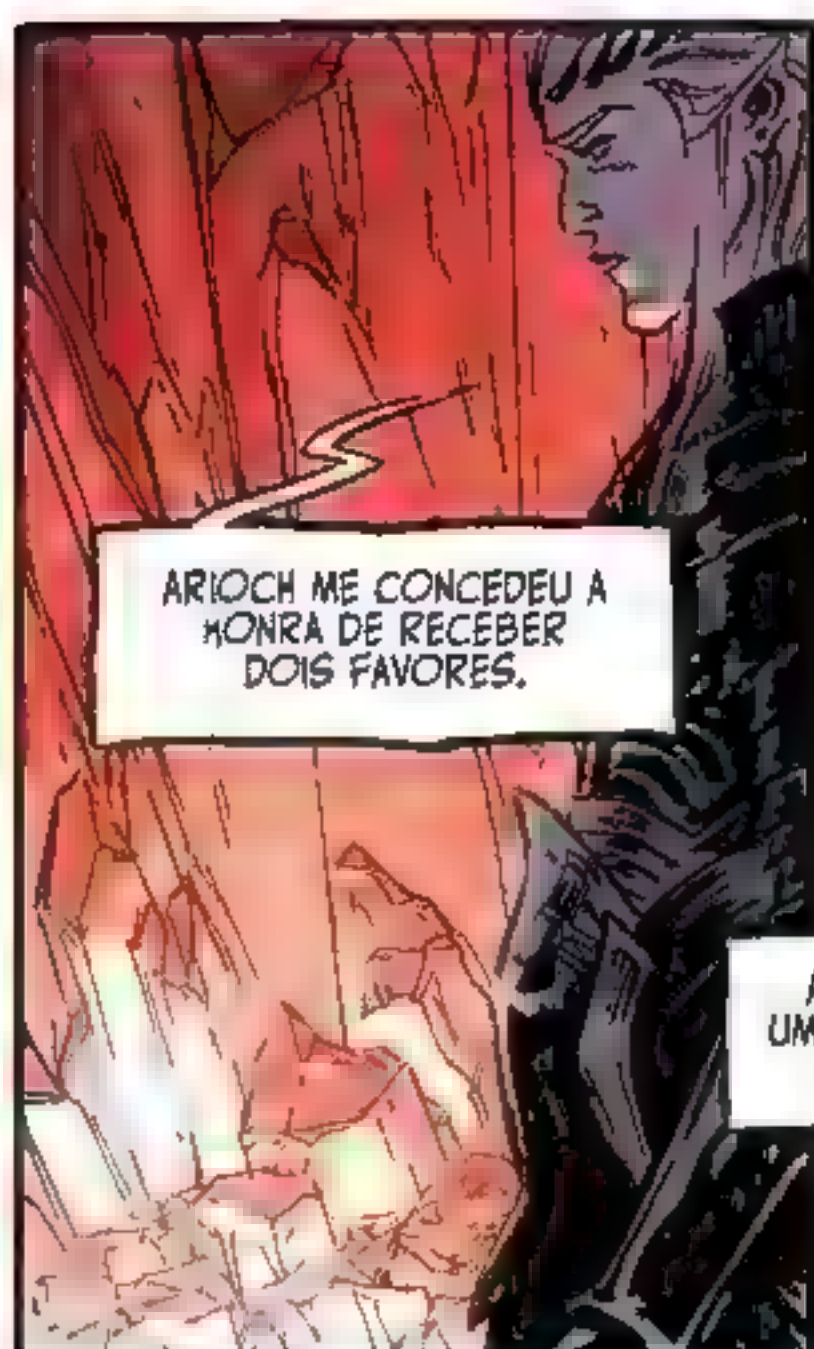
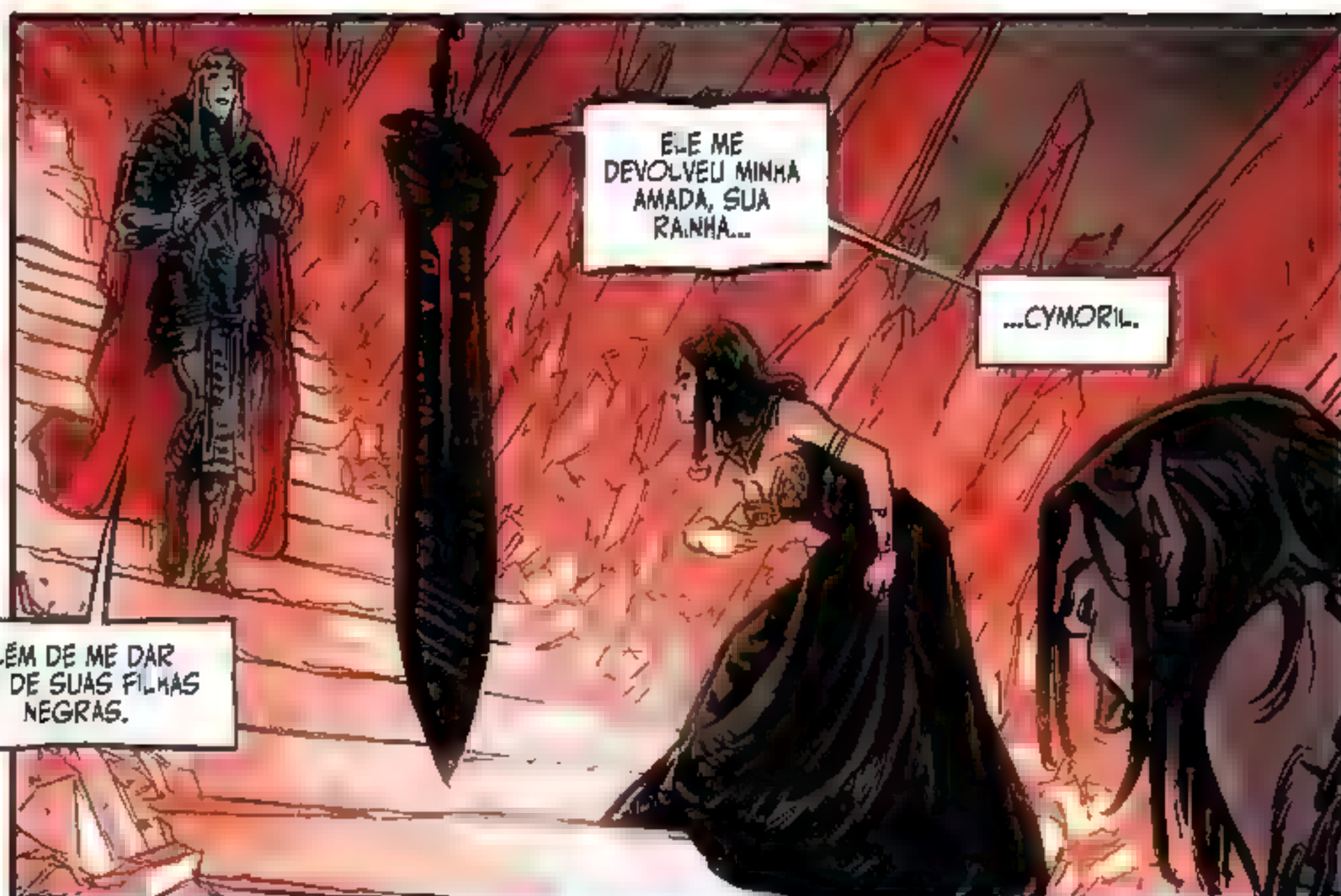
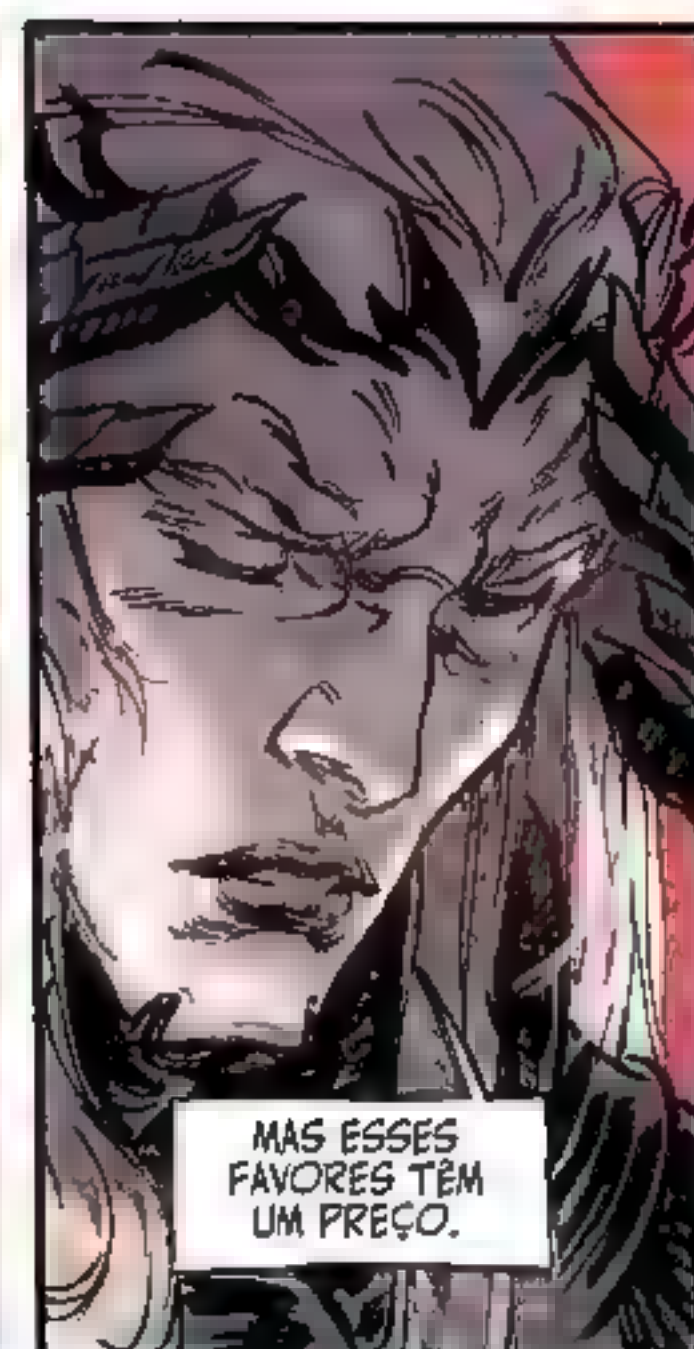
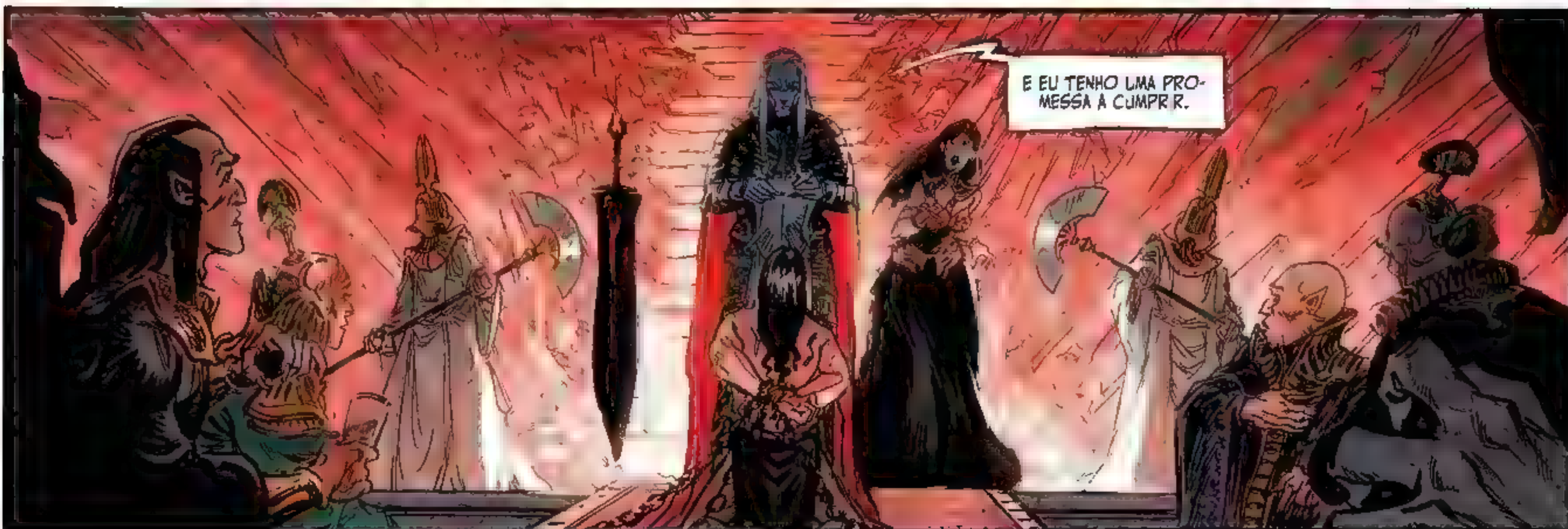
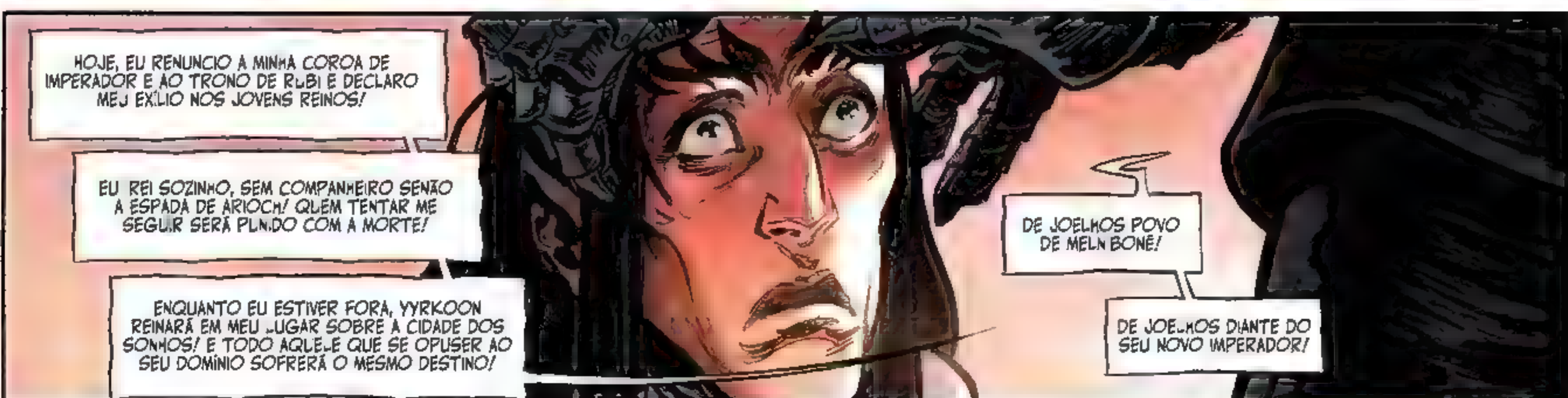
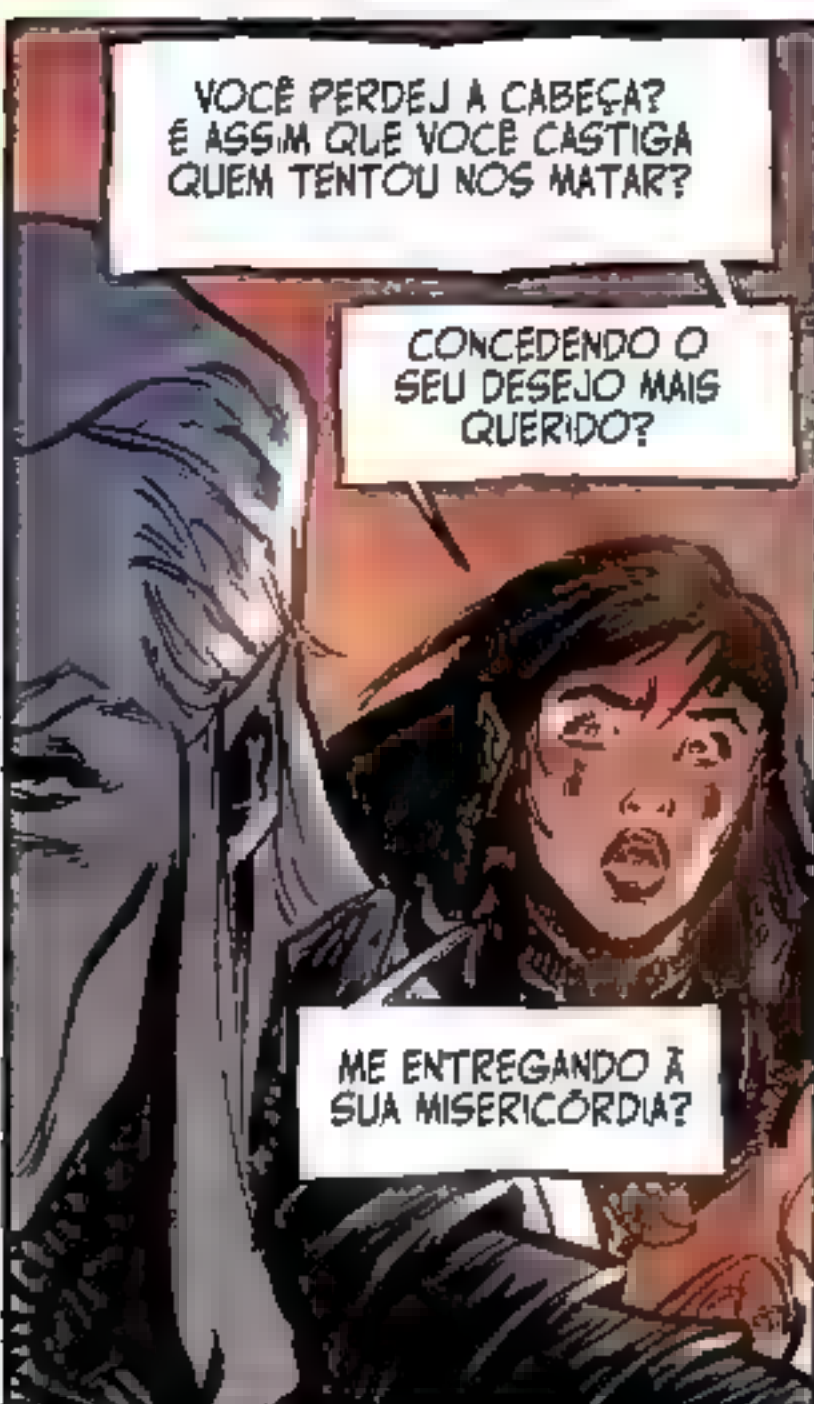
O QUE VOCÊ FEZ?
O QUE VOCÊ FEZ DE SUA ALMA?
EU A TOMEI...
PARA VOCÊ...

QUEM... QUEM É VOCÊ?
VOCÊ SABE QUEM EU SOU, ELRIC.
TUDO QUE EU SEI É O SEU NOME.
E O DO SEU PAI.

STORMBRINGER.
SIM, STORMBRINGER, LADRA DE ALMAS, FILHA DE ARIOCH, A ESPADA NEGRA...
ME CHAME COMO QUISER.
...POIS SOU SUA.
O QUE VOCÊ QUER DE MIM?
NADA.
TUDO.

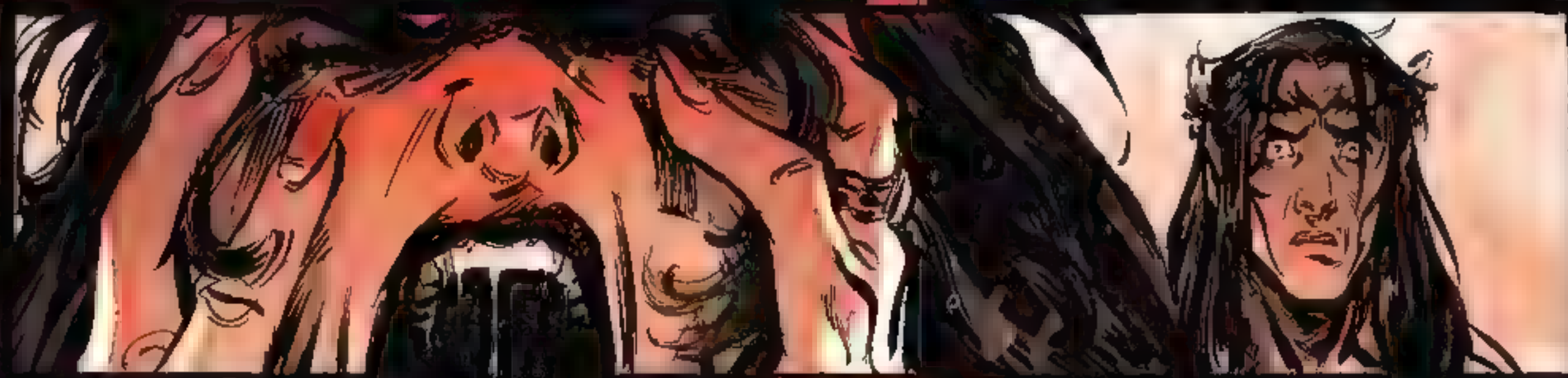
QUERO SER ORGULHOSA!
QUERO SER BELA.
QUERO SER ÚNICA...
NÃO É ISSO QUE TODOS QUEREMOS?
VOCÊ FALA COMO SE ESTIVESSE--
VIVA?
SIM, MAIS QUE ISSO...

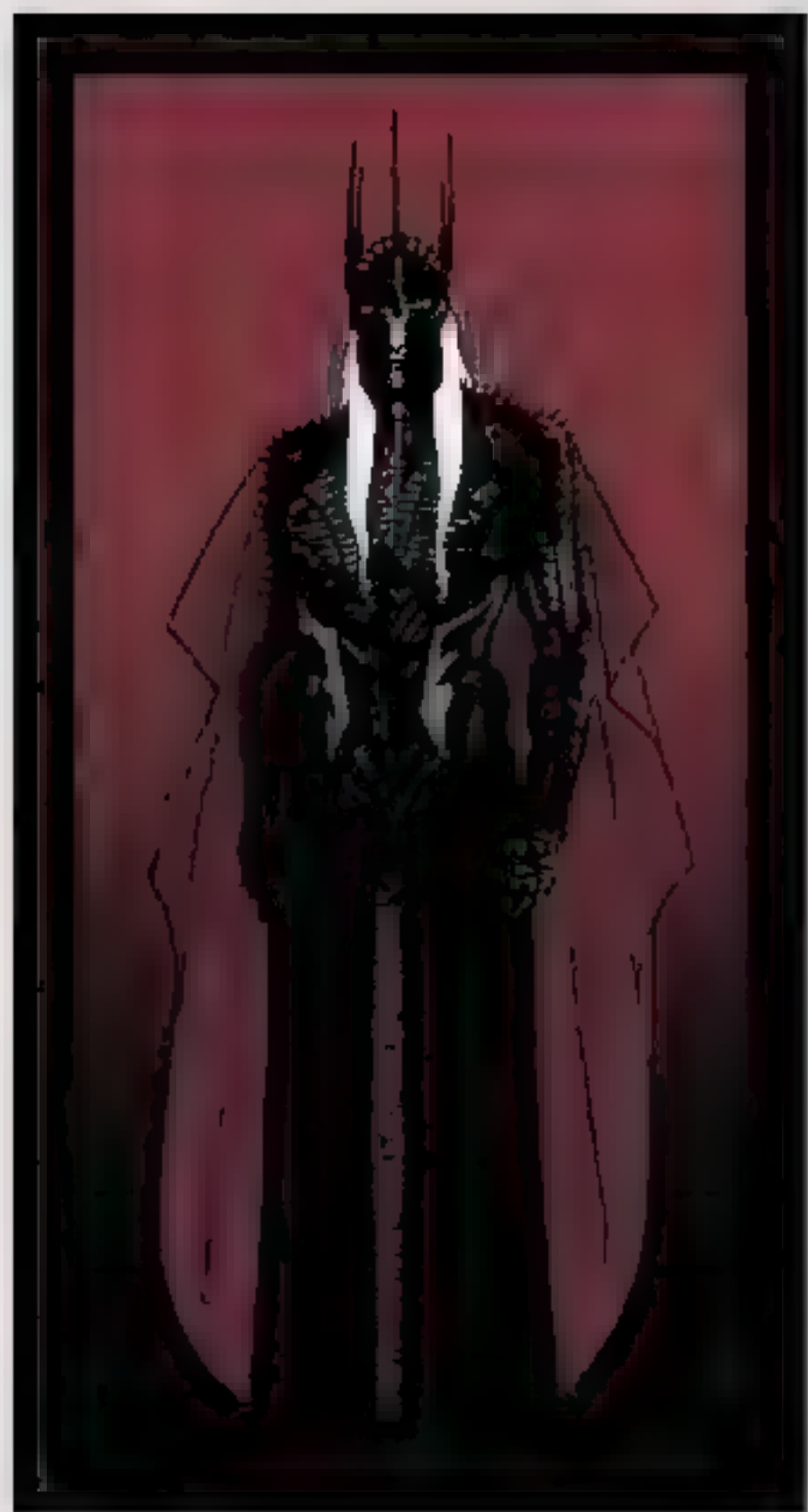
EU SOU ETERNA...

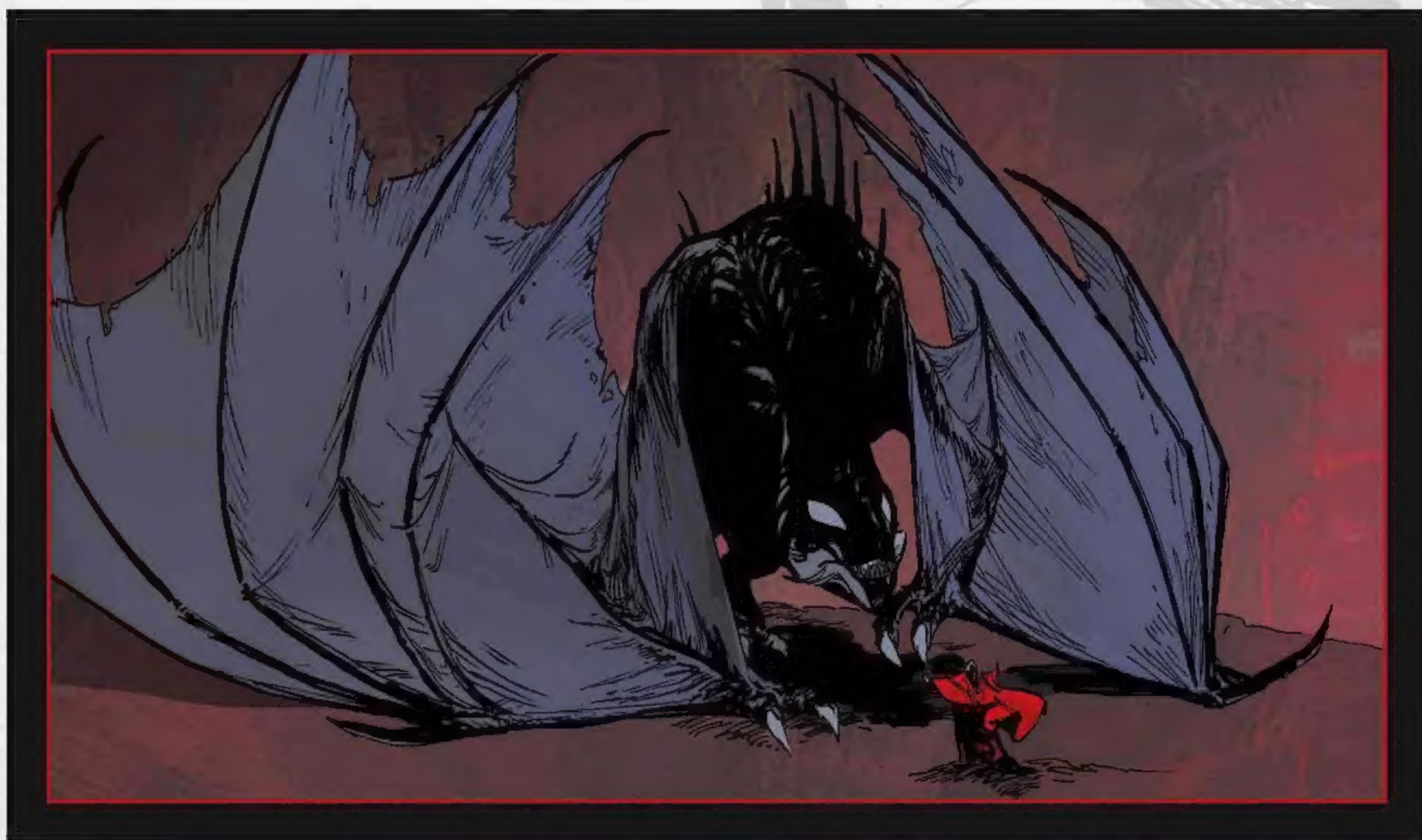
ALIMENTE-ME, E EU O ALIMENTAREI.
MATE POR MIM, E EU MATAREI POR VOCÊ.

JUNTOS, TEREMOS DEUSES E MORTAIS DE JOELHOS.
VOCÊ E EU, MEU LOBO BRANCO...
ATÉ O FIM DOS TEMPOS.

REGOZIJAM-SE!
ALEGREM-SE MEUS IRMÃOS E IRMÃS, NOBRES DE IMRRYR!
HOJE, MAIS DO QUE NUNCA, SINTAM-SE ORGULHOSOS DE SER MELNIBONEANOS!
HOJE, MAIS DO QUE NUNCA, SINTAM ORGULHO DE TER COMO LÍDER O TODO-PODEROSO QUE ARIOCH ESCOLHEU COMO SEU CAMPEÃO! AQUELE A QUEM O MESTRE DE ESPADAS DEU SUA LÂMINA NEGRA!
SEU IMPERADOR!
VOSSO SOBERANO!
ELRIC, FILHO DE SADRIC!
E QUANTO A VOCÊ...
...VOCÊ QUE VEM DIANTE DE NÓS ACORRENTADO, DE JOELHOS, COMO O CÃO QUE VOCÊ É...
VOCÊ QUE DERRAMOU O SANGUE DE SEU PRÓPRIO POVO, TRAIU SEU IMPERADOR E TENTOU TIRAR A VIDA DELE-- TENTOU ME SACRIFICAR PARA SUAS ILUSÕES DE GRANDEZA.
TODOS SABEMOS O QUÃO DOLOROSO E PROLONGADO SERÁ SEU SOFRIMENTO.
EM BREVE, DANÇAREMOS AO SOM DE SEUS OSSOS QUEBRANDO.
E NOSSOS GRITOS DE PRAZER IRÃO SE MISTURAR AOS SEUS GRITOS.
A ESCOLHA DA TORTURA ESTÁ NAS MÃOS DE NOSSO IMPERADOR.
ESPERO QUE SUA ALMA NÃO SEJA POUPADA.
BASTA.

ARIOCH ME CONCEDEU A HONRA DE RECEBER DOIS FAVORES.
ALÉM DE ME DAR UMA DE SUAS FILHAS NEGRAS.
ELE ME DEVOLVEU MINHA AMADA, SUA RAINHA...
...CYMORIL.

MAS ESSES FAVORES TÊM UM PREÇO.

E EU TENHO UMA PROMESSA A CUMPRIR.

HOJE, EU RENUNCIO A MINHA COROA DE IMPERADOR E AO TRONO DE RUBI E DECLARO MEU EXÍLIO NOS JOVENS REINOS!
EU IREI SOZINHO, SEM COMPANHEIRO SENÃO A ESPADA DE ARIOCH! QUEM TENTAR ME SEGUIR SERÁ PUNIDO COM A MORTE!
ENQUANTO EU ESTIVER FORA, YYRKOON REINARÁ EM MEU LUGAR SOBRE A CIDADE DOS SONHOS! E TODO AQUELE QUE SE OPUSER AO SEU DOMÍNIO SOFRERÁ O MESMO DESTINO!
DE JOELHOS POVO DE MELNIBONÉ!
DE JOELHOS DIANTE DO SEU NOVO IMPERADOR!

VOCÊ PERDEU A CABEÇA? É ASSIM QUE VOCÊ CASTIGA QUEM TENTOU NOS MATAR?
CONCEDENDO O SEU DESEJO MAIS QUERIDO?
ME ENTREGANDO À SUA MISERICÓRDIA?

COM ARIOCH COMO MINHA TESTEMUNHA, VOCÊ NÃO TEM MAIS NADA A TEMER DE SEU IRMÃO.
E SE ME DISTANCIO DE VOCÊ, É PORQUE SOU O ÚNICO QUE PODERIA MACHUCÁ-LA.
ESSE FOI O PREÇO DA SUA VIDA, CYMORIL.

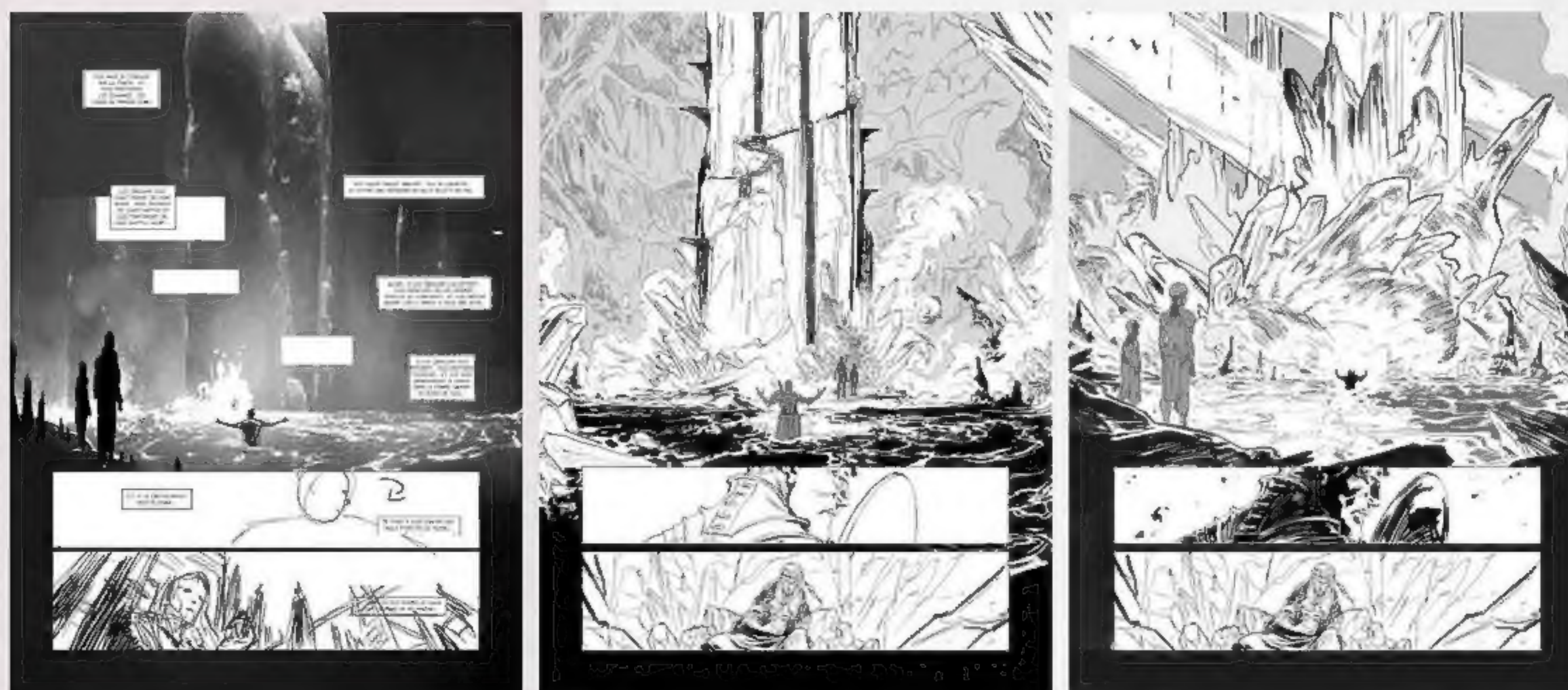
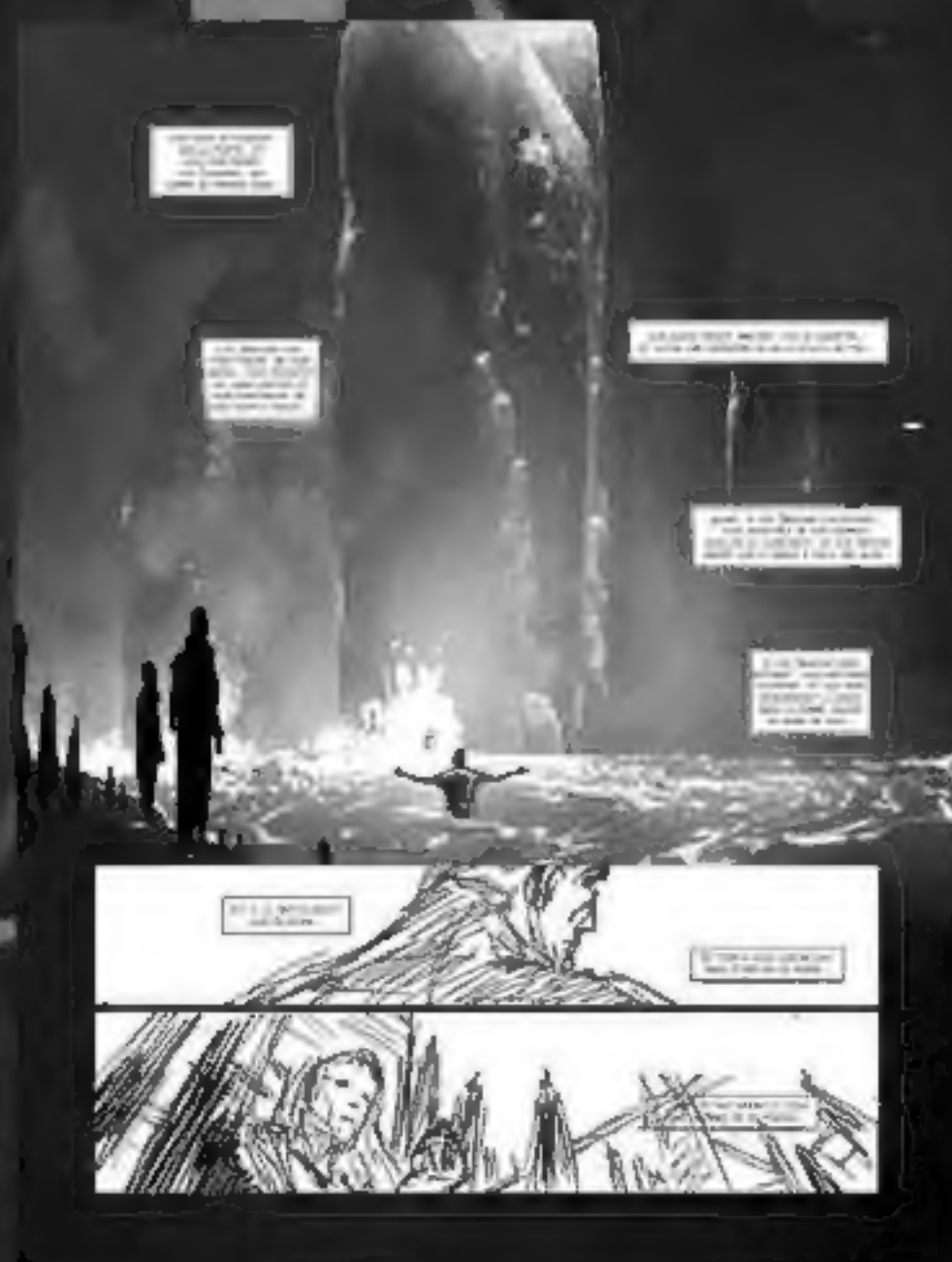
ENTÃO VOCÊ DEVERIA TER ME MATADO, ELRIC! VOCÊ DEVERIA TER MATADO A NÓS DOIS! SE VOCÊ PARTIR, VOCÊ ESTARÁ MORTO PRA MIM! VOCÊ ME OUVIU?
VOCÊ NÃO SERÁ NADA PARA MIM! NEM AMANTE, IMPERADOR, NEM MELNIBONEANO!
ELRIC!

ELRIC...
É ISSO QUE MELNIBONÉ ERA ANTES DE VOCÊ, MEU AMOR.
O GLORIOSO IMPÉRIO DE SEUS ANTEPASSADOS E SEU PAI, SADRIC.
O IMPÉRIO QUE VOCÊ NASCEU PARA DESTRUIR.
ME CHAME...
ME INVOQUE...
ME EMPUNHE, MEU AMOR.
ME AMALDIÇOE...
POIS FINALMENTE ESTAMOS JUNTOS!

GALERIA

ELRIC E STORMBRINGER

Estudos para Elric em diferentes trajes (oficiais, combate, viagens) e para Stormbringer, a espada logo sera sua companheira constante, graças às maquinações de Arioch. O começo do relacionamento entre Elric e sua arma formam o coração do livro II.

A CAVERNA DOS DRAGÕES

Cumprindo um dever sagrado e hereditario, Dyvim Tvar é o senhor da caverna dos dragões, um lugar tão perigoso quanto emblematico de Melniboné. Um cenario ideal para os criadores começarem a esboçar as criaturas mais representativas de todas as fantasias, mesmo que elas ainda não apareçam nesta história.

NOVOS TALENTOS

Para o livro II, uma nova equipe artística foi formada, mas seu objetivo permaneceu o mesmo do primeiro livro: uma mistura de habilidades e talentos levando a um trabalho colaborativo, cujas páginas eram mais do que a soma do que seus colaboradores forneciam. Para começar, havia o trabalho de adaptação literária, que cabia a Julien Bondel e Jean-Luc Cano, cada um refletindo as sugestões do outro. Depois veio a fase do storyboard, o esqueleto da página a seguir, que Julien Blondel e Robin Recht abordaram em um processo de alternância de ajustes constantes. Depois disso vieram os lápis, que Julien Telo trouxe à vida, e depois as tintas, que Robin Recht manuseava. Depois que a página foi transformada em um arquivo digital, Julien Telo voltou a fazer correções conforme necessário na pós-produção digital, mesmo que isso significasse redesenhar completamente certos painéis do zero com Robin Recht. Finalmente chegou o processo de colorir, supervisionado por Scarlett Smulkowski, com a ajuda de Robin Recht e Jean Bastide nos estágios finais. Como mostra o exemplo a seguir, a concepção e o amadurecimento de cada página seguem um caminho longo cheio de transformações

Lobo Branco.
Campeão de Arioch.
Fantoche dos Deuses.
Assassino do seu povo.

Séculos após sua morte,
sua lenda e seu nome permanecerão gravado nas memórias...
As mais belas rainhas do mundo condenadas a morrer por sua mão,
como sua mãe antes delas...
Os maiores soberanos tombarão aos seus pés, amaldiçoando seu nome,
como seu pai antes deles...

Elric,
o último Imperador de Melniboné...

me chame...
me invoque...
me amaldiçoe...
me empunhe, meu amor.
pois finalmente estamos juntos!

Primeiro Ciclo - Melniboné

Livro 1: O Trono de Rubi
Livro 2: Stormbringer
Livro 3: O Lobo Branco
Livro 4: A Cidade dos Sonhos